

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1980-1981

19 NOVEMBER 1980

ALGEMENE STAND VAN DE SCHATKIST PER 31 DECEMBER 1979 VOORGELEGD DOOR DE MINISTER VAN FINANCIËN.

INHOUD.

	Bladz.
Toelichting	3
Hoofdstuk I. — Het begrotingsjaar 1979	4
Hoofdstuk II. — Het begrotingsjaar 1978	6
Hoofdstuk III. — Het begrotingsjaar 1977	7
Hoofdstuk IV. — De kastoestand	8
Hoofdstuk V. — Evolutie van de Rijksschuld in 1979 . . .	10
Hoofdstuk VI. — Voorlopige rekening en balans op 31 december 1979	13

BIJLAGEN.

I. — Einduitslag van het begrotingsjaar 1977 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel	19
Samenvatting per hoofdstuk	37
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) lopende uitgaven	39
b) kapitaaluitgaven	43
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting . . .	47
II. — Voorlopige uitslag van het begrotingsjaar 1979 :	
Tabel A. — Ontvangsten :	
Ontwikkeling per artikel	61
Samenvatting per hoofdstuk	79
Tabel B. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per begroting :	
a) lopende uitgaven	81
b) kapitaaluitgaven	83
Tabel C. — Uitgaven :	
Ontwikkeling per hoofdstuk en per begroting . . .	85

Chambre des Représentants

SESSION 1980-1981

19 NOVEMBRE 1980

SITUATION GENERALE DU TRESOR PUBLIC AU 31 DECEMBRE 1979 PRESENTEE PAR LE MINISTRE DES FINANCES.

TABLE DES MATIERES.

	Pages
Exposé	3
Chapitre I. — L'année budgétaire 1979	4
Chapitre II. — L'année budgétaire 1978	6
Chapitre III. — L'année budgétaire 1977	7
Chapitre IV. — La situation de caisse	8
Chapitre V. — Evolution de la Dette publique en 1979 . .	10
Chapitre VI. — Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1979	13

ANNEXES.

I. — Résultat définitif de l'année budgétaire 1977 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article	18
Récapitulation par chapitre	36
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses courantes	38
b) dépenses en capital	42
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget . . .	46
II. — Résultat provisoire de l'année budgétaire 1979 :	
Tableau A. — Recettes :	
Développement par article	60
Récapitulation par chapitre	78
Tableau B. — Dépenses :	
Développement par budget :	
a) dépenses courantes	80
b) dépenses en capital	82
Tableau C. — Dépenses :	
Développement par chapitre et par budget . . .	84

	Bladz.
III. — Toestand van de Rijksschuld. — Jaar 1979 :	
A. — Geconsolideerde schuld :	
1. In Belgische frank :	
— directe	95
— indirecte	97
2. In vreemde munt :	
— directe	100
— indirecte	101
B. — Directe schuld op halflange termijn :	
In Belgische frank	102
C. — Directe schuld op korte termijn :	
In Belgische frank	103
In vreemde munt	104
D. — Directe intergouvernementele schuld	105
E. — Gewaarborgde schuld	106
IV. — Toelichtingen betreffende de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1979	109
V. — Verrichtingen van de nationale Kas voor Rampenschade	112
VI. — Internationale financiële akkoorden	114
VII. — Voornaamste deelnemingen en vorderingen van de Staat	115
VIII. — Begrotingsuitslagen sedert 1830	121

	Pages
III. — Situation de la Dette publique. — Année 1979 :	
A. — Dette consolidée :	
1. En francs belges :	
— directe	94
— indirecte	96
2. En monnaies étrangères :	
— directe	100
— indirecte	101
B. — Dette directe à moyen terme :	
En francs belges	102
C. — Dette directe à court terme :	
En francs belges	103
En monnaies étrangères	104
D. — Dette directe intergouvernementale	105
E. — Dette garantie	106
IV. — Notices relatives à l'émission d'emprunts consolidés en 1979	109
V. — Activité de la Caisse nationale des Calamités	112
VI. — Accords financiers internationaux	114
VII. — Principales participations et créances de l'Etat	115
VIII. — Résultats budgétaires depuis 1830	121

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ik heb de eer de algemene stand van de Schatkist per 31 december 1979 aan de Wetgevende Kamers over te leggen.

Hij bevat in de eerste plaats een voorlopig resultaat op 29 februari 1980 van de begroting 1979.

Van de begroting 1978, waarvan vooralsnog geen definitieve uitslag bekend is en reeds voorlopige resultaten per 28 februari 1979 in de vorige stand (parlementair bescheid, n° 405, zitting 1979-1980) werden gepubliceerd, is een nieuwe voorlopige stand op 31 december 1979 opgenomen.

Daarna is het definitief resultaat van de begroting 1977, zoals het aan het Rekenhof werd verzonden, ingelast.

Volgen dan een overzicht van de kasverrichtingen, de evolutie van de rijksschuld en de voorlopige balans van de Thesaurie op 31 december 1979. Ten slotte vullen toelichtingen en tabellen deze toestand aan.

Verder zij vermeld dat de rekening van de uitvoering van de begroting 1976 en die van de Thesaurie 1976 op 28 december 1979 naar het Rekenhof werden verzonden.

De wet houdende eindregeling van de begroting 1973, werd op 24 juli 1979 goedgekeurd en in het Belgisch Staatsblad van 11 december 1979 gepubliceerd.

De synthetische rekening van 1971 en de rekening van de vermogenswijzigingen van 1971 werden op 25 april 1979 aan het Rekenhof overgemaakt.

Brussel, 10 november 1980.

De Minister van Financiën,

M. EYSKENS.

EXPOSE

MESDAMES, MESSIEURS,

J'ai l'honneur de présenter aux Chambres législatives la situation générale du Trésor public au 31 décembre 1979.

Elle contient en premier lieu un résultat provisoire, au 29 février 1980, du budget de 1979.

En ce qui concerne le budget de 1978, dont les chiffres définitifs ne sont pas encore connus et dont les résultats provisoires au 28 février 1979 ont été publiés dans la situation précédente (document parlementaire n° 405, session 1979-1980), une nouvelle situation provisoire au 31 décembre 1979 est insérée.

Vient ensuite le résultat définitif du budget de 1977, tel qu'il a été transmis à la Cour des comptes.

On trouvera plus loin un aperçu des opérations de caisse, de l'évolution de la dette publique ainsi que le bilan provisoire de la Trésorerie au 31 décembre 1979. Enfin, des explications et des tableaux complètent cette situation.

Signalons encore que le compte d'exécution de 1976 et le compte de la Trésorerie de 1976 ont été soumis à la Cour des comptes le 28 décembre 1979.

La loi contenant le règlement définitif du budget de l'année 1973 a été votée le 24 juillet 1979 et publiée au Moniteur belge du 11 décembre 1979.

Le compte synthétique pour 1971 et le compte des variations du patrimoine pour 1971 ont été soumis à la Cour des comptes le 25 avril 1979.

Bruxelles, le 10 novembre 1980.

Le Ministre des Finances,

M. EYSKENS.

HOOFDSTUK I.

Het begrotingsjaar 1979.

A. — Ramingen, kredieten.

Krachtens de wet van 3 juli 1979 houdende de Rijksmidelenbegroting voor het begrotingsjaar 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 15 augustus 1979), werden de lopende ontvangsten voor 1979 begroot op 941 741 miljoen frank — waarvan 914 865 miljoen frank fiscale — en de kapitaalontvangsten op 13 034 miljoen frank waarvan 12 000 miljoen frank fiscale.

Voor de lopende uitgaven werd oorspronkelijk 1 023 678 miljoen frank uitgetrokken. Volgens de op 29 februari 1980 bekende gegevens voorzag het bijblad in bijkredieten ten belope van 25 169 miljoen frank voor het lopende jaar en 6 447 miljoen frank voor vorige begrotingsjaren, en 16 239 miljoen frank verminderingen. Wat het totaal goedgekeurd krediet op de lopende begroting op 1 039 055 miljoen frank bracht.

Als men daarbij rekening houdt met transferten (—103 miljoen frank) en transporten van het begrotingsjaar 1978 (17 600 miljoen frank gefusioneerd en 50 864 miljoen frank gewone), kwam er aldus einde februari 1980 totaal 1 107 416 miljoen frank voor lopende uitgaven beschikbaar.

Waren op dit tijdstip evenwel niet bekend, de overdrachten van de begroting 1979 naar die van 1980 en de annulaties.

Het op diezelfde datum totaal goedgekeurde betalingskrediet voor kapitaaluitgaven, beliep 139 700 miljoen frank, waarvan 138 492 miljoen oorspronkelijk uitgetrokken, 9 693 miljoen frank bijkredieten voor het lopend begrotingsjaar, 131 miljoen frank voor vorige begrotingsjaren en 8 616 miljoen frank verminderingen.

Kredietoverdrachten van 1978 — 55 220 miljoen frank gefusioneerde en 4 759 miljoen gewone — brachten het totaal kapitaalkredieten op 199 679 miljoen frank.

Annulaties en transporten naar 1980 konden, zoals voor de lopende begroting, ook hier niet in aanmerking genomen worden.

Inzake aflossing van geconsolideerde leningen — Wegenfondsen niet inbegrepen — voorzag de oorspronkelijke begrotingswet op de begrotingen van de Schuld, Openbare Werken en Verkeerswezen een globaal krediet van 63 407 miljoen frank, in het bijblad vermeerderd met 4 miljoen frank bijkredieten voor vorige jaren en verminderd met 267 miljoen frank, tot 63 144 miljoen frank.

Door gewone krediettransporten van 1978 (1 724 miljoen frank) en transferten (+53 miljoen frank) stegen de voor delging in 1979 beschikbare kredieten tot 64 921 miljoen frank.

B. — Voorlopige toestand van de begroting 1979.

Tot op einde februari 1980 werden 941 484 miljoen frank lopende ontvangsten en 1 028 608 miljoen frank lopende uitgaven geboekt.

Op de kapitaalbegroting werd 12 746 miljoen frank ontvangen en 119 212 miljoen frank uitgegeven.

CHAPITRE I.

L'année budgétaire 1979.

A. — Evaluations, crédits.

En vertu de la loi du 3 juillet 1979 contenant le budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1979 (*Moniteur belge* du 15 août 1979), les recettes courantes pour 1979 ont été évaluées à 941 741 millions de francs — dont 914 865 millions au titre de recettes fiscales — et les recettes de capital à 13 034 millions de francs, dont 12 000 millions de recettes fiscales.

Pour les dépenses courantes, un montant de 1 023 678 millions de francs a été prévu à l'origine. Suivant les données disponibles au 29 février 1980, le feuilleton prévoyait des crédits supplémentaires à concurrence de 25 169 millions de francs pour l'année en cours et de 6 447 millions de francs pour les exercices budgétaires antérieurs; des réductions ont été demandées pour un montant de 16 239 millions de francs. Ces adaptations ont porté à 1 039 055 millions de francs le total des crédits approuvés pour le budget des opérations courantes.

Si l'on tient compte en outre des transferts (—103 millions de francs) et des reports de l'année budgétaire 1978 (17 600 millions de francs de crédits fusionnés et 50 864 millions de francs de crédits ordinaires), on disposait donc à fin février 1980 d'un montant total de 1 107 416 millions de francs pour les dépenses courantes.

On ne connaissait cependant pas encore, à ce moment, les reports du budget de 1979 à celui de 1980 ni les annulations.

Les crédits de paiement votés à cette même date pour les dépenses de capital s'élevaient au total à 139 700 millions de francs, dont 138 492 millions de crédits initiaux, 9 693 millions de crédits supplémentaires pour l'année budgétaire en cours, 131 millions de francs pour les exercices budgétaires antérieurs et 8 616 millions au titre de réductions.

Les reports de crédits de 1978 — 55 220 millions de crédits fusionnés et 4 759 millions de crédits ordinaires — ont porté à 199 679 millions de francs le total des crédits disponibles pour les dépenses de capital.

Tout comme pour le budget des opérations courantes, il n'a pu être tenu compte, pour les opérations de capital, des annulations et des reports à 1980.

En ce qui concerne l'amortissement des emprunts consolidés — non compris le Fonds des Routes — la loi budgétaire initiale prévoyait aux budgets de la Dette, des Travaux publics et des Communications un crédit global de 63 407 millions de francs. Ce montant a été majoré, dans le feuilleton, de 4 millions de francs de crédits supplémentaires pour les exercices antérieurs et a été réduit de 267 millions de francs, de sorte qu'il s'établit en définitive à 63 144 millions de francs.

Par suite des reports de crédits ordinaires de 1978 (1 724 millions de francs) et des transferts (+53 millions de francs), les crédits disponibles pour les amortissements en 1979 sont passés à 64 921 millions de francs.

B. — Situation provisoire du budget de 1979.

Jusqu'à fin février 1980, on a enregistré pour 941 484 millions de francs de recettes courantes et pour 1 028 608 millions de francs de dépenses courantes.

Le budget des opérations de capital comportait 12 746 millions de francs au titre de recettes et 119 212 millions de francs au titre de dépenses.

De geconsolideerde staatsleningen brachten in 1979 netto 162 941 miljoen frank op en voor de delging van de staats-schuld werd 64 158 miljoen frank op de begroting aangerekend, waarvan 62 535 miljoen frank op de begroting van de Rijksschuld, 123 miljoen frank op de begroting van Openbare Werken en 1 500 miljoen frank op de begroting van Verkeerswezen.

Deze cijfers zijn uiteraard nog voorlopig en zullen in een volgende algemene stand worden aangepast.

Hierna een beknopt overzicht van die verrichtingen, waarvan bijzonderheden in bijlage II.

(In miljoenen frank.)

Les emprunts d'Etat consolidés ont rapporté en 1979 un montant net de 162 941 millions de francs et pour l'amortissement de la dette publique un montant de 64 158 millions de francs a été imputé au budget, dont 62 535 millions de francs au budget de la Dette publique, 123 millions de francs au budget des Travaux publics et 1 500 millions de francs au budget des Communications.

Ces chiffres sont évidemment provisoires et ils seront adaptés dans une prochaine situation générale.

On trouvera ci-après un aperçu succinct de ces opérations, au sujet desquelles des précisions sont fournies à l'annexe II.

(En millions de francs.)

Begroting 1979	Verrichtingen tijdens het jaar Opérations pendant l'année		Voorlopig totaal einde februari 1980 Total provisoire fin février 1980	Budget 1979
	1979	1980		
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN :				A. — OPERATIONS COURANTES :
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
<i>Fiscale :</i>				<i>Fiscales :</i>
Directe belastingen	563 917	—	563 917	Contributions directes.
Douanen en Accijnzen	75 593	—	75 593	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	266 403	—	266 403	Enregistrement, T.V.A., etc.
	905 913	—	905 913	
Niet-fiscale ontvangsten	36 115	— 544	35 571	Recettes non fiscales.
	942 028	— 544	941 484	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Lonen (11)	174 394	106	174 500	Rémunérations (11).
Goederen en diensten (12)	42 910	2 920	45 830	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	19 051	1 563	20 614	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	118 714	— 112	118 602	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	117 696	3 127	120 823	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	473 738	14 183	487 921	Transferts de revenus (40).
Diversen (0)	58 056	2 262	60 318	Divers (0).
	1 064 559	24 049	1 028 608	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN :				B. — OPERATIONS DE CAPITAL :
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
<i>Fiscale</i>	11 708	—	11 708	<i>Fiscales.</i>
<i>Niet-fiscale</i>	1 038	—	1 038	<i>Non fiscales.</i>
	12 746	—	12 746	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Vermogensoverdrachten (50)	8 719	1 189	9 908	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	49 305	10 752	60 057	Transferts de capitaux (60).
Investerings (70)	19 988	1 588	21 576	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	24 139	783	24 922	Participations (80).
Diversen (0)	2 616	133	2 749	Divers (0).
	104 767	14 445	119 212	
C. — VERRICHTINGEN				C. — OPERATIONS EMPRUNTS
GECONSOLIDEERDE LENINGEN :				CONSOLIDÉS :
Ontvangsten (netto-opbrengst) (1) ...	162 941	—	162 941	Recettes (produit net) (1).
Uitgaven (delging)	60 484	3 674	64 158	Dépenses (amortissement).

(1) Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst, d.i. het nominaal produkt, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de terugbetaling buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

(1) Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la provision et du remboursement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

HOOFDSTUK II.

Het begrotingsjaar 1978, einde december 1979.

Een voorlopige uitslag per 28 februari 1979 van het begrotingsjaar 1978 komt reeds voor in de algemene stand op 31 december 1978.

De op 31 december 1979 aangepaste cijfers zien er als volgt uit :

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE II.

L'année budgétaire 1978, fin décembre 1979.

Un résultat provisoire, au 28 février 1979, de l'année budgétaire 1978 figure déjà dans la situation générale au 31 décembre 1978.

Les chiffres ajustés au 31 décembre 1979 se présentent comme suit :

(En millions de francs.)

Begroting 1978	Verrichtingen tijdens het jaar — Opérations pendant l'année		Voorlopig totaal einde december 1980 — Total provisoire fin décembre 1980	Budget 1978
	1978	1979		
A. — LOPENDE VERRICHTINGEN :				A. — OPERATIONS COURANTES :
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Fiscale :				Fiscales :
Directe belastingen	514 016	—	514 016	Contributions directes.
Douanen en Accijnzen	71 680	—	71 680	Douanes et Accises.
Registratie, B.T.W., enz.	264 644	—	264 644	Enregistrement, T.V.A., etc.
	850 340	—	850 340	
Niet-fiscale ontvangsten	26 984	—	26 984	Recettes non fiscales.
	877 324	—	877 324	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Lonen (11)	161 265	329	161 594	Rémunérations (11).
Goederen en diensten (12)	41 960	2 809	44 769	Biens et services (12).
Materieel en onderhoud (13)	18 332	2 361	20 693	Matériel et entretien (13).
Interesten en verliezen (20)	98 337	253	98 590	Intérêts et pertes (20).
Inkomensoverdrachten (30)	111 628	1 328	112 956	Transferts de revenus (30).
Inkomensoverdrachten (40)	453 563	16 069	469 633	Transferts de revenus (40).
Diversen (0)	46 807	1 860	48 666	Divers (0).
	931 892	25 009	956 901	
B. — KAPITAALVERRICHTINGEN :				B. — OPERATIONS DE CAPITAL :
<i>Ontvangsten :</i>				<i>Recettes :</i>
Fiscale	9 448	—	9 448	Fiscales.
Niet-fiscale	968	—	968	Non fiscales.
	10 416	—	10 416	
<i>Uitgaven :</i>				<i>Dépenses :</i>
Vermogensoverdrachten (50)	6 926	562	7 488	Transferts de capitaux (50).
Vermogensoverdrachten (60)	51 544	4 374	55 918	Transferts de capitaux (60).

(En millions de francs)

(In miljoenen frank.)

Begroting 1978	Verrichtingen gedurende het <i>Opérations pendant</i>		Voorlopig totaal	Budget 1978
	jaar 1977 <i>l'année 1977</i>	jaar 1978 <i>l'année 1978</i>	— <i>Total provisoire</i>	
Investerings (70)	15 969	1 480	17 449	Investissements (70).
Deelnemingen (80)	28 950	1 589	30 539	Participations (80).
Diversen (0)	1 889	66	1 955	Divers (0).
	105 278	8 071	113 349	
C. — VERRICHTINGEN GECONSOLIDEERDE LENINGEN :				C. — OPERATIONS EMPRUNTS CONSOLIDES :
Ontvangsten (netto-opbrengst) (1) . . .	157 353	—	157 353	Recettes (produit net) (1).
Uitgaven (delging)	53 205	2 595	55 800	Dépenses (amortissement).

HOOFDSTUK III.

Het begrotingsjaar 1977.

Het voorlopig resultaat op 28 februari 1978 van de begroting 1977 werd reeds in de algemene stand per 31 december 1977 opgenomen. Hierna volgt beknopt de aan het Rekenhof toegezonden definitieve uitslag, waarvan detail in bijlage I.

A. — Ontvangsten.

(In miljoenen frank.)

CHAPITRE III.

L'année budgétaire 1977.

Le résultat provisoire au 28 février 1978, du budget de 1977 figure déjà dans la situation générale au 31 décembre 1977. On trouvera ci-après, de manière succincte, le résultat définitif transmis à la Cour des Comptes. Des détails sont donnés à l'annexe I.

A. — Recettes.

(En millions de francs.)

	Ramingen <i>Evaluation</i>	Aangerekende ontvangsten <i>Recettes imputées</i>	
Lopende :			Courantes :
— fiscale	770 451	719 314	— fiscales.
— niet-fiscale	23 777	28 195	— non fiscales.
	794 228	747 509	
Kapitaal :			Capital :
— fiscale	7 800	7 886	— fiscales.
— niet-fiscale	1 107	819	— non fiscales.
	8 907	8 705	
Leningsopbrengsten	150 810	150 810	Produits d'emprunts.
Totaal	953 945	907 024	Total.

(1) Op de begroting brengt men de netto-opbrengst in ontvangst d.i. het nominaal produkt, eventueel verminderd met de uitgiftepremie, de provisie en de aflossing buiten begroting. Bij het opmaken van de toestand van de Schuld (zie bijlage III) baseert men zich daarentegen op nominale gegevens en op een aan de koers van dat ogenblik aangepaste buitenlandse schuld.

(1) Dans le budget, on reprend en recettes le produit net, c'est-à-dire le produit nominal, diminué éventuellement de la prime d'émission, de la provision et de l'amortissement hors budget. Lorsqu'on établit la situation de la Dette (voir annexe III), on se base au contraire sur des données nominales et sur une dette extérieure ajustée suivant le cours de change du moment.

B. — Uitgaven.

(In miljoenen frank.)

B. — Dépenses.

(En millions de francs.)

	Betalings- kredieten Begroting en bijblad — Crédits de paiement Budget et feuilleton	Overdrachten — Reports	Aanvullende of vervallen kredieten — Crédits complémentaires ou à annuler	Vastgestelde rechten — Droits constatés	
Lopende	793 575 + 57 053 — 12 855 —	+ 31 070 + 11 029 ⁽¹⁾ — 43 640 — 11 843 ⁽¹⁾	+ 2 045 — 10 725 — —	815 709 — — —	Courantes.
	837 773	— 13 384	— 8 680	815 709	
Kapitaal	113 284 + 3 449 — 3 667 —	+ 2 466 + 26 958 ⁽¹⁾ — 3 746 — 49 117 ⁽¹⁾	— — 4 402 — —	85 225 — — —	Capital.
	113 066	— 23 439	— 4 402	85 225	
Schulddelging	50 019 — 121	+ 244 — 74	— — 44	50 024 —	Amortissement.
	49 898	+ 170	— 44	50 024	
Totaal	1 000 737	— 36 653	— 13 126	950 958	Total.

HOOFDSTUK IV.

De kastoestand.

De kastoestand wordt per kalenderjaar opgemaakt. Hij bevat alleen de verrichtingen die de Schatkist beïnvloeden. Overboekingen, zonder werkelijke weerslag op de kas, komen er niet in voor. Mede daardoor zijn de begrotingsuitslagen uit de kastoestand niet vergelijkbaar met die uit de begrotingsrekening, welke op basis van aanrekening is opgesteld.

In de tabel hiernaast een beknopt overzicht van de kasresultaten sedert 1976 en hun verband met de evolutie van de Rijksschuld.

CHAPITRE IV.

La situation de caisse.

La situation de caisse s'établit par année civile. Elle comprend uniquement les opérations qui influencent la Trésorerie. Les virements dans les écritures qui n'ont pas d'incidence réelle sur la caisse, n'y figurent pas. Il en découle notamment que les résultats budgétaires, en matière de situation de caisse, ne sont pas comparables avec ceux repris dans les comptes du budget, qui est établi sur base des imputations.

Le tableau ci-après donne un aperçu succinct des résultats de caisse depuis 1976 et du lien entre ces résultats et l'évolution de la dette publique.

⁽¹⁾ Gefusioneerde overdrachten.⁽¹⁾ Reports fusionnés

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs.)

	1976	1977	1978	1979	
Lopende verrichtingen:					Opérations courantes :
— ontvangsten	696 273	785 535	877 323	942 028	— recettes.
— uitgaven	750 576	860 599	958 321	1 033 265	— dépenses.
	— 54 303	— 75 064	— 80 998	— 91 237	
Kapitaalverrichtingen :					Opérations de capital :
— ontvangsten	8 207	8 692	10 417	12 746	— recettes.
— uitgaven	85 503	95 311	108 081	126 350	— dépenses.
	— 77 296	— 86 619	— 97 664	— 113 604	
Begrotingssaldo	— 131 599	— 161 683	— 178 662	— 204 841	Solde budgétaire.
Derden- en kasgeld	+ 525	— 1 517	+ 1 742	— 642	Fonds de tiers et encaisse.
Contractuele delging (inclusief Wegenfonds).	— 47 468	— 48 637	— 56 893	— 79 289	Amortissement contractuel (y compris le Fonds des Routes).
Kastekort	— 178 542	— 211 837	— 233 813	— 284 772	Déficit de caisse.
Beweging incasso N.B.B.	— 20	+ 2	— 2	— 8	Mouvement encaisse B.N.B.
	— 178 562	— 211 835	— 233 815	— 284 780	
Dit tekort werd gefinancierd door :					Ce déficit est financé par :
— de netto-opbrengst van geconsolideerde leningen.	+ 126 678	+ 178 609	+ 194 005	+ 209 036	— le produit net des emprunts consolidés.
— het saldo van de vlottende schuld.	+ 51 884	+ 33 226	+ 39 810	+ 75 744	— le solde de la dette flottante.
	+ 178 562	+ 211 835	+ 233 815	+ 284 780	
Om vanuit het kasresultaat tot de werkelijke evolutie van de Rijks-schuld te komen, dient men :					Pour obtenir l'évolution réelle de la Dette publique à partir du résultat de caisse, il faut :
— de contractuele aflossingen van de Rijksschuld er af te trekken.	— 47 468	— 48 637	— 56 893	— 79 289	— soustraire les amortissements contractuels de la dette d'Etat.
— bepaalde verschillen, al naar het geval, er bij te voegen of af te trekken ⁽¹⁾ .	+ 1 961	+ 4 223	+ 5 868	+ 6 315	— ajouter ou soustraire, selon le cas, certaines différences ⁽¹⁾ .
Werkelijke evolutie van de Rijks-schuld.	+ 133 055	+ 167 421	+ 182 790	+ 211 806	Evolution réelle de la Dette publique.

(¹) a) het verschil tussen bruto en netto-produkt bij emissies;
b) het verschil tussen de nominale delging en haar werkelijke kostprijs;
c) de wisselverschillen;
d) de opbrengst van directe of indirecte leningen (exclusief het Wegenfonds) die, alhoewel in de toestand van de Schuld ingeschreven, niet in ontvangst op de Rijksmiddelenbegroting wordt geboekt.

(¹) a) la différence entre le produit brut et net lors des émissions;
b) la différence entre l'amortissement nominal et son coût réel;
c) les différences de change;
d) le produit des emprunts directs ou indirects (excepté le Fonds des Routes) qui, bien qu'il soit repris dans la situation de la Dette, n'est pas porté en recette au budget des Voies et Moyens.

In de navolgende samenvatting een evolutieschets vanaf 1976 :

(In miljoenen frank.)

Dans la synthèse suivante, on trouve un aperçu de l'évolution depuis 1976 :

(En millions de francs.)

	1976	1977	1978	1979	
Nominale evolutie van de schuld ...	+ 129 922	+ 170 025	+ 198 195	+ 212 048	Evolution nominale de la dette.
Invloed certificaten I.M.F. (¹)	+ 3 133	- 2 604	- 15 405	- 242	Influence des certificats F.M.I. (¹).
Werkelijke evolutie van de schuld ...	+ 133 055	+ 167 421	+ 182 790	+ 211 806	Mouvement réel de la dette
waarvan :					dont :
Geconsolideerde schuld :					Dette consolidée :
— in Belgische frank	+ 82 298	+ 134 718	+ 143 673	+ 126 107	— en francs belges.
— in vreemde munt	- 1 127	- 523	- 693	+ 9 955	— en monnaies étrangères.
	+ 81 171	+ 134 195	+ 142 980	+ 136 062	
Vlottende schuld :					Dette flottante :
— N.B.B. (marge)	+ 16 350	+ 16 425	—	—	— B.N.B. (marge).
— financiële instellingen	+ 27 613	+ 26 162	+ 8 589	+ 8 921	— institutions financières.
— Rentefonds	—	- 6 000	+ 13 150	+ 36 500	— Fonds des rentes.
— postchecks particulieren	+ 7 395	+ 3 070	+ 3 784	- 2 741	— chèques postaux particuliers.
— vreemde munt	—	—	+ 12 219	+ 32 329	— monnaies étrangères.
— diversen-	+ 526	- 6 431	+ 2 068	+ 735	— divers.
	+ 51 884	+ 33 226	+ 39 810	+ 75 744	
	+ 133 055	+ 167 421	+ 182 790	+ 211 806	

HOOFDSTUK V.

Evolutie van de Rijksschuld in 1979.

De Rijksschuld — de intergouvernementele schulden niet inbegrepen — steeg van 1 426 910 miljoen frank op 31 december 1978 tot 1 638 958 miljoen frank op 31 december 1979. De stijging in 1979 bedroeg derhalve 212 048 miljoen frank.

Onderstaande tabel geeft de evolutie per schuldcategory :

(In miljoenen frank.)

	Stand op 31.XII.1978 — Situation au 31.XII.1978	Stand op 31.XII.1979 — Situation au 31.XII.1979	Evolutie — Evolution
A. — Geconsolideerde schuld :			
1. directe in Belgische frank	976 601	1 064 888	+ 88 287
2. indirecte in Belgische frank	150 185	188 006	+ 37 821
	1 126 786	1 252 894	+ 126 108
3. directe in vreemde munt	2 059	12 065	+ 10 006
4. indirecte in vreemde munt	660	608	- 52
	2 719	12 673	+ 9 954

(¹) Aangezien de fluctuatie van de certificaten I.M.F. geen invloed heeft op de kasverrichtingen, is er in de werkelijke evolutie van de rijksschuld geen rekening mee gehouden, in tegenstelling tot de nominale evolutie in hoofdstuk V.

CHAPITRE V.

Evolution de la dette publique en 1979.

La dette publique, non compris les dettes intergouvernementales, est passée de 1 426 910 millions de francs au 31 décembre 1978 et à 1 638 958 millions de francs au 31 décembre 1979. Elle a donc augmenté en 1979 de 212 048 millions de francs.

Le tableau ci-après indique l'évolution par catégorie de dettes :

(En millions de francs.)

A. — Dette consolidée :
1. directe en francs belges.
2. indirecte en francs belges.
3. directe en monnaies étrangères.
4. indirecte en monnaies étrangères.

(¹) Etant donné que la fluctuation des certificats F.M.I. n'a pas d'incidence sur les opérations de caisse, il n'en est pas tenu compte dans le mouvement réel de la dette publique, contrairement à l'évolution nominale au chapitre V.

(In miljoenen frank.)

(En millions de francs)

	Stand op 31.XII.1978 — Situation au 31.XII.1978	Stand op 31.XII.1979 — Situation au 31.XII.1979	Evolutie — Evolution	
B. — Schuld op halflange termijn : directe in Belgische frank	5 955	5 755	— 200	B. — Dette à moyen terme : directe en francs belges.
C. — Schuld op korte termijn :				C. — Dette à court terme :
1. directe in Belgische frank	279 231	323 088	+ 43 857	1. directe en francs belges.
2. directe in vreemde munt	12 219	44 548	+ 32 329	2. directe en monnaies étrangères.
	291 450	367 636	+ 76 186	
Totaal	1 426 910	1 638 958	+ 212 048	Totaux.

De gedetailleerde evolutie per lening is opgenomen in bijlage III.

De voornaamste wijzigingen die zich in 1979 in de Rijks-schuld voordeden, worden hierna nader toegelicht.

A. — GECONSOLIDEERDE SCHULD.

1. Directe in Belgische frank.

De openbare uitgaven van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank totaliseerden een nominaal kapitaal van 196 miljard frank.

De voorwaarden van de in 1979 op de kapitaalmarkt geplaatste langlopende leningen worden in bijlage IV gedetailleerd.

De netto-opbrengst van deze uitgaven bedroeg 191 876 miljoen frank en werd als volgt geboekt :

- 152 488 miljoen frank op diverse artikelen van de Rijks-middelenbegroting voor het begrotingsjaar 1979;
- 39 388 miljoen frank op diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van de Rijks-schuldbegroting, in uitvoering van artikel 24 van de financierwet van 29 november 1978 voor het begrotingsjaar 1979.

De verminderingen van de directe geconsolideerde schuld in Belgische frank beliepen nominaal 107 733 miljoen frank, te weten :

- a) 68 270 miljoen frank, voor de contractuele aflossingen ten laste van diverse artikelen van de Rijks-schuldbegroting;
- b) 39 388 miljoen frank, ten laste van diverse artikelen van de afzonderlijke sectie van bedoelde begroting, nl. :
 - 16 091 miljoen frank obligaties van de lening 1972-1979-1987 waarvan 12 319 miljoen aanvaard werden ter betaling van inschrijvingen op de 9 % lening 1979-1987 en 3 772 miljoen terugbetaald werden op de facultatieve vervaldag van 14 februari 1979;
 - 15 638 miljoen frank obligaties van de lening 1972 met 6 1/2 of met 14 1/2 jaar looptijd terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 27 maart 1979;
 - 7 659 miljoen frank obligaties van de 6,50 % - 6,75 % lening 1972-1979-1987 terugbetaald op de facultatieve vervaldag van 12 mei 1979;
- c) 75 miljoen frank ten laste van artikel 42.02 van de begroting van Pensioenen voor de aflossing van de leningen door de Staat afgesloten bij de Algemene Spaar- en Lijfrentekas met het oog op de financiering van de pensioenregeling van de vrijwillig-verzekerden.

Per saldo steeg de directie geconsolideerde schuld in Belgische frank dus met 88 287 miljoen frank.

L'évolution détaillée par emprunt est reprise à l'annexe III.

Les principaux mouvements qui, en 1979, ont influencé l'encours de la dette publique sont détaillés ci-après.

A. — DETTE CONSOLIDÉE.

1. Directe en francs belges.

Les émissions publiques de la dette consolidée directe en francs belges ont porté sur un capital nominal total de 196 milliards de francs.

Les caractéristiques des emprunts consolidés placés en 1979 sur le marché des capitaux sont détaillées à l'annexe IV.

Ces émissions ont donné une recette nette de 191 876 millions de francs, ventilée comme suit :

- 152 488 millions de francs, à divers articles du budget des Voies et Moyens pour l'année budgétaire 1979;
- 39 388 millions de francs, à divers articles de la section particulière du budget de la Dette publique et ce en vertu de l'article 24 de la loi des finances du 29 novembre 1978 pour l'année budgétaire 1979.

Les diminutions de la dette consolidée directe en francs belges se sont élevées en nominal à 107 733 millions de francs se répartissant comme suit :

- a) 68 270 millions de francs : amortissements contractuels à charge de divers articles du budget de la Dette publique;
- b) 39 388 millions de francs : à charge de divers articles de la section particulière dudit budget, soit :
 - 16 091 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1972-1979-1987 dont 12 319 millions ont été acceptés en paiement des souscriptions à l'emprunt 9 % 1979-1987 et 3 772 millions ont été remboursés à l'échéance facultative du 14 février 1979;
 - 15 638 millions de francs d'obligations de l'emprunt 1972 à 6 1/2 ans ou à 14 1/2 ans, remboursées à l'échéance facultative du 27 mars 1979;
 - 7 659 millions de francs d'obligations de l'emprunt 6,50 % - 6,75 % 1972-1979-1987 remboursées à l'échéance facultative du 12 mai 1979;
- c) 75 millions de francs à charge de l'article 42.02 du budget des Pensioenen, constituant l'amortissement des emprunts contractés par l'Etat auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite en vue du financement du régime de pension des assurés libres.

Par solde, la dette consolidée directe en francs belges a donc augmenté de 88 287 millions de francs.

2. Indirecte in Belgische frank.

2.1. Door het Wegenfonds werden op de binnenlandse kapitaalmarkt twee leningen uitgegeven: de lening 1979-1987-1991 voor een bedrag van 40,6 miljard frank en de 10,50 % lening 1979-1988 groot 20,1 miljard frank. Deze uitgaven brachten netto respectievelijk 39 624 miljoen en 19 318 miljoen frank op.

Van de lening 1979-1987-1991 van 40,6 miljard frank werd, bij toepassing van artikel 5 van de wet van 5 januari 1977 tot wijziging van de wet van 9 augustus 1955 betreffende het Wegenfonds, een bedrag van 11 miljard frank doorgeleend aan Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen.

Deze lening werd dan ook slechts voor het saldo van 29,6 miljard in de stand van de indirecte schuld opgenomen.

2.2. Door de Dienst voor de Scheepvaart en de « Office de la Navigation » werden op de door de Algemene Spaar- en Lijfrentekas toegestane leningen respectievelijk 415 en 525 miljoen frank opgenomen.

2.3. De contractuele aflossingen en terugbetalingen op eindvervaldag van de indirecte schuld in Belgische frank bedroegen 12 819 miljoen frank; zij werden aangerekend op de Rijksschuldbegroting of wat betreft de leningen van het Wegenfonds, afgenomen van de door deze instelling uitgegeven leningen. In dit bedrag is begrepen het op de eindvervaldag per 15 december 1979 nog in omloop zijnde kapitaal van 1 848 miljoen van de 6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds dat naar rato van 1 320 miljoen werd terugbetaald en naar rato van 528 miljoen werd aangewend ter betaling van inschrijvingen op de 10,50 % lening 1979-1988 van het Wegenfonds.

2.4. Tengevolge van hogervermelde verrichtingen steeg de geconsolideerde indirecte schuld in Belgische frank met netto 37 821 miljoen frank.

3. Directe in vreemde munt.

In 1979 werden ten belope van DM 300 miljoen frank leningen op de Duitse kapitaalmarkt geplaatst en werd op het Roll-over krediet van 1 miljard \$, afgesloten met een syndicaat van Belgische en buitenlandse banken, DM 347,4 miljoen opgenomen. De tegenwaarde in Belgische frank van deze uitgaven bedroeg 10 378 miljoen.

Anderzijds beliepen de contractuele aflossingen 372 miljoen frank.

Per saldo is de geconsolideerde schuld in vreemde munt dus met 10 006 miljoen frank gestegen in 1979.

Het detail van deze verrichtingen is opgenomen in bijlage III, tabel A 2.

4. Indirecte in vreemde munt.

De contractuele aflossingen beliepen 55 miljoen frank.

Tengevolge van een verlies van 3 miljoen op de wisselkoersen werd de nettovermindering herleid tot 52 miljoen frank.

B. — SCHULD OP HALFLANGE TERMIJN.

Directe in Belgische frank.

De schuld op halflange termijn in Belgische frank vermindert met 200 miljoen frank. Deze vermindering houdt, enerzijds, verband met de terugbetaling van 225 miljoen frank certificaten en, anderzijds, met de uitgifte van certificaten voor 25 miljoen frank. De schommelingen van deze schuld worden in bijlage III, tabel B, vermeld.

2. Indirecte en francs belges.

2.1. Deux emprunts ont été émis par le Fonds des Routes sur le marché intérieur des capitaux: l'emprunt 1979-1987-1991 d'un montant de 40,6 milliards et l'emprunt 10,50 % 1979-1988 de 20,1 milliards de francs. Ces émissions ont donné une recette nette respectivement de 39 624 millions et 19 318 millions de francs.

De l'emprunt 1979-1987-1991 de 40,6 milliards de francs, un montant de 11 milliards de francs a été rétrocédé aux Intercommunales pour les Autoroutes en application de l'article 5 de la loi du 5 janvier 1977 modifiant la loi du 9 août 1955 relative au Fonds des Routes.

Dès lors, cet emprunt n'intervient que pour le solde de 29,6 milliards dans la situation de la dette indirecte.

2.2 L'Office de la Navigation et le « Dienst voor de Scheepvaart » ont prélevé respectivement 415 et 525 millions de francs sur les emprunts contractés auprès de la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite.

2.3. Les amortissements contractuels et les remboursements à échéance finale de la dette indirecte en francs belges se sont élevés à 12 819 millions de francs; ils ont été imputés à charge du budget de la Dette publique ou, en ce qui concerne les emprunts du Fonds des Routes, prélevés sur les emprunts émis par cet organisme. Ce montant comprend l'encours à échéance finale du 15 décembre 1979 du capital de 1 848 millions de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes qui a été remboursé à concurrence de 1 320 millions et qui a été affecté à concurrence de 528 millions au paiement de souscriptions à l'emprunt 10,50 % 1979-1988 du Fonds des Routes.

2.4. A la suite des opérations précitées, la dette consolidée indirecte en francs belges a augmenté d'un montant net de 37 821 millions de francs.

3. Directe en monnaies étrangères.

En 1979, des emprunts ont été placés sur le marché allemand des capitaux à concurrence de 300 millions de D.M. et un montant de 347,4 millions de D.M. a été prélevé sur le crédit roll-over de 1 milliard de \$ conclu avec un consortium de banques belges et étrangères. La contre-valeur en francs belges de ces émissions était de 10 378 millions.

D'autre part, les amortissements contractuels se sont élevés à 372 millions de francs.

Par solde, la dette consolidée en monnaies étrangères a donc augmenté de 10 006 millions de francs en 1979.

Le détail de ces opérations est repris à l'annexe III, tableau A 2.

4. Indirecte en monnaies étrangères.

Les amortissements contractuels se sont élevés à 55 millions de francs.

Par suite d'une perte de change de 3 millions, la diminution nette a été ramenée à 52 millions de francs.

B. — DETTE A MOYEN TERME.

Directe en francs belges.

La dette à moyen terme en francs belges a diminué de 200 millions de francs. Cette réduction provient, d'une part, du remboursement de 225 millions de francs de certificats et, d'autre part, de l'émission de certificats pour 25 millions de francs. Les fluctuations de cette dette sont reprises à l'annexe III, tableau B.

C. — SCHULD OP KORTE TERMIJN.

1. *Directe in Belgische frank.*

De omloop van de kortlopende schuld in Belgische frank steeg van 279 231 tot 323 088 miljoen frank, hetgeen een verhoging van 43 857 miljoen frank betekent.

2. *Directe in vreemde munt.*

In de loop van het jaar 1979 is de omloop van de schuld op korte termijn in vreemde munt gestegen van 12 219 miljoen tot 44 548 miljoen frank. Dit is een verhoging met 32 329 miljoen frank.

De schommelingen van de kortlopende schuld in Belgische frank en in vreemde munt worden in bijlage III, C 1 en 2, vermeld.

D. — INTERGOUVERNEMENTELE SCHULDEN.

Deze schulden worden nog slechts pro memorie in de stand van de Rijksschuld vermeld.

HOOFDSTUK VI.

Voorlopige rekening en balans op 31 december 1979.

a) Voorlopige rekening.

De ontvangsten en uitgaven op deze rekening zijn de optelling van de maandelijkse voorlopige gegevens, ingedeeld in begrotings- en thesaurieverrichtingen.

De begrotingsverrichtingen betreffen zowel de lopende en de kapitaalbegroting als de verrichtingen inzake geconsolideerde leningen (produkt en delging). Ze wijzen op een tekort van 88 484 miljoen frank (hoofdstuk I).

De thesaurieverrichtingen, d.z. de verrichtingen buiten begroting voor derden of de Schatkist, vertonen daarentegen een ontvangstoverschot van 88 725 miljoen frank.

Het verschil tussen beide (241 miljoen frank) stemt overeen met de vermeerdering van de kasvoorraad van de Schatkist die van 1 643 miljoen op 31 december 1978 steeg tot 1 884 miljoen frank op 31 december 1979.

(In miljoenen frank.)

C. — DETTE A COURT TERME.

1. *Directe en francs belges.*

La circulation de la dette à court terme en francs belges a été portée de 279 231 à 323 088 millions de francs, soit une augmentation de 43 857 millions de francs.

2. *Directe en monnaies étrangères.*

Dans le courant de l'année 1979, l'encours de la dette à court terme en monnaies étrangères est passé de 12 219 millions à 44 548 millions de francs, soit une augmentation de 32 329 millions de francs.

Les fluctuations de la dette à court terme en francs belges et en monnaies étrangères font l'objet de l'annexe III, C 1 et 2.

D. — DETTES INTERGOUVERNEMENTALES.

Ces dettes ne figurent plus que pour mémoire dans la situation de la dette publique.

CHAPITRE VI.

Compte provisoire et bilan au 31 décembre 1979.

a) Compte provisoire.

Les recettes et les dépenses figurant sur ce compte résultent de l'addition des données provisoires mensuelles, réparties en opérations budgétaires et opérations de trésorerie.

Les opérations budgétaires concernent aussi bien le budget des opérations courantes, le budget des opérations de capital ainsi que les opérations en matière d'emprunts consolidés (produit et amortissement). Elles accusent un déficit de 88 484 millions de francs (chapitre I).

Les opérations de trésorerie, c'est-à-dire les opérations hors budget pour des tiers ou pour le Trésor, présentent par contre un excédent de 88 725 millions de francs.

La différence entre les deux (241 millions de francs) correspond à l'augmentation de l'encaisse du Trésor qui est passée de 1 643 millions au 31 décembre 1978 à 1 884 millions de francs au 31 décembre 1979.

(En millions de francs.)

	Ontvangsten — Recettes	Uitgaven — Dépenses	Vershil — Différence	
I. — Begrotingsverrichtingen.				I. — Opérations budgétaires.
Begroting 1978 en vorige	- 164	36 225	- 36 389	Budget 1978 et antérieurs.
Begroting 1979	1 117 715	1 169 810	- 52 095	Budget 1979.
	1 117 551	1 206 035	- 88 484	
II. — Thesaurieverrichtingen.				II. — Opérations de trésorerie.
Vlottende schuld	2 258 228	2 182 242	+ 75 986	Dette flottante.
Verrichtingen voor orde	3 993 504	3 973 277	+ 20 227	Opérations pour ordre.
Andere thesaurieverrichtingen	14 574 236	14 581 724	- 7 488	Autres opérations de trésorerie.
	20 825 968	20 737 343	+ 88 725	
	21 943 519	21 943 278	+ 241	

b) Voorlopige balans van de Schatkist.

(In miljoenen frank.)

b) Bilan provisoire du Trésor.

(En millions de francs.)

	Per 1.1.1979 Au 1.1.1979	Per 31.12.1979 Au 31.12.1979	Evolutie Evolution	
ACTIEF.				ACTIF.
1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.	+ 1 643	+ 1 884	- 241	1. Encaisse générale du Trésor.
2. Vorderingen op de begrotingen	+369 125	+457 609	- 88 484	2. Créances sur les budgets.
3. Overgangsrekeningen	- 42 383	- 34 895	- 7 488	3. Comptes transitoires.
	+328 385	+424 598	- 96 213	
PASSIEF.				PASSIF.
4. Verrichtingen voor orde	+ 30 979	+ 51 206	- 20 227	4. Opérations pour ordre.
5. Vlottende schuld	+297 406	+373 392	- 75 986	5. Dette flottante.
	+328 385	+424 598	- 96 213	

TOELICHTINGEN.

1. Algemene kasvoorraad van de Schatkist.

De volgende elementen vormen de kasvoorraad op 31 december 1979 :

(In miljoenen frank.)

a) de rekening-courant van de Schatkist bij de Nationale Bank van België, Rijkskassier ...	56
b) het incasso van de gewone rijksrekenplichtigen ⁽¹⁾	1 828
	1 884

2. Vorderingen op de begroting.

De budgettaire uitgaven worden normaal gedekt door de ontvangsten op de Rijksmiddelenbegroting en de opbrengst van geconsolideerde leningen. Wanneer deze evenwel niet volstaan en men financiert met vlottende schuld of derden-geld, ontstaat een vordering van de Schatkist op de begroting. Deze bedraagt, gecumuleerd sedert 1830, 457 609 miljoen frank op 31 december 1979. Bijlage VIII — bijgewerkt tot einde februari 1980 — verstrekt hieromtrent gegevens per begrotingsjaar.

3. Overgangsrekeningen.

Overgangsrekeningen behelzen diverse geldverhandelingen, zoals stortingen door of transfers tussen de rijksrekenplichtingen onderling en verrichtingen door de Thesaurie bij het uitvoeren van haar opdracht. Onder deze laatste valt ondermeer de betaling einde december van de bezoldigingen voor de maand januari van het volgend begrotingsjaar.

Zo keerde de Schatkist einde december 1978, 16 867 miljoen frank uit voor de wedden van januari 1979 en einde december 1979, 18 113 miljoen frank voor die van januari 1980.

⁽¹⁾ Het incasso van de gewone rijksrekenplichtigen — grotendeels bij het Bestuur der Registratie — slaat alleen op geld of geldwaardige stukken. Hun postchecktegoed — 111 473 miljoen frank op 31 december 1979 — komt niet voor in het actief (kasgeld) of het passief (verrichtingen voor orde) van de algemene stand van de Schatkist.

COMMENTAIRES.

1. Encaisse générale du Trésor.

L'encaisse se compose des éléments suivants au 31 décembre 1979 :

(En millions de francs.)

a) le compte courant du Trésor à la Banque Nationale de Belgique, Caissier de l'Etat ...	56
b) l'encaisse des comptables ordinaires de l'Etat ⁽¹⁾	1 828
	1 884

2. Créances sur les budgets.

Les dépenses budgétaires sont normalement couvertes par les recettes portées au budget des Voies et Moyens et par le produit des emprunts consolidés. Cependant, si ces ressources ne suffisent pas et que le financement s'opère par la dette flottante ou par l'emploi de fonds de tiers, il en résulte une créance du Trésor sur le budget. Cette créance cumulée depuis 1830 s'élève à 457 609 millions de francs au 31 décembre 1979. L'annexe VIII — tenue à jour jusqu'à fin février 1980 — reproduit à ce sujet des données par année budgétaire.

3. Comptes transitoires.

Les comptes transitoires englobent diverses opérations de trésorerie, notamment des versements ou des transferts entre les comptables de l'Etat et des opérations effectuées par le Trésor dans l'exécution de sa mission. Ces dernières opérations comprennent notamment le paiement, à fin décembre, des rémunérations pour le mois de janvier de l'année budgétaire suivante.

C'est ainsi que, fin décembre 1978, le Trésor a déboursé 16 867 millions de francs pour les traitements de janvier 1979 et, fin décembre 1979, 18 113 millions de francs pour ceux de janvier 1980.

⁽¹⁾ L'encaisse des comptables ordinaires de l'Etat — qui se situe principalement à l'Administration de l'Enregistrement — ne concerne que des espèces ou des titres valant espèces. Leurs avoirs en comptes de chèques postaux — 111 473 millions de francs au 31 décembre 1979 — ne figurent ni à l'actif (encaisse) ni au passif (opérations pour ordre) de la situation générale du Trésor.

4. Verrichtingen voor orde.

In de voorlopige balans beschouwt men zowel de verrichtingen op de afzonderlijke sectie van de begroting als die op de artikelen welke in de ramingsstaat van de thesaurieverrichtingen voor orde voorkomen, als voor-orde-verrichtingen.

Uitzondering hierop vormen de verrichtingen betreffende de vlottende schuld en het postrekeningtegoed der particulieren die in punt 5 hierna een aparte behandeling krijgen.

5. Vlottende schuld.

Onder vlottende schuld verstaat men kortlopend krediet en leningen op halfjarige termijn. Opbrengst en terugbetaling worden als thesaurieverrichtingen geboekt en komen in de « Algemene rekening » voor op de ordeverrichtingen van de Thesaurie.

Ze omvat naast de certificaten — waaronder de kredietlijnen van de Schatkist bij de Nationale Bank van België en het Rentenfonds — het postrekeningtegoed van de particulieren.

Bijlage III geeft nadere bijzonderheden nopens deze verrichtingen.

4. Opérations pour ordre.

Dans le bilan provisoire, on considère comme opérations pour ordre celles relatives à la section particulière du budget ainsi que celles relatives aux articles qui figurent dans l'état des prévisions des opérations d'ordre de trésorerie.

Exception est faite pour les opérations en rapport avec la dette flottante et l'avoir des particuliers en compte de chèques postaux, qui sont traités à part au point 5 ci-après.

5. Dette flottante.

Par dette flottante, on entend le crédit à court terme et les emprunts à moyen terme. Le produit et le remboursement sont enregistrés comme opérations de trésorerie et figurent dans le « Compte général » aux opérations pour ordre de la Trésorerie.

Elle comprend en dehors des certificats — parmi lesquels le crédit du Trésor auprès de la Banque Nationale de Belgique et du Fonds des Rentes — l'avoir des particuliers en compte de chèques postaux.

L'annexe III donne des précisions au sujet de ces opérations.

[16]

[17]

ANNEXE I.

—

RESULTAT DEFINITIF DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1977

————

BIJLAGE I

—

EINDUITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1977

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977.

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
TITRE I. — RECETTES COURANTES.		
Section I. — Recettes fiscales.		
CHAPITRE I.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	—
36.02	Taxe sur les jeux et paris	1 800
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	440
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte : 1. Précompte immobilier	1 360
	2. Précompte mobilier	33 720
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés)	117 450
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés)	790
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	6 000
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	43 600
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	278 900
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles	40
38.01	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	100
		484 200
CHAPITRE II.		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.		
36.01	Droits d'entrée	250
36.02	Droits d'accise et taxe de consommation :	
A. -- Droits d'accise :		
a)	Benzol	—
b)	Bières	3 800
c)	Boissons fermentées mousseuses	200
d)	Boissons fermentées de fruits	1 880
e)	Eaux-de-vie	1 675
f)	Boissons non alcoolisées	1 650
g)	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquifiés	190
h)	Huiles minérales	32 380
i)	Sucres et sirops de raffinage	200
j)	Tabacs	17 115
		59 090
B. — Taxe de consommation :		
	Alcools et eaux-de-vie	3 520
36.03	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	170
36.04	Recettes diverses et accidentelles	44
		50
38.01	Produit du contentieux	63 124

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
TITEL I. — LOPENDE ONTVANGSTEN.		
Sectie I. — Fiscale ontvangsten.		
HOOFDSTUK I.		
ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.		
—	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	36.01
1 831	Belasting op de spelen en de weddenschappen	36.02
520	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	36.03
1 369	Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	37.01
34 683	1. Onroerende voorheffing.	
	2. Roerende voorheffing.	
101 087	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.02
760	Niet verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03
3 758	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen.	37.04
37 900	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen.	37.05
250 488	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	37.06
48	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	37.08
123	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen ...	38.01
432 567		
=====		
HOOFDSTUK II.		
ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.		
287	Invoerrechten	36.01
	Accijnzen en verbruikstaks :	36.02
—	A. — Accijnzen :	
3 797	a) Benzol.	
258	b) Bier.	
2 114	c) Mousserende gegiste dranken.	
1 820	d) Gegiste vrucht dranken.	
1 620	e) Brandewijn.	
182	f) Alcoholvrije dranken.	
32 645	g) Vlocibaar aardgas en andere vlocibare koolwaterstofgassen.	
202	h) Minerale olie.	
17 308	i) Suiker en raffinagestroop.	
	j) Tabak.	
60 233	B. — Verbruikstaks :	
3 810	Alcohol en brandewijn.	
176	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	36.03
68	Diverse en toevallige ontvangsten	36.04
72	Opbrengst der contentieuze zaken	38.01
64 359		
=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
CHAPITRE III.		
ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre ...	201 422
36.02	Droits d'enregistrement	18 550
36.03	Droits de greffe	320
36.04	Droits d'hypothèque	320
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	5
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif	210
38.01	Amendes en matière d'impôts	850
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses	1 450
		223 127
Total pour la section I		770 451 =====
Section II. — Recettes non fiscales.		
CHAPITRE I.		
MINISTERE DES FINANCES.		
§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.		
Remboursements :		
11.01	Remboursements	1 078
	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment; b) de pensions liquidées indûment.	250
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans les organismes parastataux, inter- alliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres	70
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds.	200
Ventes de biens non durables et de services :		
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte.	1 400
Intérêts de créances des pouvoirs publics :		
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	377
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique	376
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	1 126
Participation aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :		
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	5 167
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique	101

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK III.	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
198 967	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijk- gestelde taksen.	36.01
20 393	Registratierechten	36.02
297	Griffierechten	36.03
389	Hypotheekrechten	36.04
5	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging . . .	36.05
205	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	37.01
807	Boeten inzake belastingen	38.01
1 325	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	38.02
222 388		
719 314	Totaal voor sectie I.	
=====		
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
	HOOFDSTUK I.	
	MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
1 304	Terugbetalingen :	11.01
249	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd	
	b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd	
596	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
273	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplich- tigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
1 840	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
399	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven.	26.01
	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) en interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
2 003	Renten aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	26.03
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
5 971	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	27.01
124	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).
(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	806
08.01	Recettes en provenance d'autres services	142
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.	11 093 =====
	<i>Remboursements :</i>	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	160
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Produits des domaines	700
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	440
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
28.01	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	80
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Déficit des comptes et recettes diverses	33
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	88
	§ 3. Administration des Contributions directes.	1 501 =====
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	13
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	1 050
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Rétributions du chef de poursuites	19
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
48.01	Remboursements des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales	240
	§ 4. Administration des Douanes et Accises.	1 322 =====
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	121
	§ 5. Administration du cadastre.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	70
	§ 6. Diverses administrations.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	24
	Total pour le chapitre I	14 131 =====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
835	<i>Diversen :</i>	
122	Diverse opbrengsten	06.01
14 151	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	08.01
=====	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
188	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	11.01
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
473	Opbrengsten van de domeinen	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
859	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en mora- toire interessen in allerlei zaken.	26.01
	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i>	
206	Retributies voor het gebruik van domeingoederen.	28.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
10	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	38.01
	<i>Diversen :</i>	
34	Diverse opbrengsten	06.01
1 770	§ 3. Administratie der Directe Belastingen.	
=====	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
16	Diverse ontvangsten	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
878	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	26.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
18	Retributiegelden wegens vervolgingen	38.01
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>	
439	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	48.01
1 351	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.	
=====	<i>Diversen :</i>	
153	Diverse opbrengsten	06.01
	§ 5. Administratie van het kadaster.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
70	Diverse ontvangsten	16.01
	§ 6. Diverse administraties.	
	<i>Diversen :</i>	
28	Diverse opbrengsten	06.01
17 523	Totaal voor hoofdstuk I.	
=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel
	CHAPITRE II. SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
	Divers :	
06.01	Produits divers	24
		24
	CHAPITRE III. MINISTERE DE LA JUSTICE.	
	Ventes de biens non durables et de services :	
16.01	Produits du Moniteur belge	285
	Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :	
27.01	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes	12
	Divers :	
06.01	Produits divers	31
		328
	CHAPITRE IV. MINISTERE DE L'INTERIEUR.	
	Divers :	
06.01	Produits divers	5
		5
	CHAPITRE V. MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.	
	Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :	
38.01	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	68
	Divers :	
06.01	Produits divers	7
		75
	CHAPITRE VI. MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
	Remboursements :	
12.01	Remboursements de dépenses	45
17.01	Remboursement par la République fédérale d'Allemagne des sommes revenant à la Belgique au titre de valeur résiduelle d'aménagements effectués aux installations restituées	—
	Divers :	
06.01	Produits divers	16
		61

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK II. DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
	<i>Diversen :</i>	
33	Diverse opbrengsten	06.01
33		
=====		
	HOOFDSTUK III. MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
350	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	16.01
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
26	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen.	27.01
	<i>Diversen :</i>	
34	Diverse opbrengsten	06.01
413		
=====		
	HOOFDSTUK IV. MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
	<i>Diversen :</i>	
8	Diverse opbrengsten	06.01
8		
=====		
	HOOFDSTUK V. MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
81	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	38.01
	<i>Diversen :</i>	
10	Diverse opbrengsten	06.01
91		
=====		
	HOOFDSTUK VI. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
68	Terugbetalingen van uitgaven	12.01
	Terugbetaling door de Duitse Bondsrepubliek van de sommen die aan België toekomen als residuele waarde van verbeteringswerken uitgevoerd aan de teruggegeven installaties.	17.01
	<i>Diversen :</i>	
—	Diverse opbrengsten	06.01
68		
=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel
	CHAPITRE VII.	
	MINISTERE DE L'AGRICULTURE.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	17
		17
		=====
	CHAPITRE VIII.	
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Annuités de brevets	98
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	72
		170
		=====
	CHAPITRE IX.	
	MINISTERE DES COMMUNICATIONS.	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme	158
38.01	Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	676
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	22
08.01	Remboursements d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	5
		861
		=====
	CHAPITRE X.	
	ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes ...	7 743
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	3
		7 746
		=====
	CHAPITRE XI.	
	MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Produits des rivières et canaux	206
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	3
		209
		=====

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK VII.	
	MINISTERIE VAN LANDBOUW.	
	<i>Diversen :</i>	
9	Diverse opbrengsten	06.01
9		
=====		
	HOOFDSTUK VIII.	
	MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
98	Annuïteiten voor octrooien	36.01
	<i>Diversen :</i>	
72	Diverse opbrengsten	06.01
170		
=====		
	HOOFDSTUK IX.	
	MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
170	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	36.01
726	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartspectiedienst en metingsdienst.	38.01
	<i>Diversen :</i>	
25	Diverse opbrengsten	06.01
36	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart.	08.01
957		
=====		
	HOOFDSTUK X.	
	BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
8 650	Private radio- en televisieontvangtoestellen. — Nettobetalingen	38.01
	<i>Diversen :</i>	
3	Diverse opbrengsten	06.01
8 653		
=====		
	HOOFDSTUK XI.	
	MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
73	Opbrengsten van rivieren en kanalen.	36.01
	<i>Diversen :</i>	
20	Diverse opbrengsten	06.01
93		
=====		

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel
CHAPITRE XII.		
MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.		
<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>		
39.01	Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier	—
<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	46
		46
CHAPITRE XIII.		
MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.		
<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>		
26.01	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés	—
<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>		
42.01	Remboursements de dépenses	—
<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	15
08.01	Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	—
		15
CHAPITRE XIV.		
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE.		
<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>		
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	39
<i>Divers :</i>		
06.01	Produits divers	3
		42
CHAPITRE XV.		
MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE.		
<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>		
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	23

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
HOOFDSTUK XII. MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.		
<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>		
Tussenkost van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen.		39.01
<i>Diversen :</i>		
14	Diverse opbrengsten	06.01
14		
HOOFDSTUK XIII. MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.		
<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>		
Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.		26.01
<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>		
Terugbetalingen van uitgaven		42.01
<i>Diversen :</i>		
22	Diverse opbrengsten	06.01
25	Terugbetaling, door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeerswezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.	08.01
47		
HOOFDSTUK XIV. MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR.		
<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		
39	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
<i>Diversen :</i>		
3	Diverse opbrengsten	06.01
42		
HOOFDSTUK XV. MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR.		
<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>		
37	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	3
		26
	CHAPITRE XVI.	
	MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	21
	Total pour la section II	23 777
	Total pour les recettes courantes	794 228
	TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL.	
	Section I. — Recettes fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.	
	<i>Impôts sur le patrimoine :</i>	
57.01	Droits de successions	7 800
57.02	Impôt sur le capital	—
		7 800
	Section II. — Recettes non fiscales.	
	CHAPITRE I.	
	MINISTERE DES FINANCES.	
	§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	193
86.05	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus). ...	40
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	261
		494

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

BIJLAGE I. — TABEL A.

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
7 44 =====	<i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten	06.01
30 ===== 28 195 ===== 747 509 =====	HOOFDSTUK XVI. MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN. <i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten Totaal voor sectie II. Totaal voor de lopende ontvangsten.	06.01
7 886 7 886 =====	TITEL II. — KAPITAALONTVANGSTEN. Sectie I. — Fiscale ontvangsten. HOOFDSTUK I. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN. <i>Vermogensheffingen :</i> Successierechten Belasting op het kapitaal	57.01 57.02
241 90 183 514 =====	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten. HOOFDSTUK I. MINISTERIE VAN FINANCIEN.* § 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld. <i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i> Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan. Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn). <i>Diversen :</i> Diverse vermogensontvangsten	86.01 86.05 06.01

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.	
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
58.01	Saisies et biens sous sequestre	8
	<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
76.01	Produit de la vente d'immeubles	500
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat	60
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	41
		609
		=====
	CHAPITRE II.	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga	2
		2
		=====
	CHAPITRE IV.	
	MINISTRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
	<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
87.01	Versements du Fonds commun de garantie	2
		2
		=====
	Total de la section II	1 107
		=====
	Total des recettes en capital	8 907
		=====
	PRODUITS D'EMPRUNTS.	
	1. Emprunt 10 % 1977-1985 émis au pair du 17 janvier au 1 ^{er} février 1976 :	
	— Produit nominal :	
	— janvier	1 532
	— février	54 468
		56 000
	— produit net :	
	— janvier	1 521
	— février	53 574
		55 096
	Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 13 V.M.) de l'emprunt 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983 à partir du 21 janvier 1977 :	
	— janvier	-11 986
	— février	-1 034
		-13 020
	Affecté au remboursement facultatif à 106 % (art. 13 V.M.) de l'emprunt 1962-1982 à partir du 8 février 1977 :	
	— février	-163
	— mars	-7
		-170
		41 906

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen. <i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i> 9 Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen 58 01 <i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i> 192 Verkoopprijzen van onroerende goederen 76.01 <i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i> 57 Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen. 77.01 <i>Diversen :</i> 45 Diverse vermogensontvangsten 06.01 303 ===== HOOFDSTUK II. DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER. <i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i> — Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga 86.01 — ===== HOOFDSTUK IV. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN. <i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i> 2 Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds 87.01 2 ===== 819 ===== 8 705 ===== Totaal voor sectie II. Totaal voor de kapitaalontvangsten. LENINGSOPBRENGSTEN. 1. 10 % lening 1977-1985 à pari uitgegeven van 17 januari tot 1 februari : — nominale opbrengst : — januari 1 532 — februari 54 468 56 000 — netto-opbrengst : — januari 1 521 — februari 53 574 55 096 Benut voor de vervroegde terugbetaling à pari (art. 13 R.M.) van de lening 8,25 %-8,50 % 1971-1977-1983 vanaf 21 januari 1977 : — januari -11 986 — februari -1 034 - 13 020 Benut voor de vervroegde terugbetaling tegen 106 % (art. 13 RM) van de lening 1962-1982 vanaf 8 februari 1977 : — februari -163 — maart -7 - 170 41 906	

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
	2. Emprunt 9,75 % 1977-1984 émis à 99,75 % du 25 mai au 10 juin : — produit nominal : — mai207 — juin49 491 — juillet602 50 300 — produit net : — mai206 — juin48 554 — juillet601 49 361 Affecté au remboursement facultatif à 107 % (art. 13 V.M.) à partir du 25 juin 1977 de l'emprunt 1962-1982, 2^e série : — juin—485 — juillet—229 — 714 48 647 3. Emprunt 9,50 % 1977-1987 émis à 100,25 % du 5 au 19 septembre : — produit nominal61 500 — produit net60 659 Affecté au remboursement facultatif à 103, % (art. 13 V.M.) à partir du 21 novembre 1977 de l'emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans : — novembre—282 — décembre—120 — 402 60 257 150 809 =====	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN																												
48 647	2. 9,75 % lening 1977-1984 tegen 99,75 % uitgegeven van 25 mei tot 10 juni : — nominale opbrengst : <table> <tr><td>— mei</td><td>207</td></tr> <tr><td>— juni</td><td>49 491</td></tr> <tr><td>— juli</td><td>602</td></tr> <tr><td></td><td> </td></tr> <tr><td></td><td>50 300</td></tr> </table> — netto-opbrengst : <table> <tr><td>— mei</td><td>206</td></tr> <tr><td>— juni</td><td>48 554</td></tr> <tr><td>— juli</td><td>601</td></tr> <tr><td></td><td> </td></tr> <tr><td></td><td>49 361</td></tr> </table> Benut voor de vervroegde terugbetaling tegen 107 % (art. 13 R.M.) vanaf 25 juni 1977 van de lening 1962-1982, 2^e reeks : <table> <tr><td>— juni</td><td>-485</td></tr> <tr><td>— juli</td><td>-229</td></tr> <tr><td></td><td> </td></tr> <tr><td></td><td>-714</td></tr> </table>	— mei	207	— juni	49 491	— juli	602				50 300	— mei	206	— juni	48 554	— juli	601				49 361	— juni	-485	— juli	-229				-714
— mei	207																												
— juni	49 491																												
— juli	602																												
	50 300																												
— mei	206																												
— juni	48 554																												
— juli	601																												
	49 361																												
— juni	-485																												
— juli	-229																												
	-714																												
60 257	3. 9,50 % lening 1977-1987 tegen 100,25 % uitgegeven van 5 tot 19 september : — nominale opbrengst 61 500 — netto-opbrengst 60 659 Benut voor de vervroegde terugbetaling tegen 103 % (art. 13 R.M.) vanaf 21 november 1977 van de lening 1962 à 10, 15 of 20 jaar : <table> <tr><td>— november</td><td>-282</td></tr> <tr><td>— december</td><td>-120</td></tr> <tr><td></td><td> </td></tr> <tr><td></td><td>-402</td></tr> </table>	— november	-282	— december	-120				-402																				
— november	-282																												
— december	-120																												
	-402																												
150 810																													
=====																													

ANNEXE I. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1977 (suite).

(En millions de francs.)

RECAPITULATION	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
Titre I. — Recettes courantes. Section I. — Recettes fiscales : Contributions directes 484 200 Douanes et Accises 63 124 T.V.A., Enregistrement et Domaines 223 127 Total pour les impôts 770 451 Section II. — Recettes non fiscales 23 777 Total pour les recettes courantes... ... 794 228 ===== Titre II. — Recettes en capital. Section I. — Recettes fiscales : droits de succession 7 800 Section II. — Recettes non fiscales 1 107 Total pour les recettes en capital 8 907 ===== Produits d'emprunts 150 810 ===== Total général 953 945 =====	

BIJLAGE I. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	SAMENVATTING
432 567 64 359 222 388 719 314 28 195 747 509 ===== 7 886 819 8 705 ===== 150 810 ===== 907 024 =====	Titel I. — Lopende ontvangsten. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : Directe belastingen. Douane en Accijnzen. B.T.W., Registratie en Domeinen. Totaal voor de belastingen. Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten. Totaal voor de lopende ontvangsten. Titel II. — Kapitaalontvangsten. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : successierechten. Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten. Totaal voor de kapitaalontvangsten. Leningsopbrengsten. Algemeen totaal.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1977.

(En millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Réductions — Verminderingen	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet	Crédits complémentaires — Aanvullend krediet	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar
Dette publique	70 415	6 214	1 550	—	—	75 079
Pensions	97 781	823	706	286	—	98 184
Dotations	2 632	—	2	—	—	2 630
Dotations culturelles	14 973	2 926	53	430	342	18 618
Services du Premier Ministre	1 574	164	50	239	—	1 927
Justice	18 674	125	490	—	—	18 309
Intérieur	56 235	158	128	—	—	56 265
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	11 925	298	355	—	—	11 868
Défense nationale	65 144	981	1 019	5 354	—	70 460
Gendarmerie	10 421	20	45	93	—	10 489
Agriculture	5 111	93	152	—	—	5 052
Affaires économiques	17 065	1 395	320	269	—	18 409
Classes moyennes	4 489	57	67	16	—	4 495
Communications	54 240	3 585	283	55	—	57 597
Postes, Télégraphes et Téléphones	15 781	1 391	59	—	—	17 113
Travaux publics	15 796	701	81	781	16	17 213
Emploi et Travail	21 711	22 090	18	3	—	43 786
Prévoyance sociale	79 744	7 611	1 164	416	—	86 607
Education nationale :						
— régime français	71 569	2 088	1 104	1 257	880	74 690
— régime néerlandais	90 486	2 515	1 551	640	641	92 731
— secteur commun	2 058	14	29	—	—	2 043
Culture	3 586	51	2 781	—	2	858
Santé publique et Famille	26 547	1 297	241	302	84	27 989
Finances	21 453	1 012	134	—	80	22 411
Affaires régionales flamandes	7 937	125	140	399	—	8 321
Affaires régionales wallonnes	4 960	1 114	239	443	—	6 278
Affaires régionales bruxelloises	1 268	205	94	46	—	1 425
Totaux généraux	793 575	57 053	12 855	11 029	2 045	850 847
Communauté culturelle néerlandaise :						
Education nationale	1 913	1	19	10	3	1 908
Affaires culturelles	5 441	1 526	175	216	147	7 155
Classes moyennes	444	5	7	—	—	442
Communications	178	3	4	—	—	177
Santé publique	461	—	—	—	—	461
Agriculture	23	—	2	—	—	21
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	91	5	1	—	—	95
Totaux	8 551	1 540	208	226	150	10 259
Communauté culturelle française :						
Education nationale	972	18	4	107	—	1 093
Affaires culturelles	4 475	1 533	41	98	192	6 257
Classes moyennes	333	5	7	—	—	331
Communications	128	—	4	—	—	124
Santé publique	350	—	3	—	—	347
Agriculture	13	—	—	—	—	13
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	93	—	2	—	—	91
Totaux	6 364	1 556	61	205	192	8 256

BIJLAGE I. — TABEL B.

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getranspor- teerd krediet	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusionner krediet	Crédits à annuler — Te annuleren krediet	Dépenses constatées (=Crédits définitifs) — Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet)	BEGROTINGEN
71 444	648	548	3 634	—	101	71 992	Rijksschuld.
94 312	2 805	2 770	3 753	119	35	97 082	Pensioenen.
2 580	45	5	50	—	40	2 585	Dotatiën.
15 802	1 882	1 616	2 480	336	266	17 418	Culturele Dotaties.
1 376	171	154	231	320	17	1 530	Diensten van de Eerste Minister.
17 000	1 108	680	1 309	—	428	17 680	Justitie.
54 211	441	224	2 055	—	216	54 435	Binnenlandse Zaken.
9 491	1 797	1 277	2 377	—	520	10 768	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Han- del.
59 007	2 322	1 993	4 042	7 406	334	61 000	Landsverdediging.
9 620	745	655	749	120	90	10 275	Rijkswacht.
4 397	585	265	655	—	320	4 662	Landbouw.
15 511	1 568	1 242	2 537	361	326	16 753	Economische Zaken.
4 235	158	119	244	16	39	4 354	Middenstand.
55 334	1 752	905	2 223	40	847	56 239	Verkeerswezen.
17 097	1	—	16	—	1	17 097	Post, Telegrafie en Telefonie.
14 237	1 859	1 510	2 561	379	385	15 747	Openbare Werken.
40 580	311	252	3 201	3	61	40 832	Tewerkstelling en Arbeid.
84 020	1 671	1 635	1 986	601	36	85 655	Sociale Voorzorg.
72 505	1 889	1 200	1 527	659	688	73 705	Nationale Opvoeding :
90 127	1 521	657	2 016	588	864	90 784	— Franstalig stelsel.
1 811	145	74	231	—	72	1 885	— Nederlandstalig stelsel.
707	147	126	150	—	22	833	— gemeenschappelijke sector.
26 614	1 350	825	1 349	27	524	27 439	Cultuur.
20 317	4 800	787	2 086	—	4 021	21 104	Volksgezondheid en Gezin.
7 281	546	369	814	226	177	7 650	Financiën.
4 782	567	341	899	596	227	5 123	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
940	236	142	465	46	68	1 082	Waalse gewestelijke aangelegenheden.
							Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
795 338	31 070	20 371	43 640	11 843	10 725	815 709	Algemene totalen.
							Nederlandse Cultuurgemeenschap :
1 832	88	51	66	10	37	1 883	Nationale Opvoeding.
6 022	766	713	1 080	53	53	6 735	Culturele Zaken.
364	70	48	78	—	22	412	Middenstand.
144	37	27	33	—	10	171	Verkeerswezen.
303	143	120	157	—	24	423	Volksgezondheid.
3	14	11	18	—	3	14	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
77	5	4	19	—	—	81	Economische Zaken.
8 745	1 123	974	1 451	63	149	9 719	Totalen.
							Franse Cultuurgemeenschap :
926	50	41	53	114	9	967	Nationale Opvoeding.
5 485	468	412	611	159	58	5 897	Culturele Zaken.
270	59	36	62	—	22	306	Middenstand.
91	29	24	33	—	5	115	Verkeerswezen.
183	127	111	164	—	16	294	Volksgezondheid.
5	8	4	8	—	4	9	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
78	6	3	13	—	3	81	Economische Zaken.
7 038	747	631	944	273	117	7 669	Totalen.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1977.

(En millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Réductions — Verminderingen	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet	Crédits complémentaires — Aanvullend krediet	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar
<i>Communauté culturelle allemande ...</i>						
Education nationale	6	—	—	—	—	6
Affaires culturelles	21	52	2	—	—	71
Classes moyennes	19	—	1	—	—	18
Communications	—	—	—	—	—	—
Santé publique	7	—	—	—	—	7
Agriculture	2	—	—	—	—	2
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Totaux	55	52	3	—	—	104
Totaux dépenses culturelles	14 970	3 148	272	431	342	18 619

BIJLAGE I. — TABEL B.

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getranspor- teerd krediet	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusionner krediet	Crédits à annuler — Te annuleren krediet	Dépenses constatées (=Crédits définitifs) — Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet)	BEGROTINGEN
—	—	—	6	—	—	—	<i>Duitse Cultuurgemeenschap.</i>
7	11	11	64	—	—	18	Nationale Opvoeding.
9	—	—	9	—	—	9	Culturele Zaken.
—	—	—	—	—	—	—	Middenstand.
3	—	—	4	—	—	3	Verkeerswezen.
—	—	—	2	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
19	11	11	85	—	—	30	Totalen.
15 802	1 881	1 616	2 480	336	266	17 418	Totalen culturele uitgaven.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépense de capital de l'année budgétaire 1977.

(En millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Réductions — Verminderingen	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet	Crédits complémentaires — Aanvullend krediet	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar
Dette publique	396	—	—	—	—	396
Pensions	—	—	—	—	—	—
Dotations	4	—	—	—	—	4
Dotations culturelles	2 899	402	69	2 094	—	5 326
Services du Premier Ministre	1 526	17	217	1 061	—	2 387
Justice	171	2	6	34	—	201
Intérieur	361	1	—	73	—	435
Affaires étrangères et Commerce extérieur.	3 929	122	32	2 581	—	6 600
Défense nationale	1 395	2	1	63	—	1 459
Gendarmerie	374	—	—	19	—	393
Agriculture	1 060	4	35	223	—	1 252
Affaires économiques	3 213	59	400	4 219	—	7 091
Classes moyennes	5	2	—	10	—	17
Communications	19 218	203	677	1 799	—	20 543
Postes, Télégraphes et Téléphones	—	5	—	—	—	5
Travaux publics	23 976	503	199	3 616	—	27 896
Emploi et Travail	21	1	1	—	—	21
Prévoyance sociale	4	1	1	—	—	4
Education nationale :						
— régime français	1 696	13	46	795	—	2 458
— régime néerlandais	2 023	30	—	254	—	2 307
— secteur commun	12 328	740	—	138	—	13 206
Culture	342	26	300	—	—	68
Santé publique et Famille	4 595	6	15	830	—	5 416
Finances	21 086	627	100	3 585	—	25 198
Affaires régionales flamandes	6 040	10	10	2 585	—	8 625
Affaires régionales wallonnes	5 348	540	1 425	2 215	—	6 678
Affaires régionales bruxelloises	1 274	133	133	764	—	2 038
Totaux généraux	113 284	3 449	3 667	26 958	—	140 024
Communauté culturelle néerlandaise :						
Education nationale	30	1	—	—	—	31
Affaires culturelles	1 027	199	50	394	—	1 570
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	371	128	96	244	—	647
Santé publique	25	—	—	6	—	31
Agriculture	1	—	—	—	—	1
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	—	—	—	21	—	21
Totaux	1 454	328	146	665	—	2 301
Communauté culturelle française :						
Education nationale	13	—	—	—	—	13
Affaires culturelles	935	151	1	834	—	1 919
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	399	—	—	201	—	600
Santé publique	—	—	—	6	—	6
Agriculture	1	—	—	—	—	1
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	—	—	—	17	—	17
Totaux	1 348	151	1	1 058	—	2 556

BIJLAGE I. — TABEL B.

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getranspor- teerd krediet	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusionner krediet	Crédits à annuler — Te annuleren krediet	Dépenses constatées (=Crédits définitifs) — Vastgestelde uitgaven (=Eindkrediet)	BEGROTINGEN
67	103	92	328	—	12	159	Rijksschuld.
—	—	—	—	—	—	—	Pensioenen.
1	3	3	3	—	—	4	Dotatiën.
2 511	217	166	193	2 274	399	2 677	Culturele Dotaties.
1 447	102	102	74	473	393	1 549	Diensten van de Eerste Minister.
50	70	58	117	—	46	108	Justitie.
222	47	43	19	137	61	265	Binnenlandse Zaken.
2 887	27	23	48	3 654	15	2 910	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Han- del.
1 357	—	—	1	101	—	1 357	Landsverdediging.
269	77	71	94	30	6	340	Rijkswacht.
698	140	78	179	254	183	776	Landbouw.
2 326	36	32	82	4 683	4	2 358	Economische Zaken.
10	2	1	5	3	—	11	Middenstand.
14 780	28	11	68	4 179	1 533	14 791	Verkeerswezen.
3	—	—	2	—	—	3	Post, Telegrafie en Telefonie.
21 174	87	65	113	6 307	324	21 239	Openbare Werken.
9	9	8	12	—	1	17	Tewerkstelling en Arbeid.
1	—	—	3	—	—	1	Sociale Voorzorg.
1 372	293	276	281	804	18	1 648	Nationale Opvoeding :
1 117	392	308	518	568	188	1 425	— Franstalig stelsel.
11 689	563	51	1 305	76	648	11 740	— Nederlandstalig stelsel.
20	33	31	49	—	1	51	— gemeenschappelijke sector.
4 315	100	62	122	556	461	4 377	Cultuur.
6 146	137	94	124	18 862	109	6 240	Volksgesondheid en Gezin.
6 511	—	—	—	2 114	—	6 511	Financiën.
3 614	—	—	6	3 058	—	3 614	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
1 054	—	—	—	984	—	1 054	Waalse gewestelijke aangelegenheden.
83 650	2 466	1 575	3 746	49 117	4 402	85 225	Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
4	21	17	27	—	4	21	Algemene totalen.
1 155	70	69	54	361	1	1 224	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
382	22	4	16	104	163	386	Nationale Opvoeding.
25	—	—	1	6	—	25	Culturele Zaken.
—	—	—	—	—	—	—	Middenstand.
—	—	—	—	—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	—	—	—	21	—	—	Openbare Werken.
1 566	113	90	98	492	168	1 656	Totalen.
8	10	9	5	—	1	17	Franse Cultuurgemeenschap :
724	67	57	63	1 132	10	781	Nationale Opvoeding.
184	27	9	22	193	219	193	Culturele Zaken.
—	—	—	1	6	—	—	Middenstand.
—	—	—	—	—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	—	—	—	17	—	—	Openbare Werken.
916	104	75	91	1 348	230	991	Totalen.

ANNEXE I. — TABLEAU B.

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1977.

(En millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Réductions — Verminderingen	Crédits reportés à fusionner de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet	Crédits complémentaires — Aanvullen- krediet	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar
<i>Communauté culturelle allemande ...</i>						
Education nationale	—	—	—	—	—	—
Affaires culturelles	27	—	—	10	—	37
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	70	—	—	12	—	82
Santé publique	—	—	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	—	—	—	—	—	—
Totaux	97	—	—	22	—	119
Totaux dépenses culturelles	2 899	479	147	1 745	—	4 976

BIJLAGE I. — TABEL B.

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getranspor- teerd krediet	Crédits reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getranspor- teerd krediet	Crédits à fusionner reportés à l'année budgétaire suivante — Naar het volgende begrotings- jaar getrans- porteerd te fusioneren krediet	Crédits à annuler — Te annuleren krediet	Dépenses constatées (= Crédits définitifs) — Vastgestelde uitgaven (= Eindkrediet)	BEGROTINGEN
—	—	—	—	—	—	—	<i>Duitse Cultuurgemeenschap.</i>
1	1	1	1	35	—	2	Nationale Opvoeding.
28	—	—	3	50	1	28	Culturele Zaken.
—	—	—	—	—	—	—	Middenstand.
—	—	—	—	—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	—	—	—	—	—	—	Openbare Werken.
29	1	1	4	85	1	30	Totalen.
2 511	218	166	193	1 925	399	2 677	Totalen culturele uitgaven.

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget courant de l'année budgétaire 1977.

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1977 (par chapitre).

(En millions de francs.)

BUDGETS	Salaires — <i>Lonen</i> 11	Services — <i>Diensten</i> 12	Matériel — <i>Materieel</i> 13	Intérêts — <i>Rente</i> 20
Dette publique	4	94	—	70 068
Pensions	20 332	—	—	—
Dotations	432	1 071	—	—
Premier Ministre	594	253	—	—
Justice	10 792	6 144	—	—
Intérieur	1 585	365	—	—
Affaires étrangères	2 308	665	—	—
Défense nationale	31 589	13 680	12 880	—
Gendarmerie	8 179	1 424	—	—
Agriculture	1 677	644	—	—
Affaires économiques	1 924	794	—	—
Classes moyennes	284	67	—	—
Communications	1 578	533	—	9 807
P.T.T.	19	13	—	—
Travaux publics	4 724	876	2 289	161
Emploi et Travail	805	208	—	—
Prévoyance sociale	357	105	—	—
Education nationale :				
— régime néerlandais	20 228	1 827	—	31
— régime français	19 010	1 856	—	31
— secteur commun	697	222	—	—
Culture	221	90	—	—
Santé publique	1 440	836	—	—
Finances	17 128	2 802	—	55
Affaires régionales flamandes	2	259	11	—
Affaires régionales wallonnes	5	280	—	—
Affaires régionales bruxelloises	1	113	—	—
Totaux généraux	145 915	35 221	15 180	80 153
DECRETS.				
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	6	25	—	—
Culture	543	263	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	7	82	—	—
Santé publique	—	289	—	—
Agriculture	—	2	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Prévoyance sociale	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—
	556	661	—	—
<i>Communauté culturelle française :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	12	32	—	—
Culture	365	197	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	80	—	—
Santé publique	—	181	—	—
Agriculture	—	2	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Justice	—	—	—	—
Prévoyance sociale	—	—	—	—
	377	492	—	—

Uitvoering van de lopende begroting voor het begrotingsjaar 1977.

(In miljoenen frank.)

Transferts de revenus	Transferts de revenus	Divers	Total	BEGROTINGEN
—	—	—	—	
Inkomens- overdrachten	Inkomens- overdrachten	Diversen	Totaal	
30	40	0		
10	20	1 248	71 444	Rijksschuld.
2 087	70 630	1 263	94 312	Pensioenen.
—	—	1 077	2 580	Dotatiën.
212	88	229	1 376	Eerste Minister.
53	4	7	17 000	Justitie.
294	51 941	26	54 211	Binnenlandse Zaken.
5 582	936	—	9 491	Buitenlandse Zaken.
669	189	—	59 007	Landsverdediging.
5	12	—	9 620	Rijkswacht.
439	1 637	—	4 397	Landbouw.
8 551	3 917	325	15 511	Economische Zaken.
1	3 883	—	4 235	Middenstand.
43 384	32	—	55 334	Verkeerswezen.
7 966	—	9 099	17 097	P.T.T.
528	5 139	520	14 237	Openbare Werken.
58	39 509	—	40 580	Tewerkstelling en Arbeid.
9 336	74 222	—	84 020	Sociale Voorzorg.
291	64 801	2 949	90 127	Nationale Opvoeding :
362	48 171	3 075	72 505	— Nederlandstalig stelsel.
93	782	17	1 811	— Franstalig stelsel.
103	293	—	707	— gemeenschappelijke sector.
16 612	7 724	2	26 614	Cultuur.
301	31	—	20 317	Volksgesondheid.
971	6 019	19	7 281	Financiën.
618	3 871	8	4 782	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
49	761	16	940	Waaalse gewestelijke aangelegenheden.
98 575	384 612	19 880	779 536	Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	—	—	Algemene totalen.
1 446	320	35	1 832	DECRETEN.
666	1 502	3 048	6 022	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	—	Culturele Commissies.
—	364	—	364	Nationale Opvoeding.
13	42	—	144	Cultuur.
11	3	—	303	Dotaties.
—	1	—	3	Middenstand.
—	77	—	77	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
2 136	2 309	3 083	8 745	Economische Zaken.
—	—	—	—	Sociale Voorzorg.
598	284	—	926	Justitie.
980	894	3 049	5 485	
—	—	—	—	
—	270	—	270	
9	2	—	91	
2	—	—	183	
—	3	—	5	
—	78	—	78	
—	—	—	—	
—	—	—	—	
1 589	1 531	3 049	7 038	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget courant de l'année budgétaire 1977 (suite).

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1977 (par chapitre).

(En millions de francs.)

BUDGETS	Salaires — <i>Lonen</i> 11	Services — <i>Diensten</i> 12	Matériel — <i>Materieel</i> 13	Intérêts — <i>Rente</i> 20
<i>Communauté culturelle allemande :</i>				
Education nationale	—	—	—	—
Culture	—	7	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—
Santé publique	—	3	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
	—	10	—	—
Total décrets	933	1 163	—	—
Total général	146 848	36 384	15 180	80 153

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de lopende begroting voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).
 UITGAVEN OP KREDIETEN VAN HET BEGROTINGSJAAR 1977 (per hoofdstuk).
 (In miljoenen frank.)

Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 30	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 40	Divers — <i>Diversen</i> 0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
—	—	—	—	<i>Duitse Cultuurgemeenschap :</i>
—	—	—	7	Nationale Opvoeding.
—	—	—	—	Cultuur.
—	9	—	9	Dotaties.
—	—	—	—	Middenstand.
—	—	—	3	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
—	9	—	19	
3 725	3 849	6 132	15 802	Totaal decreten.
102 300	388 461	26 012	795 338	Algemeen totaal.

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget courant pour l'année budgétaire 1977.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En millions de francs.)

BUDGETS	Salaires	Services	Matériel	Intérêts
	—	—	—	—
	<i>Lonen</i>	<i>Diensten</i>	<i>Materieel</i>	<i>Rente</i>
	11	12	13	20
Dette publique	—	1	—	499
Pensions	118	—	—	—
Dotations	—	5	—	—
Premier Ministre	29	75	—	—
Justice	44	501	—	—
Intérieur	21	68	—	—
Affaires étrangères	159	333	—	—
Défense nationale	435	855	631	—
Gendarmerie	375	275	—	—
Agriculture	24	122	—	—
Affaires économiques	44	198	—	—
Classes moyennes	6	28	—	—
Communications	64	289	—	304
P.T.T.	—	—	—	—
Travaux publics	73	118	739	88
Emploi et Travail	33	43	—	—
Prévoyance sociale	12	62	—	—
Education nationale :				
— régime néerlandais	118	264	—	—
— régime français	163	346	—	—
— secteur commun	2	42	—	—
Culture	1	26	—	—
Santé publique	22	174	—	—
Finances	193	586	—	—
Affaires régionales flamandes	—	79	—	—
Affaires régionales wallonnes	1	65	—	—
Affaires régionales bruxelloises	1	30	—	—
Totaux généraux	1 938	4 585	1 370	891
DECRETS.				
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	1	21	—	—
Culture	1	78	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	18	—	—
Santé publique	—	115	—	—
Agriculture	—	1	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
	2	233	—	—
<i>Communauté culturelle française :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	1	19	—	—
Culture	1	104	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	21	—	—
Santé publique	—	110	—	—
Agriculture	—	1	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
	2	255	—	—

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de lopende begroting van het begrotingsjaar 1977.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIETEN (per hoofdstuk).

(In miljoenen frank.)

Transferts de revenus	Transferts de revenus	Divers	Total	BEGROTINGEN
—	—	—	—	
<i>Inkomens- overdrachten</i>	<i>Inkomens- overdrachten</i>	<i>Diversen</i>	<i>Totaal</i>	
30	40	0		
—	—	48	548	Rijksschuld.
683	1 853	116	2 770	Pensioenen.
—	—	—	5	Dotatiën.
50	—	—	154	Eerste Minister.
7	65	63	680	Justitie.
30	99	6	224	Binnenlandse Zaken.
653	132	—	1 277	Buitenlandse Zaken.
72	—	—	1 993	Landsverdediging.
5	—	—	655	Rijkswacht.
90	29	—	265	Landbouw.
914	66	20	1 242	Economische Zaken.
—	85	—	119	Middenstand.
221	27	—	905	Verkeerswezen.
—	—	—	—	P.T.T.
10	482	—	1 510	Openbare Werken.
5	170	1	252	Tewerkstelling en Arbeid.
248	1 313	—	1 635	Sociale Voorzorg.
10	51	—	—	Nationale Opvoeding :
26	347	214	657	— Nederlandstalig stelsel.
18	7	318	1 200	— Franstalig stelsel.
23	40	5	74	— gemeenschappelijke sector.
32	597	36	126	Cultuur.
4	—	4	825	Volksgezondheid.
178	112	—	787	Financiën.
149	125	1	369	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
45	66	—	341	Waalse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	—	142	Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
3 473	5 666	832	18 755	Algemene totalen.
				DECRETEN.
				<i>Nederlandse Cultuurgemeenschap :</i>
—	—	—	—	Culturele Commissies.
2	25	2	51	Nationale Opvoeding.
442	141	51	713	Cultuur.
—	—	—	—	Dotaties.
6	48	—	48	Middenstand.
5	3	—	27	Verkeerswezen.
1	—	—	120	Volksgezondheid.
—	9	—	11	Landbouw.
—	4	—	4	Economische Zaken.
456	230	53	974	
				<i>Franse Cultuurgemeenschap :</i>
—	—	—	—	Culturele Commissies.
21	—	—	41	Nationale Opvoeding.
179	106	22	412	Cultuur.
—	—	—	—	Dotaties.
—	36	—	36	Middenstand.
2	1	—	24	Verkeerswezen.
1	—	—	111	Volksgezondheid.
—	3	—	4	Landbouw.
—	3	—	3	Economische Zaken.
203	149	22	631	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget courant de l'année budgétaire 1977 (suite).

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En millions de francs.)

B U D G E T S	Salaires	Services	Matériel	Intérêts
	—	—	—	—
	<i>Lonen</i>	<i>Diensten</i>	<i>Materieel</i>	<i>Rente</i>
	11	12	13	20
<i>Communauté culturelle allemande :</i>				
Education nationale	—	—	—	—
Culture	—	2	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—
Santé publique	—	—	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
	—	2	—	—
Total décrets	4	490	—	—
Total général	1 942	5 075	1 370	891

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de lopende begroting voor het begrotingsjaar 1977 (vervolg).
 UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIETEN (per hoofdstuk).
 (In miljoenen frank.)

	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 30	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 40	Divers — <i>Diversen</i> 0	Total — <i>Totaal</i>	BEGROTINGEN
	— 9 — — — — — —	— — — — — — — —	— — — — — — — —	— 11 — — — — — —	<i>Duitse Cultuurgemeenschap :</i> Nationale Opvoeding. Cultuur. Dotaties. Middenstand. Verkeerswezen. Volksgezondheid. Landbouw. Economische Zaken.
	9	—	—	11	
	668	379	75	1 616	Totaal decreten.
	4 141	6 045	907	20 371	Algemeen totaal.

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget de capital pour l'année budgétaire 1977.

 DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1977 (par chapitre).
 (En millions de francs.)

BUDGETS	Transferts de capitaux — <i>Vermogens- overdrachten</i> 50	Transferts de capitaux — <i>Vermogens- overdrachten</i> 60	Investissements — <i>Investeringen</i> 70
Dette publique	49	—	—
Dotations	—	—	1
Premier Ministre	—	—	16
Justice	1	—	49
Intérieur	—	179	43
Affaires étrangères	2 774	1	36
Défense nationale	—	1 015	42
Gendarmerie	—	—	269
Agriculture	143	381	173
Affaires économiques	45	814	33
Classes moyennes	—	—	10
Communications	192	4 339	273
P.T.T.	—	—	3
Travaux publics	442	10 110	10 508
Emploi et Travail	—	—	9
Prévoyance sociale	—	—	1
Education nationale :			
— régime néerlandais	—	595	522
— régime français	—	719	653
— secteur commun	—	11 487	154
Culture	—	—	20
Santé publique	363	3 846	105
Finances	7	10 37	856
Affaires régionales flamandes	1 888	4 200	352
Affaires régionales wallonnes	1 234	2 166	194
Affaires régionales bruxelloises	72	917	65
Totaux généraux	7 210	41 806	14 387
DECRETS.			
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>			
Commissions culturelles	—	—	—
Education nationale	—	—	4
Culture	31	640	334
Dotations	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	208	—	174
Santé publique	—	25	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Communauté culturelle française :	239	665	512
Commissions culturelles	—	—	—
Education nationale	—	—	8
Culture	30	383	161
Classes moyennes	—	—	—
Communications	163	—	21
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Communauté culturelle allemande :	193	383	190
Education nationale	—	—	—
Culture	—	—	1
Agriculture	—	—	—
Santé publique	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	2	—	26
Total décrets	434	1 048	729
Total général	7 644	42 854	15 116

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de kapitaalbegroting voor het begrotingsjaar 1977.

UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1977 (per hoofdstuk).
(In miljoenen frank.)

Participations — Deelnemingen	Divers — Diversen	Total — Totaal	BEGROTINGEN
80	0		
18	—	67	Rijksschuld.
—	—	1	Dotatiën.
—	1 431	1 447	Eerste Minister.
—	—	50	Justitie.
—	—	222	Binnenlandse Zaken.
76	—	2 887	Buitenlandse Zaken.
300	—	1 357	Landsverdediging.
—	—	269	Rijkswacht.
—	1	698	Landbouw.
1 341	93	2 326	Economische Zaken.
—	—	10	Middenstand.
9 976	—	14 780	Verkeerswezen.
—	—	3	P.T.T.
—	114	21 174	Openbare Werken.
—	—	9	Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	1	Sociale Voorzorg.
—	—	1 117	Nationale Opvoeding :
—	—	1 372	— Nederlandstalig stelsel.
48	—	11 689	— Franstalig stelsel.
—	—	20	— gemeenschappelijke sector.
1	—	4 315	Cultuur.
4 246	—	6 146	Volksgesondheid.
71	—	6 511	Financiën.
20	—	3 614	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	1 054	Waaalse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	—	Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
16 097	1 639	81 139	Algemene totalen.
—	—	—	DECRETEN.
150	—	4	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
—	—	1 155	Culturele Commissies.
—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	—	Dotaties.
—	—	382	Middenstand.
—	—	25	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
150	—	1 566	Franse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	Culturele Commissies.
150	—	8	Nationale Opvoeding.
—	—	724	Cultuur.
—	—	—	Middenstand.
—	—	184	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
150	—	916	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	—	1	Cultuur.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Middenstand.
—	—	28	Verkeerswezen.
—	—	29	Totaal decreten.
300	—	2 511	Algemeen totaal.
16 397	1 639	83 650	

ANNEXE I. — TABLEAU C.

Exécution du budget de capital de l'année budgétaire 1977.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(En millions de francs.)

BUDGETS	Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 50	Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 60	Investissements — Investeringsen 70
Dette publique	92	—	—
Dotations	—	—	3
Premier Ministre	100	—	2
Justice	2	—	56
Intérieur	—	33	10
Affaires étrangères	—	—	15
Défense nationale	—	—	—
Gendarmerie	—	—	71
Agriculture	58	—	19
Affaires économiques	—	—	32
Classes moyennes	—	—	1
Communications	—	—	11
P.T.T.	—	—	—
Travaux publics	—	—	65
Emploi et Travail	—	—	8
Prévoyance sociale	—	—	—
Education nationale :	—	—	308
— régime néerlandais	—	—	—
— régime français	—	—	276
— secteur commun	—	—	51
Culture	—	4	12
Santé publique	—	4	56
Finances	19	—	75
Affaires régionales flamandes	—	—	—
Affaires régionales wallonnes	—	—	—
Affaires régionales bruxelloises	—	—	—
Totaux généraux	271	41	1 071
DECRETS.			
Communauté culturelle néerlandaise :			
Commissions culturelles	—	—	—
Education nationale	—	—	17
Culture	6	7	56
Dotations	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	4	—	—
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Communauté culturelle française :	10	7	73
Commissions culturelles	—	—	—
Education nationale	—	—	9
Culture	17	8	32
Classes moyennes	—	—	—
Communications	9	—	—
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Communauté culturelle allemande :	26	8	41
Education nationale	—	—	—
Culture	1	—	—
Agriculture	—	—	—
Santé publique	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	—	—	—
Total décrets	1	—	—
Total général	37	15	114
	308	56	1 185

BIJLAGE I. — TABEL C.

Uitvoering van de kapitaalbegroting voor het begrotingsjaar 1977.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIETEN (per hoofdstuk).

(In miljoenen frank.)

Participations — Deelnemingen 80	Divers — Diversen 0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
—	—	92	Rijksschuld.
—	—	3	Dotatiën.
—	—	102	Eerste Minister.
—	—	58	Justitie.
—	—	43	Binnenlandse Zaken.
—	8	23	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	Landsverdediging.
—	—	71	Rijkswacht.
1	—	78	Landbouw.
—	—	32	Economische Zaken.
—	—	1	Middenstand.
—	—	11	Verkeerswezen.
—	—	—	P.T.T.
—	—	65	Openbare Werken.
—	—	8	Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	—	Sociale Voorzorg.
—	—	308	Nationale Opvoeding :
—	—	—	— Nederlandstalig stelsel.
—	—	—	— Franstalig stelsel.
—	—	—	— gemeenschappelijke sector.
15	—	51	Cultuur.
2	—	31	Volksgesondheid.
—	—	62	Financiën.
—	—	94	Vlaamse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	—	Waaalse gewestelijke aangelegenheden.
—	—	—	Brusselse gewestelijke aangelegenheden.
18	8	1 409	Algemene totalen.
—	—	—	DECRETEN.
—	—	—	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	Culturele Commissies.
—	—	17	Nationale Opvoeding.
—	—	69	Cultuur.
—	—	—	Dotaties.
—	—	—	Middenstand.
—	—	4	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
—	—	90	Franse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	Culturele Commissies.
—	—	9	Nationale Opvoeding.
—	—	57	Cultuur.
—	—	—	Middenstand.
—	—	9	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
—	—	75	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	—	1	Cultuur.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	1	Totaal decreten.
—	—	166	Algemeen totaal.
18	8	1 575	

[58]

ANNEXE II.

RESULTAT PROVISOIRE DE L'ANNEE BUDGETAIRE 1979
AU 29 FEVRIER 1980.

BIJLAGE II.

VOORLOPIGE UITSLAG VAN HET BEGROTINGSJAAR 1979
PER 29 FEBRUARI 1980.

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979.

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article Ramingen per artikel
TITRE I. — RECETTES COURANTES.		
Section I. — Recettes fiscales.		
CHAPITRE I.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.		
36.01	Taxe de circulation sur les véhicules automobiles	9 200
36.02	Taxe sur les jeux et paris	1 750
36.03	Taxe sur les appareils automatiques de divertissement	550
37.01	Impôt non ventilé perçu sous forme de précompte :	
	1. Précompte immobilier	1 420
	2. Précompte mobilier	47 770
37.02	Impôt non ventilé versé par anticipation par les non-salariés (personnes physiques et sociétés)	117 100
37.03	Impôt global non ventilé perçu par rôles à charge des non-résidents (personnes physiques et sociétés)	700
37.04	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des sociétés	4 700
37.05	Impôt sur le revenu global perçu par rôles à charge des personnes physiques.	39 800
37.06	Impôt des personnes physiques perçu sous forme de précompte professionnel.	338 570
37.08	Autres produits divers et recettes accidentelles	60
38.01	Amendes en matière d'impôts directs et de taxes y assimilées	150
		562 770
		=====
CHAPITRE II.		
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES.		
36.01	Droits d'entrée	250
36.02	Droits d'accise et taxe de consommation :	
	A. — Droits d'accise :	
	a) Benzol	—
	b) Bières	3 800
	c) Boissons fermentées mousseuses	280
	d) Boissons fermentées de fruits	2 100
	e) Eaux-de-vie	2 000
	f) Boissons non alcoolisées	1 750
	g) Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux liquifiés	200
	h) Huiles minérales	42 000
	i) Sucres et sirops de raffinage	220
	j) Tabacs	15 300
		67 650
	B. — Taxe de consommation :	
	Alcools et eaux-de-vie	4 650
36.03	Taxe sur les débits de boissons fermentées ou spiritueuses	170
36.04	Recettes diverses et accidentelles	75
38.01	Produit du contentieux	75
		72 620
		=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979.

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
TITEL I. — LOPENDE ONTVANGSTEN. — Sectie I. — Fiscale ontvangsten. HOOFDSTUK I. ADMINISTRATIE DER DIRECTE BELASTINGEN.		
9 342	Verkeersbelasting op de autovoertuigen	36.01
1 805	Belasting op de spelen en de weddenschappen	36.02
511	Belasting op de automatische ontspanningstoestellen	36.03
1 491	Niet verdeelde belasting geïnd als voorheffing :	37.01
48 160	1. Onroerende voorheffing.	
	2. Roerende voorheffing.	
129 552	Niet verdeelde belasting vooraf gestort door de niet-loontrekkers (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.02
111	Niet verdeelde globale belasting geïnd door middel van kohieren ten laste van de niet-verblijfhouders (natuurlijke personen en vennootschappen).	37.03
3 006	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de vennootschappen.	37.04
42 929	Belasting op het globaal inkomen geïnd door middel van kohieren ten laste van de natuurlijke personen.	37.05
326 761	Personenbelasting geïnd als bedrijfsvoorheffing	37.06
55	Andere diverse opbrengsten en toevallige ontvangsten	37.08
194	Boeten inzake directe belastingen en ermede gelijkgestelde belastingen	38.01
563 917		
=====		
HOOFDSTUK II. ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN.		
112	Invoerrechten	36.01
	Accijnzen en verbruikstaks	36.02
	A. — Accijnzen :	
	a) Benzol.	
3 630	b) Bier.	
275	c) Mousseerende gegiste dranken.	
2 261	d) Gegiste vrucht dranken.	
1 942	e) Brandewijn.	
1 728	f) Alcoholvrije dranken.	
158	g) Vloeibaar aardgas en andere vloeibare koolwaterstofgassen.	
44 558	h) Minerale olie.	
212	i) Suiker en raffinagestroop.	
16 274	j) Tabak.	
71 038		
4 085	B. — Verbruikstaks :	
	Alcohol en brandewijn.	
188	Belasting op de slijterijen van gegiste of van geestrijke dranken	36.03
87	Diverse en toevallige ontvangsten	36.04
83	Opbrengst der contentieuze zaken	38.01
75 593		
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
CHAPITRE III. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.		
36.01	Taxe sur la valeur ajoutée, droits de timbre et taxes assimilées au timbre ...	250 400
36.02	Droits d'enregistrement	25 500
36.03	Droits de greffe	350
36.04	Droits d'hypothèque	480
36.05	Droits et amendes en matière d'assistance judiciaire et de procédure gratuite.	5
37.01	Taxe sur les associations sans but lucratif	240
38.01	Amendes en matière d'impôts	1 000
38.02	Amendes de condamnations en matières diverses	1 500
	Recettes diverses	279 475
	Total pour la section I	914 865
		=====
Section II. — Recettes non fiscales.		
CHAPITRE I. MINISTÈRE DES FINANCES.		
§ 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique.		
<i>Remboursements :</i>		
11.01	Remboursements :	
	1. a) de traitements, salaires, etc., liquidés indûment	1 158
	b) de pensions liquidées indûment	250
	2. de traitements liquidés par les départements ministériels au profit de fonctionnaires et agents détachés dans des organismes parastataux, inter-alliés, etc., ou mis en disponibilité pour mission syndicale et autres ...	75
12.01	Versement au Trésor des sommes non utilisées par les comptables opérant au moyen d'avances de fonds	280
<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>		
16.01	Frais de perception remboursés par les Communautés européennes à charge des recettes effectuées pour leur compte	1 734
<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>		
26.01	Intérêts dus à l'Etat en provenance des entreprises	367
26.02	Intérêts du portefeuille de la Caisse des Dépôts et Consignations (arrêté royal du 18 mars 1935, art. 23), et intérêts du portefeuille des anciennes caisses de pensions de survie (loi du 2 août 1955) et intérêts du portefeuille de la Caisse d'Assurance de l'ancien personnel d'Afrique	509
26.03	Intérêts dus à l'Etat en provenance de l'étranger	598
<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>		
27.01	Part de l'Etat dans les bénéfices d'institutions financières	4 645
27.02	Dividendes dus à l'Etat du chef de sa participation dans le capital d'autres entreprises publiques possédant la personnalité juridique	114

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

BIJLAGE II. — TABEL A.

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK III.	
	ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
237 222	Belasting over de toegevoegde waarde, zegelrechten en met het zegel gelijk- gestelde taksen.	36.01
25 664	Registratierechten	36.02
330	Griffierechten	36.03
517	Hypotheekrechten	36.04
5	Rechten en boeten inzake gerechtelijke bijstand en kosteloze rechtspleging.	36.05
269	Taks op de verenigingen zonder winstoogmerken	37.01
1 005	Boeten inzake belastingen	38.01
1 391	Boeten van veroordelingen in allerhande zaken	38.02
266 403	Diverse ontvangsten.	
905 913	Totaal voor sectie I.	
=====		
	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
	HOOFDSTUK I.	
	MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
1 495	Terugbetalingen :	11.01
234	1. a) van wedden, salarissen, enz., ten onrechte uitgekeerd; b) van pensioenen ten onrechte uitgekeerd.	
668	2. van wedden uitbetaald door de ministeriële departementen, ten bate van bij parastatale, intergeallieerde, enz., organismen gedetacheerde of voor syndicale en andere opdrachten ter beschikking gestelde ambtenaren en beambten.	
478	Storting aan de Schatkist van niet aangewende sommen door de rekenplich- tigen die hun verrichtingen doen door middel van voorschotten.	12.01
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
1 789	Inningskosten terugbetaald door de Europese Gemeenschappen ten laste van de voor hun rekening uitgevoerde ontvangsten.	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
290	Interesten aan de Staat verschuldigd herkomstig van de bedrijven.	26.01
573	Interesten van de portefeuille van de Deposito- en Consignatiekas (koninklijk besluit van 18 maart 1935, art. 23) en interesten van de portefeuille van de oude kassen voor overlevingspensioenen (wet van 2 augustus 1955) en interesten van de portefeuille van de Verzekeringskas van het gewezen personeel van Afrika.	26.02
789	Rente aan de Staat verschuldigd, herkomstig uit het buitenland	26.03
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
9 989	Aandeel van de Staat in de winsten van financiële instellingen	27.01
73	Dividenden aan de Staat verschuldigd uit hoofde van zijn deelneming in het kapitaal van andere rechtspersoonlijkheid bezittende openbare bedrijven.	27.02

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	996
08.01	Recettes en provenance d'autres services	139
		10 865
		=====
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.	
	<i>Remboursements :</i>	
11.01	Remboursements de traitements, pensions et indemnités	220
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Produits des domaines	520
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts moratoires en matière d'impôts. — Dommages et intérêts moratoires en matières diverses	926
	<i>Autres produits du patrimoine :</i>	
28.01	Redevances pour l'occupation de biens domaniaux	200
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Déficit des comptes et recettes diverses	33
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	83
		1 982
		=====
	§ 3. Administration des Contributions directes.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	16
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts de retard (à charge des entreprises et des ménages)	1 100
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Rétributions du chef de poursuites	21
	<i>Transferts de revenus des provinces, communes et organismes assimilés :</i>	
48.01	Remboursement des frais d'administration afférents à la perception de certaines taxes communales	490
		1 627
		=====
	§ 4. Administration des Douanes et Accises.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	170
	§ 5. Administration du cadastre.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Recettes diverses	100

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
1 163	<i>Diversen :</i>	
156	Diverse opbrengsten	06.01
17 606	Ontvangsten herkomstig uit andere diensten	08.01
=====	§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
220	Terugbetalingen van wedden, pensioenen en vergoedingen	11.01
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
603	Opbrengsten van de domeinen	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
1 348	Nalatigheidsinteressen inzake belastingen. — Schadevergoedingen en moratoire interessen in allerlei zaken.	26.01
	<i>Overige opbrengsten van het patrimonium :</i>	
236	Retributies voor het gebruik van domeingoederen	28.01
8	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
	Deficit van rekenplichtigen en verscheidene invorderingen	38.01
	<i>Diversen :</i>	
39	Diverse opbrengsten	06.01
2 454	§ 3. Administratie der Directe Belastingen.	
=====	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
19	Diverse ontvangsten	16.01
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
1 712	Nalatigheidsinteressen (ten laste van de bedrijven en van de gezinnen)	26.01
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
13	Retributiegelden wegens vervolgingen	38.01
	<i>Inkomensoverdrachten van provincies, gemeenten en daarmee gelijk- gestelde lichamen :</i>	
601	Vergelding der administratiekosten in verband met de inning van sommige gemeentebelastingen.	48.01
2 345	§ 4. Administratie der Douane en Accijnzen.	
=====	<i>Diversen :</i>	
211	Diverse opbrengsten	06.01
	§ 5. Administratie van het kadaster.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
72	Diverse ontvangsten	16.01

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article <i>Ramingen per artikel</i>
	§ 6. Diverses administrations.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	29
	Total pour le chapitre I	14 773
		=====
	CHAPITRE II.	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	36
		36
		=====
	CHAPITRE III.	
	MINISTERE DE LA JUSTICE.	
	<i>Ventes de biens non durables et de services :</i>	
16.01	Produits du <i>Moniteur belge</i>	315
	<i>Participations aux bénéfices d'exploitation d'entreprises publiques :</i>	
27.01	Bénéfices de la Régie du travail pénitentiaire et bénéfices réalisés par les fermes autonomes	15
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	38
		368
		=====
	CHAPITRE IV.	
	MINISTERE DE L'INTERIEUR.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	7
		7
		=====
	CHAPITRE V.	
	MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT.	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises.</i>	
38.01	Produit des droits de chancellerie, taxes consulaires et visa des passeports ...	85
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	9
		94
		=====
	CHAPITRE VI.	
	MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE.	
	<i>Remboursements :</i>	
12.01	Remboursements de dépenses	68

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

BIJLAGE II. — TABEL A.

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	§ 6. Diverse administraties.	
	<i>Diversen :</i>	
—	Diverse opbrengsten	06.01
=====	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II.	
	DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER.	
	<i>Diversen :</i>	
37	Diverse opbrengsten	06.01
37		
=====		
	HOOFDSTUK III.	
	MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
	<i>Verkoop van niet-duurzame goederen en van diensten :</i>	
270	Opbrengsten van het Belgisch Staatsblad	16.01
	<i>Aandeel in exploitatiewinsten van openbare bedrijven :</i>	
—	Winsten van de Regie van de gevangenisarbeid en winsten gemaakt door de zelfstandige boerderijen.	27.01
	<i>Diversen :</i>	
31	Diverse opbrengsten	06.01
301		
=====		
	HOOFDSTUK IV.	
	MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.	
	<i>Diversen :</i>	
4	Diverse opbrengsten	06.01
4		
=====		
	HOOFDSTUK V.	
	MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING.	
	<i>Overige inkomstenoverdrachten van gezinnen en van bedrijven.</i>	
90	Opbrengst van de kanselarij- en consulaatrechten en visa der paspoorten ...	38.01
	<i>Diversen :</i>	
13	Diverse opbrengsten	06.01
103		
=====		
	HOOFDSTUK VI.	
	MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING.	
	<i>Terugbetalingen :</i>	
41	Terugbetalingen van uitgaven	12.01

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
17.01	Remboursement par la République fédérale d'Allemagne des sommes revenant à la Belgique au titre de valeur résiduelle d'aménagements effectués aux installations restituées	—
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	—
		68
		=====
	CHAPITRE VII.	
	MINISTERE DE L'AGRICULTURE.	
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	15
		15
		=====
	CHAPITRE VIII.	
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Annuités de brevets	95
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	88
		183
		=====
	CHAPITRE IX.	
	MINISTERE DES COMMUNICATIONS.	
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Redevances perçues par les Administrations des Transports et de l'Aéronautique et par le Commissariat général au Tourisme	353
38.01	Droits de pilotage et de remorquage, commissariats maritimes, service d'inspection maritime et service de jaugeage	726
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	33
08.01	Remboursement d'avances budgétaires par la Marine et la Navigation intérieure	35
		1 147
		=====
	CHAPITRE X.	
	ADMINISTRATION DES POSTES, TELEGRAPHES ET TELEPHONES.	
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Appareils récepteurs de radio et de télévision privés. — Redevances nettes	9 899
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	3
		9 902
		=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
—	Terugbetaling door de Duitse Bondsrepubliek van de sommen die aan België toekomen als residuele waarde van verbeteringswerken uitgevoerd aan de teruggegeven installaties.	17.01
—	<i>Diversen :</i>	
41	Diverse opbrengsten	06.01
=====		
HOOFDSTUK VII.		
MINISTERIE VAN LANDBOUW.		
12	<i>Diversen :</i>	
12	Diverse opbrengsten	06.01
=====		
HOOFDSTUK VIII.		
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.		
145	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
	Annuititeiten voor octrooien	36.01
32	<i>Diversen :</i>	
177	Diverse opbrengsten	06.01
=====		
HOOFDSTUK IX.		
MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.		
104	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
	Bijdragen geïnd door het Bestuur van het Vervoer, het Bestuur der Luchtvaart en door het Commissariaat-Generaal voor Toerisme.	36.01
819	Loods- en sleepgelden, zeevaartpolitie, zeevaartinspectiedienst en metingsdienst.	38.01
320	<i>Diversen :</i>	
	Diverse opbrengsten	06.01
683	Terugbetalingen van begrotingsvoorschotten door het Zeewezen en de Binnenvaart.	08.01
1 926		
=====		
HOOFDSTUK X.		
BESTUUR DER POSTERIJEN, TELEGRAFIE EN TELEFONIE.		
9 980	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en van bedrijven :</i>	
	Private radio- en televisieontvangstoestellen. — Nettobetalings	38.01
—	<i>Diversen :</i>	
9 980	Diverse opbrengsten	06.01
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
CHAPITRE XI. MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.		
	<i>Impôts indirects et prélèvements :</i>	
36.01	Produits des rivières et canaux	75
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	20
		95
		=====
CHAPITRE XII. MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL.		
	<i>Transferts de revenus de l'étranger :</i>	
39.01	Intervention de la C.E.C.A. dans le paiement de l'aide de réadaptation accordée aux travailleurs licenciés par suite de la fermeture de certaines entreprises des industries du charbon et de l'acier	—
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	58
		58
		=====
CHAPITRE XIII. MINISTERE DE LA PREVOYANCE SOCIALE.		
	<i>Intérêts de créances des pouvoirs publics :</i>	
26.01	Intérêts revenant à l'Etat du chef des contributions perçues par l'Office National de Sécurité Sociale en application de la loi du 3 avril 1962 et de l'arrêté royal du 24 décembre 1962 relatifs à la pension de retraite et de survie des ouvriers et des employés	—
	<i>Remboursements de transferts de revenus à la sécurité sociale :</i>	
42.01	Remboursements de dépenses	—
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	21
08.01	Remboursement, par les régies dépendant des Ministères des Communications et des Affaires économiques, des allocations payées, pour leur compte, à l'intervention de l'Office national d'allocations familiales pour travailleurs salariés	—
		21
		=====
CHAPITRE XIV. MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE NEERLANDAISE.		
	<i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i>	
38.01	Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services.	39
	<i>Divers :</i>	
06.01	Produits divers	5
		44
		=====

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

BIJLAGE II. — TABEL A.

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
	HOOFDSTUK XI. MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.	
	<i>Indirecte belastingen en heffingen :</i>	
76	Opbrengsten van rivieren en kanalen	36.01
	<i>Diversen :</i>	
13	Diverse opbrengsten	06.01
89		
=====		
	HOOFDSTUK XII. MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID.	
	<i>Inkomensoverdrachten van het buitenland :</i>	
—	Tussenkost van de E.G.K.S. in de betaling van de wederaanpassingshulp verleend aan de werknemers die, ten gevolge van de sluiting van sommige ondernemingen in de kolenmijn- en staalindustrie, werden ontslagen.	39.01
	<i>Diversen :</i>	
44	Diverse opbrengsten	06.01
44		
=====		
	HOOFDSTUK XIII. MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG.	
	<i>Rente van overheidsvorderingen :</i>	
—	Interessen aan de Staat toekomende uit hoofde van door de Rijksdienst voor Maatschappelijke Zekerheid geïnde contributies bij toepassing van de wet van 3 april 1962 en het koninklijk besluit van 24 december 1962, betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en bedienden.	26.01
	<i>Terugbetalingen van inkomensoverdrachten aan de sociale zekerheid :</i>	
—	Terugbetalingen van uitgaven	42.01
	<i>Diversen :</i>	
24	Diverse opbrengsten	06.01
—	Terugbetaling, door de regies die afhangen van het Ministerie van Verkeers- wezen en het Ministerie van Economische Zaken, van de voor hun rekening betaalde bijslag door bemiddeling van de Rijksdienst voor kinder- bijslag voor werknemers.	08.01
24		
=====		
	HOOFDSTUK XIV. MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN NEDERLANDSE CULTUUR.	
	<i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i>	
42	Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrij- vingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
	<i>Diversen :</i>	
15	Diverse opbrengsten	06.01
57		
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel
	CHAPITRE XV. MINISTERE DE L'EDUCATION NATIONALE ET DE LA CULTURE FRANÇAISE. <i>Autres transferts de revenus des ménages et des entreprises :</i> 38.01 Droits d'entrée à la Bibliothèque royale et dans les musées de l'Etat. — Droits d'inscription et minerval. — Produits divers des établissements et services. <i>Divers :</i> 06.01 Produits divers CHAPITRE XVI. MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE. <i>Divers :</i> 06.01 Produits divers Total pour la section II Total pour les recettes courantes TITRE II. — RECETTES EN CAPITAL. — Section I. — Recettes fiscales. CHAPITRE I. ADMINISTRATION DE LA T.V.A., DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES. <i>Impôts sur le patrimoine :</i> 57.01 Droits de successions 57.02 Impôt sur le capital Section II. — Recettes non-fiscales. CHAPITRE I. MINISTERE DES FINANCES. § 1. Administration de la Trésorerie et de la Dette publique. <i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i> 86.01 Amortissement par des organismes d'intérêt public d'emprunts émis par eux sous la garantie de l'Etat ou d'avances et de prêts leur consentis par l'Etat	36 6 42 23 26 876 941 741 12 000 12 000 174

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
42	HOOFDSTUK XV. MINISTERIE VAN NATIONALE OPVOEDING EN FRANSE CULTUUR. <i>Overige inkomensoverdrachten van gezinnen en bedrijven :</i> Entreegeld van de Koninklijke Bibliotheek en van de Staatsmusea. — Inschrijvingsrechten en schoolgeld. — Diverse opbrengsten der inrichtingen en diensten.	38.01
8	<i>Diversen :</i>	
50	Diverse opbrengsten	06.01
50		
38	HOOFDSTUK XVI. MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN. <i>Diversen :</i> Diverse opbrengsten Totaal voor sectie II. Totaal voor de lopende ontvangsten.	06.01
35 570		
941 483		
941 483		
11 708	TITEL II. — KAPITAALONTVANGSTEN.	
—	Sectie I. — Fiscale ontvangsten.	
11 708	HOOFDSTUK I. ADMINISTRATIE VAN DE B.T.W., REGISTRATIE EN DOMEINEN.	
11 708	<i>Vermogensheffingen :</i>	
11 708	Successierechten	57.01
11 708	Belasting op het kapitaal	57.02
11 708	Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten.	
11 708	HOOFDSTUK I. MINISTERIE VAN FINANCIEN.	
107	§ 1. Administratie van de Thesaurie en Staatsschuld.	
	<i>Kredietaflossingen door en liquidatie van deelnemingen in bedrijven :</i>	
	Delging door instellingen van openbaar nut van door hen onder de waarborg van de Staat geëmitteerde leningen, of van voorschotten en leningen hun door de Staat toegestaan.	86.01

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

Articles	DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Raming per artikel
86.05	Remboursement d'avances consenties (autres que celles visées ci-dessus)	70
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	302
		546
	§ 2. Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines.	
	<i>Transferts de capitaux des ménages :</i>	
58.01	Saisies et biens sous sequestre	5
	<i>Ventes de terrains et bâtiments dans le pays :</i>	
76.01	Produit de la vente d'immeubles	350
	<i>Ventes de biens meubles durables :</i>	
77.01	Prix de vente d'objets mobiliers hors d'usage provenant des divers départements ministériels ou organismes d'Etat	70
	<i>Divers :</i>	
06.01	Recettes diverses patrimoniales	61
		486
	CHAPITRE II.	
	SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
	<i>Remboursements de crédits et liquidations de participations dans les entreprises :</i>	
86.01	Remboursement d'un prêt consenti à l'Agence Belga	—
		—
	CHAPITRE IV.	
	MINISTERE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.	
	<i>Remboursements de crédits par les ménages :</i>	
87.01	Versements du Fonds commun de garantie	2
		2
	Total de la section II	1 034
	Total des recettes en capital	13 034

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN	Artikelen
85	Terugbetaling van toegestane voorschotten (andere dan die welke hierboven bedoeld zijn).	86.05
<i>Diversen :</i>		
389	Diverse vermogensontvangsten	06.01
581		
=====		
§ 2. Administratie van de B.T.W., Registratie en Domeinen.		
<i>Vermogensoverdrachten van gezinnen :</i>		
42	Verbeurdverklaringen en gesekwestreerde goederen	58.01
<i>Verkoop van grond en gebouwen in het binnenland :</i>		
277	Verkoopprijzen van onroerende goederen	76.01
<i>Verkoop van duurzame roerende goederen :</i>		
59	Verkoopprijzen van buiten gebruik gestelde roerende voorwerpen voortkomende van de verscheidene ministeriële departementen of Staatsinstellingen ...	77.01
<i>Diversen :</i>		
79	Diverse vermogensontvangsten	06.01
457		
=====		
HOOFDSTUK II.		
DIENSTEN VAN DE EERSTE MINISTER.		
<i>Terugbetaling van kredieten door en liquidaties van deelnemingen in bedrijven :</i>		
—	Terugbetaling van een lening toegekend aan het Agentschap Belga	86.01
—		
=====		
HOOFDSTUK IV.		
MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.		
<i>Terugbetaling van kredieten door gezinnen :</i>		
—	Stortingen van het Gemeenschappelijk Waarborgfonds	87.01
—		
=====		
1 038	Totaal voor sectie II.	
=====		
12 746	Totaal voor de kapitaalontvangsten.	
=====		

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

DESIGNATION DES ADMINISTRATIONS ET DES PRODUITS	Evaluations par article — Ramingen per artikel																																																																																																										
PRODUITS D'EMPRUNTS. 1. Emprunt 9,0 % 1979/87 émis à 99,25 % du 22 janvier au 6 février : Produit nominal : <table border="0"> <tr> <td>— janvier</td><td>327</td><td></td></tr> <tr> <td>— février</td><td>65 173</td><td>65 500</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Produit net :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— janvier</td><td>323</td><td></td></tr> <tr> <td>— février</td><td>63 623</td><td>63 946</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Affecté à l'amortissement de l'emprunt 7 %, 7,25 % 1972/1979/1987 :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>a) par inscription au pair :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— janvier</td><td>25</td><td></td></tr> <tr> <td>— février</td><td>12 294</td><td>12 319</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>b) remboursement anticipatif en vertu de l'article 24, loi des finances du 29 novembre 1978 (<i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) à partir du 4 février 1979 :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— février</td><td>3 559</td><td></td></tr> <tr> <td>— mars</td><td>213</td><td>3 772</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 1972 à 6,5 ou 14,5 ans à partir du 27 mars 1979 :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— mars</td><td>12 452</td><td></td></tr> <tr> <td>— avril</td><td>3 186</td><td>15 638</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 6,50 %, 6,75 % 1972/1979/1987 à partir du 14 mai 1979 :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— mai</td><td>7 386</td><td></td></tr> <tr> <td>— juin</td><td>273</td><td>7 659</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td>24 558</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> 2. Emprunt 9,0 % 1979/1987, 2^e série émis à 99 % du 18 mai au 6 juin : Produit nominal : <table border="0"> <tr> <td>— mai</td><td>38</td><td></td></tr> <tr> <td>— juin</td><td>60 962</td><td>61 000</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>Produit net :</td><td></td><td></td></tr> <tr> <td>— mai</td><td>38</td><td></td></tr> <tr> <td>— juin</td><td>59 365</td><td>59 403</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> 3. Emprunt 10 % 1979/1988 émis à 100,25 % du 3 au 18 septembre 1979 : <table border="0"> <tr> <td>Produit nominal</td><td>69 500</td><td></td></tr> <tr> <td>Produit net</td><td>68 527</td><td>68 527</td></tr> <tr> <td></td><td></td><td></td></tr> 4. Emprunt DM 300 000 000 </table></table></table>	— janvier	327		— février	65 173	65 500				Produit net :			— janvier	323		— février	63 623	63 946				Affecté à l'amortissement de l'emprunt 7 %, 7,25 % 1972/1979/1987 :			a) par inscription au pair :			— janvier	25		— février	12 294	12 319				b) remboursement anticipatif en vertu de l'article 24, loi des finances du 29 novembre 1978 (<i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) à partir du 4 février 1979 :			— février	3 559		— mars	213	3 772				Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 1972 à 6,5 ou 14,5 ans à partir du 27 mars 1979 :			— mars	12 452		— avril	3 186	15 638				Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 6,50 %, 6,75 % 1972/1979/1987 à partir du 14 mai 1979 :			— mai	7 386		— juin	273	7 659			24 558				— mai	38		— juin	60 962	61 000				Produit net :			— mai	38		— juin	59 365	59 403				Produit nominal	69 500		Produit net	68 527	68 527					4 804
— janvier	327																																																																																																										
— février	65 173	65 500																																																																																																									
Produit net :																																																																																																											
— janvier	323																																																																																																										
— février	63 623	63 946																																																																																																									
Affecté à l'amortissement de l'emprunt 7 %, 7,25 % 1972/1979/1987 :																																																																																																											
a) par inscription au pair :																																																																																																											
— janvier	25																																																																																																										
— février	12 294	12 319																																																																																																									
b) remboursement anticipatif en vertu de l'article 24, loi des finances du 29 novembre 1978 (<i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) à partir du 4 février 1979 :																																																																																																											
— février	3 559																																																																																																										
— mars	213	3 772																																																																																																									
Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 1972 à 6,5 ou 14,5 ans à partir du 27 mars 1979 :																																																																																																											
— mars	12 452																																																																																																										
— avril	3 186	15 638																																																																																																									
Affecté au remboursement facultatif au pair (art. 24, loi des finances du 29 novembre 1978 — <i>Moniteur belge</i> du 14 décembre 1978) de l'emprunt 6,50 %, 6,75 % 1972/1979/1987 à partir du 14 mai 1979 :																																																																																																											
— mai	7 386																																																																																																										
— juin	273	7 659																																																																																																									
		24 558																																																																																																									
— mai	38																																																																																																										
— juin	60 962	61 000																																																																																																									
Produit net :																																																																																																											
— mai	38																																																																																																										
— juin	59 365	59 403																																																																																																									
Produit nominal	69 500																																																																																																										
Produit net	68 527	68 527																																																																																																									
— Première tranche DM 347 000 000 (27 décembre 1979)		5 649																																																																																																									
		162 941																																																																																																									
		=====																																																																																																									

BIJLAGE II. — TABEL A.

(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	AANDUIDING DER BESTUREN EN DER OPBRENGSTEN
	LENINGOPBRENGSTEN.
	1. 9,0 % lening 1979/1987 tegen 99,25 % uitgegeven van 22 januari tot 6 februari :
	Nominale opbrengst :
	— januari 327
	— februari 65 173
	Netto opbrengst :
	— januari 323
	— februari 63 623
	Benut voor de aflossing van de 7 %, 7,25 % lening 1972/1979/1987 :
	a) door inschrijving à pari :
	— januari 25
	— februari -12 294
	b) door vervroegde terugbetaling overeenkomstig artikel 24, financiewet van 29 november 1978 (<i>Belgisch Staatsblad</i> van 14 december 1978) vanaf 4 februari 1979 :
	— februari - 3 559
	— maart - 213
	Benut voor de vervroegde terugbetaling tegen het pari (art. 24 van de financiewet van 29 november 1978 (<i>Belgisch Staatsblad</i> van 14 december 1978) van de lening 1972 met 6,5 of 14,5 jaar looptijd, vanaf 27 maart 1979 :
	— maart -12 452
	— april - 3 186
	Benut voor de vervroegde terugbetaling tegen het pari (art. 24 van de financiewet van 29 november 1978 (<i>Belgisch Staatsblad</i> van 14 december 1978) van de 6,50 % 6,75 % lening 1972/1979/1987, vanaf 14 mei 1979 :
	— mei - 7 386
	— juni - 273
24 558	
	2. 9,0 % lening 1979/1987, 2 ^{de} reeks, tegen 99 % uitgegeven van 18 mei tot 6 juni :
	Nominale opbrengst :
	— mei 38
	— juni 60 962
59 403	
	Netto opbrengst :
	— mei 38
	— juni 59 365
	3. 10 % lening 1979/1988 tegen 100,25 % uitgegeven van 3 tot 18 september 1979.
68 527	Nominale opbrengst 69 500
	Netto opbrengst 68 527
4 804	
	4. Lening DM 300 000 000.
	5. Wentelkrediet \$ 1 000 000 000 (10 december 1979) :
	— Eerste tranche DM 347 000 000 (27 december 1979).
5 649	
162 941	
=====	

ANNEXE II. — TABLEAU A.

Recettes de l'année budgétaire 1979 (suite).

(En millions de francs.)

RECAPITULATION	Evaluations par article — Ramingen per artikel	
Titre I. — Recettes courantes.		
Section I. — Recettes fiscales :		
Contributions directes	562 770	
Douanes et accises	72 620	
T.V.A., Enregistrement et Domaines	279 475	
Total pour les impôts	914 865	
Section II. — Recettes non fiscales	26 876	
Total pour les recettes courantes	941 741	=====
Titre II. — Recettes en capital.		
Section I. — Recettes fiscales : droits de succession	12 000	
Section II. — Recettes non fiscales	1 034	
Total pour les recettes en capital	13 034	=====
Produits d'emprunts	162 941	=====
Total général	1 117 716	=====

BIJLAGE II. — TABEL A.

Ontvangsten voor het begrotingsjaar 1979 (vervolg).
(In miljoenen frank.)

Recettes par article — Ontvangsten per artikel	SAMENVATTING
563 917 75 593 266 403 905 913 35 571 941 484 = = = = =	Titel I. — Lopende ontvangsten. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : Directe belastingen. Douane en Accijnzen. B.T.W., Registratie en Domeinen. Totaal voor de belastingen. Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten. Totaal voor de lopende ontvangsten.
11 708 1 038 12 746 = = = = = 162 941 = = = = = 1 117 171 = = = = =	Titel II. — Kapitaalontvangsten. Sectie I. — Fiscale ontvangsten : successierechten. Sectie II. — Niet-fiscale ontvangsten. Totaal voor de kapitaalontvangsten. Leningsopbrengsten. Algemeen totaal.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Dépenses courantes de l'année budgétaire 1979.

(Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Crédits supplémentaires d'années budgétaires antérieures — Bijkrediet vorige begrotingsjaren	Réductions — Verminderingen	Répartition crédits provisionnels — Verdeling provisioneel krediet	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet
Dette publique	99 868	6 985	28	700	— 53	—
Pensions	111 315	2 038	696	1 200	—	599
Dotations	2 992	—	—	6	—	—
Dotations culturelles	20 870	491	693	196	+ 20	257
Services du Premier Ministre	2 008	49	18	194	+ 15	168
Justice	20 772	53	18	1 352	+ 166	—
Intérieur	66 399	123	13	641	+ 33	—
Affaires étrangères et Commerce extérieur	13 559	1 060	271	1 628	+ 8	—
Défense nationale	75 918	866	278	706	+ 502	8 711
Gendarmerie	11 783	103	32	188	+ 319	277
Agriculture	8 200	103	6	198	+ 79	—
Affaires économiques	19 329	75	227	548	+ 31	152
Classes moyennes	4 925	31	—	104	—	10
Communications	64 443	623	231	283	+ 535	73
Postes, Télégraphes et Téléphones	17 091	3	3	1 288	+ 200	—
Travaux publics	46 038	1 464	196	338	+ 191	197
Emploi et Travail	74 813	6 690	1	1 613	—	4
Prévoyance sociale	92 492	27	2 197	478	+ 1	636
Education nationale :						
— régime français	81 264	354	406	781	+ 549	451
— régime néerlandais	105 106	1 214	787	2 171	+ 906	755
— secteur commun	2 530	12	—	26	—	—
Culture	943	29	36	43	+ 7	—
Santé publique et Famille	32 266	1 386	13	524	+ 122	129
Finances	27 157	928	73	403	— 3 734	—
Affaires régionales flamandes	10 884	382	224	622	—	2 515
Affaires régionales wallonnes	8 428	—	—	—	—	2 226
Affaires régionales bruxelloises	2 285	80	—	8	—	440
Totaux généraux	1 023 678	25 169	6 447	16 239	— 103	17 600
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>						
Education nationale	2 088	8	—	4	—	10
Affaires culturelles	7 857	230	385	87	—	29
Classes moyennes	561	3	—	—	+ 20	—
Communications	205	7	—	8	—	—
Santé publique	518	7	—	11	—	—
Agriculture	24	—	—	3	—	—
Dotations	115	20	—	—	—	—
Affaires économiques	122	—	—	1	—	—
Totaux	11 490	275	385	114	+ 20	39
<i>Communauté culturelle française :</i>						
Education nationale	1 200	6	—	6	—	116
Affaires culturelles	6 865	193	308	67	—	102
Classes moyennes	405	—	—	—	—	—
Communications	136	—	—	—	—	—
Santé publique	375	—	—	7	—	—
Agriculture	16	—	—	—	—	—
Dotations	127	15	—	—	—	—
Affaires économiques	107	—	—	1	—	—
Totaux	9 231	214	308	81	—	218
<i>Communauté culturelle allemande :</i>						
Education nationale	16	—	—	—	—	—
Affaires culturelles	102	2	—	1	—	—
Classes moyennes	25	—	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—	—	—
Santé publique	5	—	—	—	—	—
Agriculture	1	—	—	—	—	—
Totaux	149	2	—	1	—	—
Totaux dépenses culturelles	20 870	491	693	196	20	257

BIJLAGE II. — TABEL B.

Lopende uitgaven voor het begrotingsjaar 1979.

(Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

Crédits complémentaires — Aanvullend krediet	Transferts — Transferten	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar	Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getransporteerd krediet	BEGROTINGEN
—	—5	106 128	104 930	475	155	Rijksschuld.
—	—	113 448	106 262	2 494	2 391	Pensioenen.
—	—	2 986	2 922	58	6	Dotatiën.
—	—	22 135	18 425	2 762	2 627	Culturele Dotaties.
—	—	2 064	1 599	257	207	Diensten van de Eerste Minister.
—	—	19 657	17 895	1 548	885	Justitie.
—	—	65 927	61 521	3 377	3 166	Binnenlandse Zaken.
—	—	13 270	11 052	2 092	1 335	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
—	—	85 569	70 219	3 404	2 918	Landsverdediging.
—	—	12 326	11 565	631	574	Rijkswacht.
—	—	8 190	7 345	688	312	Landbouw.
—	—	19 266	17 566	3 322	2 869	Economische Zaken.
—	—	4 862	6 221	98	28	Middenstand.
—	—	65 622	62 724	2 790	2 004	Verkeerswezen.
—	—	16 009	15 795	13	7	Post, Telegrafie en Telefonie.
—	—	47 748	44 899	3 303	2 268	Openbare Werken.
—	—	79 895	78 285	10 736	665	Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	94 875	93 994	448	390	Sociale Voorzorg.
—	—	82 243	82 080	2 370	1 925	Nationale Opvoeding :
—	—	106 597	105 765	1 442	889	— Franstalig stelsel.
—	—	2 516	2 105	212	121	— Nederlandstalig stelsel.
—	—	972	742	220	195	— gemeenschappelijke sector.
—	—	33 392	33 515	1 052	582	Cultuur.
—	—	24 021	23 206	5 537	850	Volksgesondheid en Gezin.
—	—	13 383	10 466	—	3	Financiën.
—	—	10 654	8 724	1 509	—	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	2 797	1 411	26	3	Waaalse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	1 056 552	1 001 233	50 864	27 375	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	2 102	2 031	61	22	Algemene totalen.
—	—	8 414	7 118	1 147	1 160	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
—	—	584	476	30	30	Nationale Opvoeding.
—	—	204	165	37	29	Culturele Zaken.
—	—	514	357	126	97	Middenstand.
—	—	21	1	20	13	Verkeerswezen.
—	—	135	77	—	—	Volksgesondheid.
—	—	121	—	—	—	Landbouw.
—	—	12 095	10 225	1 421	1 351	Dotatiën.
—	—	1 316	1 135	47	31	Economische Zaken.
—	—	7 401	6 245	893	998	Totale.
—	—	405	329	35	27	Franse Cultuurgemeenschap :
—	—	136	100	29	24	Nationale Opvoeding.
—	—	368	229	135	123	Culturele Zaken.
—	—	16	—	10	5	Middenstand.
—	—	142	59	119	—	Verkeerswezen.
—	—	106	—	46	46	Volksgesondheid.
—	—	9 890	8 097	1 314	1 254	Landbouw.
—	—	16	1	—	—	Dotatiën.
—	—	103	83	20	19	Economische Zaken.
—	—	25	16	2	2	Totale.
—	—	—	—	—	—	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	—	5	3	4	1	Nationale Opvoeding.
—	—	1	—	1	—	Culturele Zaken.
—	—	150	103	27	22	Middenstand.
—	—	22 135	18 425	2 762	2 627	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	Dotatiën.
—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	—	—	—	—	—	Totale.
—	—	—	—	—	—	Totale culturele uitgaven.

ANNEXE II. — TABLEAU B.

Dépenses de capital de l'année budgétaire 1979.

(Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS	Crédits de l'année budgétaire — Krediet voor het begrotingsjaar	Crédits supplémentaires — Bijkrediet	Crédits supplémentaires d'années budgétaires antérieures — Bijkrediet vorige begrotingsjaren	Réductions — Verminderingen	Répartition crédits provisionnels — Verdeling provisioneel krediet	Crédits à fusionner reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getransporteerd te fusioneren krediet
Dette publique	393	—	—	—	—	—
Pensions	—	—	—	—	—	—
Dotations	15	—	—	—	—	—
Dotations culturelles	4 553	281	9	213	—	3 521
Services du Premier Ministre	1 613	83	—	15	—	1 026
Justice	167	8	3	1	—	—
Intérieur	768	16	5	—	—	171
Affaires étrangères et Commerce extérieur	4 337	940	—	328	—	5 729
Défense nationale	2 090	—	—	41	—	324
Gendarmerie	531	—	5	—	—	620
Agriculture	2 024	—	1	—	—	505
Affaires économiques	6 774	325	1	5	—	3 805
Classes moyennes	8	—	—	—	—	—
Communications	21 683	4 077	22	854	—	8 217
P.T.T.	3	—	—	2	—	—
Travaux publics	33 675	1 041	5	5 304	—	10 559
Emploi et Travail	16	—	—	—	—	—
Prévoyance sociale	8	—	—	1	—	—
Education nationale :						
— régime français	2 039	13	16	17	—	963
— régime néerlandais	1 859	10	53	1	—	595
— secteur commun	14 416	—	—	—	—	207
Culture	37	65	—	4	—	—
Santé publique et Famille	5 018	2 095	8	1 000	—	884
Finances	10 113	36	3	125	—	6 718
Affaires régionales flamandes	13 107	685	—	685	—	3 049
Affaires régionales wallonnes	10 763	—	—	—	—	6 476
Affaires régionales bruxelloises	2 482	18	—	20	—	1 851
Totaux généraux	138 492	9 693	131	8 616	—	55 220
Communauté culturelle néerlandaise :						
Education nationale	77	—	—	—	—	—
Affaires culturelles	1 375	74	—	39	—	617
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	662	37	—	44	—	440
Santé publique	56	—	—	—	—	6
Agriculture	1	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	—	—	—	—	—	21
Totaux	2 171	111	—	83	—	1 084
Communauté culturelle française :						
Education nationale	165	—	—	—	—	—
Affaires culturelles	1 289	163	9	124	—	1 760
Classes moyennes	—	—	—	—	—	—
Communications	761	6	—	6	—	487
Santé publique	—	—	—	—	—	6
Agriculture	1	—	—	—	—	—
Dotations	—	—	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—	—	—
Travaux publics	—	—	—	—	—	17
Totaux	2 216	169	9	130	—	2 270
Communauté culturelle allemande :						
Affaires culturelles	64	1	—	—	—	78
Communications	102	—	—	—	—	89
Totaux	166	1	—	—	—	167
Totaux dépenses culturelles	4 553	281	9	213	—	3 521

BIJLAGE II. — TABEL B.

Kapitaaluitgaven voor het begrotingsjaar 1979.

(Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

	Crédits complémentaires — Aanvullend krediet	Total des crédits de l'année budgétaire — Totaal krediet voor het begrotingsjaar	Dépenses — Uitgaven	Crédits reportés de l'année budgétaire précédente — Van het vorige begrotingsjaar getranspor- teerd krediet	Dépenses sur crédits transférés — Uitgaven op getranspor- teerd krediet	B E G R O T I N G E N
—	—	393	57	338	63	Rijksschuld.
—	—	—	—	—	—	Pensioenen.
—	15	15	11	3	2	Dotaties.
—	8 151	8 151	2 973	169	153	Culturele Dotaties.
—	2 707	2 707	1 440	25	14	Diensten van de Eerste Minister.
—	177	177	53	119	104	Justitie.
—	960	960	597	20	11	Binnenlandse Zaken.
—	10 678	10 678	5 138	50	45	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
—	2 373	2 373	2 019	—	—	Landsverdediging.
—	1 156	1 156	468	74	70	Rijkswacht.
—	2 530	2 530	1 739	202	196	Landbouw.
—	10 900	10 900	3 782	37	27	Economische Zaken.
—	8	8	2	5	—	Middenstand.
—	33 145	33 145	20 029	47	36	Verkeerswezen.
—	1	1	1	1	—	P.T.T.
—	39 976	39 976	30 230	329	312	Openbare Werken.
—	16	16	8	9	9	Tewerkstelling en Arbeid.
—	7	7	1	2	—	Sociale Voorzorg.
—	—	—	—	—	—	Nationale Opvoeding :
—	3 014	3 014	1 272	299	297	— Franstalig stelsel.
—	2 516	2 516	774	339	249	— Nederlandstalig stelsel.
—	14 623	14 623	13 741	549	40	— gemeenschappelijke sector.
—	98	98	23	30	29	Cultuur.
—	7 005	7 005	4 294	106	77	Volksgesondheid en Gezin.
—	16 745	16 745	8 454	1 923	95	Financiën.
—	16 156	16 156	9 372	—	—	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	17 239	17 239	9 349	82	—	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	4 331	4 331	1 556	1	—	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	194 920	117 383	4 759	1 829	Algemene totalen.
—	—	—	—	—	—	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
—	77	77	53	21	16	Nationale Opvoeding.
—	2 027	2 027	956	53	52	Culturele Zaken.
—	—	—	—	—	—	Middenstand.
—	1 095	1 095	317	4	4	Verkeerswezen.
—	62	62	56	—	—	Volksgesondheid.
—	1	1	—	1	—	Landbouw.
—	—	—	—	—	—	Dotaties.
—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	21	21	—	—	—	Openbare Werken.
—	—	3 283	1 382	79	72	Totalen.
—	—	—	—	—	—	Franse Cultuurgemeenschap :
—	165	165	9	7	6	Nationale Opvoeding.
—	3 097	3 097	1 140	60	54	Culturele Zaken.
—	—	—	—	—	—	Middenstand.
—	1 248	1 248	393	14	14	Verkeerswezen.
—	6	6	—	—	—	Volksgesondheid.
—	1	1	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	1	—	Dotaties.
—	—	—	—	—	—	Economische Zaken.
—	17	17	—	—	—	Openbare Werken.
—	—	4 534	1 542	82	74	Totalen.
—	—	—	—	—	—	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	143	143	10	6	6	Culturele Zaken.
—	191	191	39	2	1	Verkeerswezen.
—	—	—	—	—	—	—
—	334	334	49	8	7	Totalen.
—	—	8 151	2 973	169	153	Totalen culturele uitgaven.

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget de l'année budgétaire 1979. — Opérations courantes.
 DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1979 (par chapitre).
 (Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS	Salaires <i>Lonen</i>	Services <i>Diensten</i>	Matériel <i>Materieel</i>	Intérêts <i>Rente</i>
	11	12	13	20
Dette publique	3	71	—	103 683
Pensions	25 372	—	—	—
Dotations	462	60	—	—
Premier Ministre	725	307	—	—
Justice	12 058	5 810	—	—
Intérieur	1 753	448	—	—
Affaires étrangères	2 700	760	—	—
Défense nationale	37 438	15 261	16 503	—
Gendarmerie	9 762	1 780	—	—
Agriculture	1 857	697	—	—
Affaires économiques	2 167	840	—	—
Classes moyennes	313	118	—	—
Communications	1 818	506	—	13 046
P.T.T.	31	15	—	—
Travaux publics	5 395	920	2 236	306
Emploi et Travail	873	222	—	—
Prévoyance sociale	453	126	—	—
Education nationale :				
— régime néerlandais	24 908	2 194	—	38
— régime français	20 864	2 223	—	28
— secteur commun	760	245	—	—
Culture	245	97	—	—
Santé publique	1 562	1 132	—	—
Finances	19 638	3 191	—	10
Affaires régionales flamandes	4	535	—	—
Affaires régionales wallonnes	4	609	—	—
Affaires régionales bruxelloises	1	185	—	—
Totaux	171 166	38 352	18 739	117 111
DECRETS				
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	10	23	—	—
Culture	616	286	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	12	95	—	—
Santé publique	—	331	—	—
Agriculture	—	1	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux	638	736	—	—
<i>Communauté culturelle française :</i>				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	10	39	—	—
Culture	455	216	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	89	—	—
Santé publique	—	225	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux	465	569	—	—
<i>Communauté culturelle allemande :</i>				
Education nationale	—	—	—	—
Culture	—	5	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—
Santé publique	—	3	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux	—	8	—	—
Totaux décrets	1 103	1 313	—	—
Totaux généraux	172 269	39 665	—	—

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 1979. — Lopende verrichtingen.
UITGAVEN OP KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1979 (per hoofdstuk).
 (Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

Transferts de revenus — Inkomens- overdrachten	Transferts de revenus — Inkomens- overdrachten	Divers — Diversen	Total — Totaal	BEGROTINGEN
30	40	0		
14	35	1 124	104 930	Rijksschuld.
2 504	76 920	1 466	106 262	Pensioenen.
—	—	2 400	2 922	Dotatiën.
224	89	254	1 599	Eerste Minister.
21	5	1	17 895	Justitie.
525	58 771	24	61 521	Binnenlandse Zaken.
5 380	1 368	844	11 052	Buitenlandse Zaken.
767	250	—	70 219	Landsverdediging.
11	12	—	11 565	Rijkswacht.
432	4 359	—	7 345	Landbouw.
8 771	5 350	438	17 566	Economische Zaken.
3	5 787	—	6 221	Middenstand.
46 946	408	—	62 724	Verkeerswezen.
7 954	—	7 795	15 795	P.T.T.
740	35 118	184	44 899	Openbare Werken.
276	46 505	30 409	78 285	Tewerkstelling en Arbeid.
10 631	82 784	—	93 994	Sociale Voorzorg.
—	—	—	—	Nationale Opvoeding :
366	74 779	3 480	105 765	— Nederlandstalig stelsel.
458	55 057	3 450	82 080	— Franstalig stelsel.
139	945	16	2 105	— gemeenschappelijke sector.
82	318	—	742	Cultuur.
20 269	10 552	—	33 515	Volksgezondheid.
282	54	31	23 206	Financiën.
1 608	8 319	—	10 466	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
959	7 142	10	8 724	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.
185	1 025	15	1 411	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
109 547	475 952	51 941	982 808	Totalen.
—	77	—	77	DECRETEN
1 580	370	48	2 031	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
1 107	1 748	3 361	7 118	Culturele Commissies.
—	—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	476	—	476	Cultuur.
15	43	—	165	Dotaties.
16	10	—	357	Middenstand.
—	—	—	1	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
2 718	2 724	3 409	10 225	Totalen.
—	59	—	59	Franse Cultuurgemeenschap :
756	330	—	1 135	Culturele Commissies.
996	1 061	3 517	6 245	Nationale Opvoeding.
—	—	—	—	Cultuur.
—	329	—	329	Dotaties.
11	—	—	100	Middenstand.
4	—	—	229	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
1 767	1 779	3 517	8 097	Totalen.
—	—	1	1	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	8	70	83	Nationale Opvoeding.
—	—	—	—	Cultuur.
—	16	—	16	Dotaties.
—	—	—	—	Middenstand.
—	—	—	3	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
—	24	71	103	Totalen decreten.
4 485	4 527	6 997	18 425	Algemene totalen.
114 032	480 479	58 938	1 001 233	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget de l'année budgétaire 1979. — Opérations courantes.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS	Salaires — <i>Lonen</i> 11	Services — <i>Diensten</i> 12	Matériel — <i>Materieel</i> 13	Intérêts — <i>Rente</i> 20
Dette publique	1	3	—	115
Pensions	151	—	—	—
Dotations	1	5	—	—
Premier Ministre	37	110	—	—
Justice	56	742	—	—
Intérieur	118	125	—	—
Affaires étrangères	199	314	—	—
Défense nationale	592	1 390	878	—
Gendarmerie	198	368	—	—
Agriculture	44	124	—	—
Affaires économiques	42	273	—	—
Classes moyennes	10	15	—	—
Communications	19	369	—	1 210
P.T.T.	2	5	—	—
Travaux publics	91	126	997	161
Emploi et Travail	28	41	—	—
Prévoyance sociale	14	81	—	—
Education nationale :				
— régime néerlandais	269	258	—	—
— régime français	109	312	—	—
— secteur commun	3	53	—	—
Culture	2	52	—	—
Santé publique	46	234	—	—
Finances	194	628	—	5
Affaires régionales flamandes	2	2	—	—
Affaires régionales wallonnes	— 1	—	—	—
Affaires régionales bruxelloises	— 1	4	—	—
Totaux	2 226	5 634	1 875	1 491
DECRETS				
Communauté culturelle néerlandaise :				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	1	6	—	—
Culture	2	80	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	20	—	—
Santé publique	—	88	—	—
Agriculture	—	3	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux	3	197	—	—
Communauté culturelle française :				
Commissions culturelles	—	—	—	—
Education nationale	—	9	—	—
Culture	2	181	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	16	—	—
Santé publique	—	121	—	—
Agriculture	—	2	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux	2	329	—	—
Communauté culturelle allemande :				
Education nationale	—	—	—	—
Culture	—	4	—	—
Dotations	—	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—	—
Communications	—	—	—	—
Santé publique	—	1	—	—
Agriculture	—	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—	—
Totaux décrets	5	531	—	—
Totaux généraux	2 231	6 165	1 875	1 491

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 1979. — Lopende verrichtingen.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIET (per hoofdstuk).

(Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 30	Transferts de revenus — <i>Inkomens- overdrachten</i> 40	Divers — <i>Diversen</i> 0	Total — <i>Totaal</i>	BEGROTINGEN
2	—	34	155	Rijksschuld.
857	1 383	—	2 391	Pensioenen.
—	—	—	6	Dotatiën.
60	—	—	207	Eerste Minister.
15	71	1	885	Justitie.
14	2 903	6	3 166	Binnenlandse Zaken.
759	63	—	1 335	Buitenlandse Zaken.
57	1	—	2 918	Landsverdediging.
8	—	—	574	Rijkswacht.
144	—	—	312	Landbouw.
2 269	240	45	2 869	Economische Zaken.
2	1	—	28	Middenstand.
358	48	—	2 004	Verkeerswezen.
—	—	—	7	P.T.T.
465	199	229	2 268	Openbare Werken.
—	—	596	665	Tewerkstelling en Arbeid.
182	113	—	390	Sociale Voorzorg.
17	174	171	889	Nationale Opvoeding :
19	1 412	73	1 925	— Nederlandstalig stelsel.
53	7	5	121	— Franstalig stelsel.
106	33	2	195	— gemeenschappelijke sector.
225	77	—	582	Cultuur.
23	—	—	850	Volksgezondheid.
—	—1	—	3	Financiën.
—	1	—	—	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	—	3	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	—	—	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
5 635	6 725	1 162	24 748	Totalen.
—	—	—	—	DECRETEN
8	7	—	22	<i>Nederlandse Cultuurgemeenschap :</i>
582	278	218	1 160	Culturele Commissies.
—	—	—	—	Nationale Opvoeding.
9	30	—	30	Cultuur.
9	—	—	29	Dotaties.
—	10	—	97	Middenstand.
—	—	—	13	Verkeerswezen.
—	—	—	—	Volksgezondheid.
608	325	218	1 351	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
22	—	—	31	Totalen.
503	312	—	998	<i>Franse Cultuurgemeenschap :</i>
—	—	—	—	Culturele Commissies.
6	27	—	27	Nationale Opvoeding.
2	2	—	24	Cultuur.
—	—	—	123	Middenstand.
—	3	—	5	Dotaties.
—	46	—	46	Verkeerswezen.
533	390	—	1 254	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
15	—	—	19	Economische Zaken.
—	—	—	—	Totalen.
—	2	—	2	<i>Duitse Cultuurgemeenschap :</i>
—	—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	—	—	—	Cultuur.
—	—	—	—	Dotaties.
—	—	—	—	Middenstand.
—	—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	1	Volksgezondheid.
—	—	—	—	Landbouw.
—	—	—	—	Economische Zaken.
15	2	—	22	Totalen decreten.
1 156	717	218	2 627	Algemene totalen.
6 791	7 442	1 380	27 375	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget pour l'année budgétaire 1979. — Dépenses de capital.

DEPENSES SUR CREDITS PROPRES A L'ANNEE BUDGETAIRE 1979 (par chapitre).

(Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS.	Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 50	Transferts de capitaux — Vermogens- overdrachten 60	Investissements — Investeringsen 70
Dette publique	1	36	—
Dotations	—	—	22
Premier Ministre	—	—	51
Justice	2	—	97
Intérieur	—	500	40
Affaires étrangères	4 491	—	44
Défense nationale	670	1 288	468
Gendarmerie	—	—	56
Agriculture	269	1 414	8
Affaires économiques	43	1 376	2
Classes moyennes	—	—	99
Communications	219	6 920	1
P.T.T.	—	—	14 860
Travaux publics	182	13 815	8
Emploi et Travail	—	—	1
Prévoyance sociale	—	—	—
Education nationale :	—	—	651
— régime néerlandais	—	621	682
— régime français	—	92	187
— secteur commun	—	13 529	23
Culture	—	—	122
Santé publique	114	1 992	95
Finances	5	2 024	888
Affaires régionales flamandes	1 761	6 648	696
Affaires régionales wallonnes	1 017	7 257	71
Affaires régionales bruxelloises	99	1 386	—
Totaux	8 873	58 898	19 172
DECRETS			
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>			
Commissions culturelles	—	—	3
Education nationale	—	—	344
Culture	58	537	—
Dotations	—	—	196
Classes moyennes	—	—	—
Communications	121	—	—
Santé publique	—	56	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Totaux	179	593	543
<i>Communauté culturelle française :</i>			
Commissions culturelles	—	—	9
Education nationale	—	—	486
Culture	46	531	148
Classes moyennes	—	—	—
Communications	245	—	—
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Totaux	291	531	643
<i>Communauté culturelle allemande :</i>			
Education nationale	—	—	1
Culture	2	7	—
Agriculture	—	—	—
Santé publique	—	—	—
Classes moyennes	—	—	33
Communications	6	—	—
Totaux	8	7	34
Totaux décrets	478	1 131	1 220
Totaux généraux	9 351	60 029	20 392

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 1979. — Kapitaaluitgaven.

UITGAVEN OP HET KREDIET VAN HET BEGROTINGSJAAR 1979 (per hoofdstuk).

(Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

Participations — Deelnemingen 80	Divers — Diversen 0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
20	—	57	Rijksschuld.
—	11	11	Dotatiën.
—	1 418	1 440	Eerste Minister.
—	—	53	Justitie.
—	—	597	Binnenlandse Zaken.
607	—	5 138	Buitenlandse Zaken.
17	—	2 019	Landsverdediging.
—	—	468	Rijkswacht.
—	—	1 739	Landbouw.
2 264	91	3 782	Economische Zaken.
—	—	2	Middenstand.
12 791	—	20 029	Verkeerswezen.
—	—	1	P.T.T.
400	973	30 230	Openbare Werken.
—	—	8	Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	1	Sociale Voorzorg.
—	—	1 272	Nationale Opvoeding :
—	—	774	— Nederlandstalig stelsel.
25	—	13 741	— Franstalig stelsel.
—	—	23	— gemeenschappelijke sector.
2 066	—	4 294	Cultuur.
6 329	1	8 454	Volksgesondheid.
75	—	9 372	Financiën.
149	230	9 349	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	1 556	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	—	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
24 743	2 724	114 410	Totalen.
—	—	—	DECRETEN
50	—	53	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
17	—	956	Culturele Commissies.
—	—	—	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	—	Dotaties.
—	—	317	Middenstand.
—	—	56	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
67	—	1 382	Totalen.
—	—	—	Franse Cultuurgemeenschap :
—	—	9	Culturele Commissies.
77	—	1 140	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	393	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
77	—	1 542	Totalen.
—	—	—	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	—	10	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	39	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	49	Totalen decreten.
144	—	2 973	Algemene totalen.
24 887	2 724	117 383	

ANNEXE II. — TABLEAU C.

Exécution du budget de l'année budgétaire 1979. — Opérations de capital.

DEPENSES SUR CREDITS REPORTES (par chapitre).

(Résultats provisoires au 29 février 1980 — en millions de francs.)

BUDGETS	Transferts de capitaux — Vermogensoverdrachten 50	Transferts de capitaux — Vermogensoverdrachten 60	Investissements — Investeringsen 70
Dette publique	63	—	—
Dotations	—	—	2
Premier Ministre	12	—	2
Justice	3	—	101
Intérieur	—	1	10
Affaires étrangères	—	—	21
Défense nationale	—	—	—
Gendarmerie	—	—	70
Agriculture	174	—	21
Affaires économiques	—	—	27
Classes moyennes	—	—	—
Communications	12	—	24
P.T.T.	—	—	—
Travaux publics	249	—	62
Emploi et Travail	—	—	9
Prévoyance sociale	—	—	—
Education nationale :			
— régime néerlandais	—	—	297
— régime français	—	—	249
— secteur commun	—	—	40
Culture	—	4	7
Santé publique	—	4	71
Finances	7	—	88
Affaires régionales flamandes	—	—	—
Affaires régionales wallonnes	—	—	—
Affaires régionales bruxelloises	—	—	—
Totaux	520	9	1 101
DECRETS			
<i>Communauté culturelle néerlandaise :</i>			
Commissions culturelles	—	—	—
Education nationale	—	—	16
Culture	6	10	22
Dotations	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	4	—	—
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Totaux	10	10	—
<i>Communauté culturelle française :</i>			
Commissions culturelles	—	—	6
Education nationale	—	—	39
Culture	6	9	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	14	—	—
Santé publique	—	—	—
Agriculture	—	—	—
Affaires économiques	—	—	—
Totaux	20	9	45
<i>Communauté culturelle allemande :</i>			
Education nationale	—	—	—
Culture	6	—	—
Agriculture	—	—	—
Santé publique	—	—	—
Classes moyennes	—	—	—
Communications	1	—	—
Totaux	7	—	—
Totaux décrets	37	19	83
Totaux généraux	557	28	1 184

BIJLAGE II. — TABEL C.

Uitvoering van de begroting voor het begrotingsjaar 1979. — Kapitaalverrichtingen.

UITGAVEN OP OVERGEDRAGEN KREDIETEN (per hoofdstuk).

(Voorlopige uitslagen per 29 februari 1980 — in miljoenen frank.)

Participations — Deelnemingen 80	Divers — Diversen 0	Total — Totaal	BEGROTINGEN
—	—	63	Rijksschuld.
—	—	2	Dotatiën.
—	—	14	Eerste Minister.
—	—	104	Justitie.
—	—	11	Binnenlandse Zaken.
—	24	45	Buitenlandse Zaken.
—	—	—	Landsverdediging.
—	—	70	Rijkswacht.
—	1	196	Landbouw.
—	—	27	Economische Zaken.
—	—	—	Middenstand.
—	—	36	Verkeerswezen.
—	—	—	P.T.T.
1	—	312	Openbare Werken.
—	—	9	Tewerkstelling en Arbeid.
—	—	—	Sociale Voorzorg.
—	—	—	Nationale Opvoeding :
—	—	297	— Nederlandstalig stelsel.
—	—	249	— Franstalig stelsel.
—	—	40	— gemeenschappelijke sector.
18	—	29	Cultuur.
2	—	77	Volksgesondheid.
—	—	95	Financiën.
—	—	—	Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	—	Waalse Gewestelijke Aangelegenheden.
—	—	—	Brusselse Gewestelijke Aangelegenheden.
21	25	1 676	Totalen.
—	—	—	DECRETEN
—	—	—	Nederlandse Cultuurgemeenschap :
14	—	16	Culturele Commissies.
—	—	52	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	—	Dotaties.
—	—	4	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
14	—	72	Totalen.
—	—	—	Franse Cultuurgemeenschap :
—	—	6	Culturele Commissies.
—	—	54	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	14	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Economische Zaken.
—	—	74	Totalen.
—	—	—	Duitse Cultuurgemeenschap :
—	—	6	Nationale Opvoeding.
—	—	—	Cultuur.
—	—	—	Landbouw.
—	—	—	Volksgesondheid.
—	—	1	Middenstand.
—	—	—	Verkeerswezen.
—	—	7	Totalen decreten.
14	—	153	Algemene totalen.
35	25	1 829	

[92]

ANNEXE III.

—

SITUATION DE LA DETTE PUBLIQUE

ANNEE 1979.

—

BIJLAGE III.

—

TOESTAND VAN DE RIJKSSCHULD

JAAR 1979.

A. — Dette consolidée — 1° en francs belges.

DESIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1978 (¹) <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1978</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>
DIRECTE.		
Dette 2 1/2 % F	219 959 632	—
Dette 3 %, Servitudes aéronautiques	813 900	—
Dette 3 1/2 % de 1937	1 049 302 000	—
Dette 3 1/2 % de 1943	459 991 000	—
Dette unifiée 4 %, 1 ^{re} série	259 950 718	19 850 000
Dette unifiée 4 %, 2 ^e série	1 167 171 550	—
Emprunt de la Libération 4 %	1 754 913 000	—
Emprunt 4 %, Société Nationale du Logement	214 696 000	—
Emprunt à lots de 1932	691 141 500	—
Emprunt à lots de 1933	1 088 923 500	—
Emprunt à lots de 1938	751 960 000	—
Emprunt à lots de 1941	1 712 550 000	—
Dette 4 %, amortissable en 34 ans	97 784 000	—
Dette 4 %, amortissable en 50 ans	529 156 000	—
Dette 3 1/2 %, amortissable en 50 ans	396 803 000	—
Dette envers la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948)	34 000 000 000	—
Emprunt 1961-1981 de 6 milliards de francs	84 854 000	—
Emprunt 1962-1982	61 191 000	—
Emprunt 1962-1982, 2 ^e série	103 609 000	—
Emprunt 1962 à 10, 15 ou 20 ans	330 653 000	—
Emprunt spécial de conversion de 1962	12 826 000 000	—
Emprunt 1963-1983	216 165 000	—
Emprunt 1963-1983, 2 ^e série	232 540 000	—
Emprunts C.G.E.R. (loi du 12 février 1963) :		
1 ^{er} 5,40 % 1963-1983	63 960 000	—
2 ^e 5,70 % 1964-1984	117 020 000	—
3 ^e 6,50 % 1965-1985	131 900 000	—
4 ^e 6,50 % 1966-1986	132 620 000	—
5 ^e 6,75 % 1967-1987	112 770 000	—
6 ^e 6,95 % 1968-1988	113 180 000	—
Emprunt 1963-1983, 3 ^e série	103 653 000	—
Emprunt 6 % 1963 à 20 ans	1 575 000 000	—
Emprunts réunis 1967-1982	4 275 604 000	—
Emprunt 1968-1975-1983	263 509 000	—
Emprunt 1968-1974-1980	29 908 000	—
Emprunts réunis 1968/69-1980	10 840 071 000	—
Emprunt 1969-1975-1981	—	—
Emprunt 7,50 % 1969-1987	3 563 500 000	—
Emprunts réunis 8-8,25 % 1975-1981	4 957 380 000	—
Emprunts réunis 8,25 % 1970-1980	7 740 105 000	—
Emprunt 8,25-8,50 % 1970-1976-1982	259 805 000	—
Emprunt 8,50 % 1970-1983	6 300 980 000	—
Emprunt 8,25-8,50 % 1971-1977-1983	284 110 000	—
Emprunt 8,50 % 1971-1984	7 243 000 000	—
Emprunts réunis 7,75 % 1971-1986	9 556 665 000	—
Emprunt 7,50 % 1971-1987	14 811 000 000	—
Emprunt 1971-1980-1987	17 770 000 000	—
Emprunts réunis 1972/73-1987	35 850 000 000	—
Réunis I 1972-1987	13 092 000 000	—
Réunis II 1972-1987	28 568 500 000	—

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

A. — Geconsolideerde schuld — 1° in Belgische frank.

Diminutions — Verminderingsen	Capital en circulation au 31 décembre 1979 (¹) <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1979</i>	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
		DIRECTE.
—	219 959 632	2 1/2 % Schuld.
—	813 900	3 % Schuld, Luchtvaartdienstbaarheden.
76 545 000	972 757 000	3 1/2 % Schuld van 1937.
156 397 000	303 594 000	3 1/2 % Schuld van 1943.
38 500 000	241 300 718	Geünificeerde 4 % Schuld, 1° reeks.
33 500 000	1 133 671 550	Geünificeerde 4 % Schuld, 2° reeks.
534 008 000	1 220 905 000	4 % Bevrijdingslening.
4 560 000	210 136 000	4 % Lening, Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
18 490 500	672 651 000	Lotenlening 1932.
26 145 000	1 062 778 500	Lotenlening 1933.
13 410 000	738 550 000	Lotenlening 1938.
46 770 000	1 665 780 000	Lotenlening 1941.
31 325 000	66 459 000	4 % Schuld, aflosbaar in 34 jaar.
19 123 000	510 033 000	4 % Schuld, aflosbaar in 50 jaar.
15 055 000	381 748 000	3 1/2 % Schuld, aflosbaar in 50 jaar.
—	34 000 000 000	Schuld tegenover de Nationale Bank van België (wet van 28 juli 1948).
28 600 000	56 254 000	Lening 1961-1981 groot 6 miljard frank.
11 800 000	49 391 000	Lening 1962-1982.
27 300 000	76 309 000	Lening 1962-1982, 2° reeks.
80 900 000	249 753 000	Lening van 1962 met 10, 15 of 20 jaar looptijd.
1 000 000 000	11 826 000 000	Speciale conversielening van 1962.
25 300 000	190 865 000	Lening 1963-1983.
38 100 000	194 440 000	Lening 1963-1983, 2° reeks.
		Leningen A.S.L.K. (wet van 12 februari 1963):
11 480 000	52 480 000	1° 5,40 % 1963-1983.
16 900 000	100 120 000	2° 5,70 % 1964-1984.
15 480 000	116 420 000	3° 6,50 % 1965-1985.
13 160 000	119 460 000	4° 6,50 % 1966-1986.
9 510 000	103 260 000	5° 6,75 % 1967-1987.
8 210 000	104 970 000	6° 6,95 % 1968-1988.
18 800 000	84 853 000	Lening 1963-1983, 3° reeks.
296 000 000	1 279 000 000	6 % Lening 1963 op 20 jaar.
1 330 000 000	2 945 604 000	Gegroepeerde leningen 1967-1982.
47 600 000	215 909 000	Lening 1968-1975-1983.
29 908 000	—	Lening 1968-1974-1980.
2 138 171 000	8 701 900 000	Gegroepeerde leningen 1968/69-1980.
—	—	Lening 1969-1975-1981.
327 500 000	3 236 000 000	7,50 % Lening 1969-1987.
2 240 885 000	2 716 495 000	Gegroepeerde 8-8,25 % leningen 1975-1981.
2 206 715 000	5 533 390 000	Gegroepeerde 8,25 % leningen 1970-1980.
259 805 000	—	8,25-8,50 % Lening 1970-1976-1982.
881 735 000	5 419 245 000	8,50 % Lening 1970-1983.
284 110 000	—	8,25-8,50 % Lening 1971-1977-1983.
1 223 000 000	6 020 000 000	8,50 % Lening 1971-1984.
1 223 400 000	8 333 265 000	Gegroepeerde 7,75 % lening 1971-1986.
1 442 000 000	13 369 000 000	7,50 % Lening 1971-1987.
1 715 000 000	16 055 000 000	Lening 1971-1980-1987.
18 001 235 000	17 848 765 000	Gegroepeerde leningen 1972/73-1987.
8 331 020 000	4 760 980 000	Gegroepeerde I 1972-1987.
17 078 510 000	11 489 990 000	Gegroepeerde II 1972-1987.

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DESIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1978 (¹) <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1978</i>	Augmentations — <i>Vermeerderingen</i>
Emprunt 1973-1981-1987	13 540 000 000	—
Emprunt 7,25 % 1973-1985	14 677 000 000	—
Emprunt 7-7,25 % 1973-1980-1985	10 685 000 000	—
Emprunt 7,75 % 1973 à 13 1/2 ans	18 959 000 000	—
Emprunt 1973 à 7 1/2 ou à 13 1/2 ans	13 096 000 000	—
Emprunt 8,25 % 1974-1988	14 650 000 000	—
Emprunt 1974-1981-1988	15 660 000 000	—
Emprunt 9 % 1974-1982	29 891 000 000	—
Emprunt 10 % 1974-1982	29 540 000 000	—
Emprunt 1975-1981-1985	37 590 000 000	—
Emprunt 9 % 1975-1983	43 164 325 000	—
Emprunt 8,50 % 1975-1983	38 000 660 000	—
Emprunt 9 % 1976-1984	37 263 145 000	—
Emprunt 10 % 1976-1984	44 733 000 000	—
Emprunt 10 % 1976-1985	38 640 000 000	—
Emprunt 10 % 1977-1985	53 706 000 000	—
Emprunt 9,75 % 1977-1984	50 300 000 000	—
Emprunt 9,50 % 1977-1987	61 500 000 000	—
Emprunt 9,50 % 1978-1986	63 000 000 000	—
Emprunt 8,50 % 1978-1985	63 000 000 000	—
Emprunt 8,75 % 1978-1986	59 000 000 000	—
Emprunt 9 % 1979-1987	—	65 500 000 000
Emprunt 9 % 1979-1987 2e série	—	61 000 000 000
Emprunt 10 % 1979-1988	—	69 500 000 000
Total F	976 601 497 800	196 019 850 000
INDIRECTE.		
Actions privilégiées de la Société Nationale des Chemins de Fer Belges :		
Tranches belges 4 % et 6 % F	1 594 300 000	—
Tranche suisse 6 %	86 000 000	—
Tranche hollandaise 6 %	53 000 000	—
Annuités à payer au Crédit Communal	275 859 027	—
Emprunt Crédit Communal 300 000 000 de francs	97 859 489	—
Emprunt à lots 1921	764 040 000	—
Emprunt à lots 1922	792 529 500	—
Emprunt à lots 1923	835 390 500	—
Emprunt Société Nationale du Logement (arrêté-loi du 28 février 1947) ...	584 984 000	—
Emprunt 1961-1981 du Fonds des Routes	39 394 000	—
Emprunt 1962-1982 du Fonds des Routes	85 118 000	—
Emprunt 1963-1983 du Fonds des Routes	945 600 000	—
Emprunt 1965-1972-1980 du Fonds des Routes	354 712 000	—
Emprunt 7 % 1967-1982 du Fonds des Routes	1 887 000 000	—
Emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes	2 370 248 000	—
Emprunt 6,75 % 1968-1983 du Fonds des Routes	3 832 500 000	—
Emprunt 7 % 1969-1981 du Fonds des Routes	3 790 925 000	—
Prêt 6 1/2 % 1969-1988 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes — (Autoroute Anvers-Breda)	123 684 440	—
Emprunt 1970-1976-1983 du Fonds des Routes	441 485 000	—
Prêts à 7 % 1967-1987 de la Banque Européenne d'Investissement au Fonds des Routes. — (Autoroute Bruxelles-Paris).	41 274 000	—
Emprunt 6,75 % 1972-1985 du Fonds des Routes	9 325 445 000	—
Emprunt 8,25 % 1975-1983 du Fonds des Routes	25 115 005 000	—

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

Diminutions — Verminderingsen	Capital en circulation au 31 décembre 1979 (¹) Kapitaal in omloop op 31 december 1979	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
1 330 000 000	12 210 000 000	Lening 1973-1981-1987.
1 448 000 000	13 229 000 000	7,25 % Lening 1973-1985.
1 025 000 000	9 660 000 000	7-7,25 % Lening 1973-1980-1985.
1 443 000 000	17 516 000 000	7,75 % Lening 1973 met 13 1/2 jaar looptijd.
961 000 000	12 135 000 000	Lening 1973 met 7 1/2 of 13 1/2 jaar looptijd
980 000 000	13 670 000 000	8,25 % Lening 1974-1988.
1 040 000 000	14 620 000 000	Lening 1974-1981-1988.
3 874 750 000	26 016 250 000	9 % Lening 1974-1982.
3 803 000 000	25 737 000 000	10 % Lening 1974-1982.
5 340 000 000	32 250 000 000	Lening 1975-1981-1985.
2 993 000 000	40 171 325 000	9 % Lening 1975-1983.
2 304 775 000	35 695 885 000	8,50 % Lening 1975-1983.
2 335 110 000	34 928 035 000	9 % Lening 1976-1984.
2 555 035 000	42 177 965 000	10 % Lening 1976-1984.
2 002 080 000	36 637 920 000	10 % Lening 1976-1985.
2 851 270 000	50 854 730 000	10 % Lening 1977-1985.
3 133 120 000	47 166 880 000	9,75 % Lening 1977-1984.
2 256 000 000	59 244 000 000	9,50 % Lening 1977-1987.
2 786 000 000	60 214 000 000	9,50 % Lening 1978-1986.
1 896 000 000	61 104 000 000	8,50 % Lening 1978-1985.
—	59 000 000 000	8,75 % Lening 1978-1986.
—	65 500 000 000	9 % lening 1979-1987.
—	61 000 000 000	9 % lening 1979-1987 2e reeks.
—	69 500 000 000	10 % lening 1979-1988.
107 733 102 500	1 064 888 245 300	Totaal.
		INDIRECTE.
65 900 000	1 528 400 000	Preferente aandelen van de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :
4 500 000	81 500 000	Belgische tranches 4 % en 6 %.
3 500 000	49 500 000	Zwitserse tranche 6 %.
25 523 330	250 335 697	Hollandse tranche 6 %.
10 084 228	87 775 261	Annuititeiten te betalen aan het Gemeentekrediet.
11 540 000	752 500 000	Lening Gemeentekrediet 300 000 000 frank.
12 831 000	779 698 500	Lotenlening van 1921.
12 159 000	823 231 500	Lotenlening van 1922.
		Lotenlening van 1923.
6 862 000	578 122 000	Lening Nationale Maatschappij voor Huisvesting (besluitwet van 28 februari 1947).
13 000 000	26 394 000	Lening 1961-1981 van het Wegenfonds.
24 100 000	61 018 000	Lening 1962-1982 van het Wegenfonds.
172 700 000	772 900 000	Lening 1963-1983 van het Wegenfonds.
274 952 000	79 760 000	Lening 1965-1972-1980 van het Wegenfonds.
418 000 000	1 469 000 000	7 % Lening 1967-1982 van het Wegenfonds.
2 370 248 000	—	6,75 % Lening 1967-1979 van het Wegenfonds.
689 500 000	3 143 000 000	6,75 % Lening 1968-1983 van het Wegenfonds.
821 525 000	2 969 400 000	7 % Lening 1969-1981 van het Wegenfonds.
8 950 320	114 734 120	6 1/2 % lening 1969-1988 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds — (Autosnelweg Antwerpen-Breda).
441 485 000	—	Lening 1970-1976-1983 van het Wegenfonds.
3 702 000	37 572 000	7 % Lening 1967-1987 van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds.
		— (Autosnelweg Brussel-Parijs).
857 305 000	8 468 140 000	6,75 % Lening 1972-1985 van het Wegenfonds.
1 765 750 000	23 349 255 000	8,25 % Lening 1975-1983 van het Wegenfonds.

(¹) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

DESIGNATION DES DETTES	Capital en circulation au 31 décembre 1978	Augmentations
	(¹) <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1978</i>	— <i>Vermeerderingen</i>
Emprunt 9 % 1976-1984 du Fonds des Routes	20 803 460 000	—
Emprunt 9,75 % 1977-1986 du Fonds des Routes	500 000 000	—
Emprunt 9 % 1977-1985 du Fonds des Routes	28 500 000 000	—
Emprunt 9 % 1978-1986 du Fonds des Routes	8 000 000 000	—
Emprunt 8,75 % 1978-1985 du Fonds des Routes	30 000 000 000	—
Emprunt 1979-1987-1991 du Fonds des Routes (²)	—	29 600 000 000(²)
Emprunt 10,50 % 1979-1988	—	20 100 000 000
Emprunt 6,95 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation	500 002 000	—
Emprunt 7,50 % 1969-1984 de l'Office de la Navigation	570 000 000	—
Emprunt 7,90 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation	750 001 000	—
Emprunt 6,50 % 1972-1987 de l'Office de la Navigation	750 001 000	—
Emprunt 1973-1988 de l'Office de la Navigation	833 334 000	—
Emprunt 1974-1989 de 1 300 millions de francs de l'Office de la Navigation	1 191 667 000	—
Emprunt 1975-1990 de l'Office de la Navigation	2 000 000 000	—
Emprunt 1977-1992 de l'Office de la Navigation	800 000 000	200 000 000
Emprunt 1977-1992 du « Dienst der Scheepvaart »	1 550 000 000	415 000 000
Emprunt 1979-1994 de l'Office de la Navigation	—	325 000 000
Total F	150 184 817 956	50 640 000 000
Total général F	1 126 786 315 756	246 659 850 000

(¹) Non compris les titres sortis aux tirages et qui n'ont pas été présentés au remboursement.

(²) Capital nominal émis 40,6 milliards dont 11 milliards rétrocédés aux intercommunales autoroutières (art. 5 de la loi du 5 janvier 1977 modifiant la loi du 9 août 1955 des Fonds des Routes).

Diminutions — Verminderingsen	Capital en circulation au 31 décembre 1979 (¹) Kapitaal in omloop op 31 december 1979	OPGAVE VAN DE SCHULDEN
1 312 990 000 500 000 000 984 000 000 1 304 000 000 — — — 83 333 000 95 000 000 83 333 000 83 333 000 83 333 000 108 333 000 166 666 666 — — — 12 818 438 544 120 551 541 044	19 490 470 000 — 27 516 000 000 6 696 000 000 30 000 000 000 29 600 000 000 20 100 000 000 416 669 000 475 000 000 666 668 000 666 668 000 750 001 000 1 083 334 000 1 833 333 334 1 000 000 000 1 965 000 000 325 000 000 188 006 379 412 1 252 894 624 712	9 % Lening 1976-1984 van het Wegenfonds. 9,75 % Lening 1977-1986 van het Wegenfonds. 9 % Lening 1977-1985 van het Wegenfonds. 9 % Lening 1978-1986 van het Wegenfonds. 8,75 % Lening 1978-1985 van het Wegenfonds. Lening 1979-1987-1991 van het Wegenfonds (²). 10,50 % Lening 1979-1988. 6,95 % Lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart. 7,50 % Lening 1969-1984 van de Dienst der Scheepvaart. 7,90 % Lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart. 6,50 % Lening 1972-1987 van de Dienst der Scheepvaart. Lening 1973-1988 van de Dienst der Scheepvaart. Lening 1974-1989 van 1 300 miljoen frank van de Dienst der Scheepvaart. Lening 1975-1990 van de Dienst der Scheepvaart. Lening 1977-1992 van de « Office de la Navigation ». Lening 1977-1992 van de Dienst der Scheepvaart. Lening 1979-1994 van de « Office de la Navigation ». Totaal. Algemeen totaal.

(¹) De bij de trekking uitgekomen en nog niet ter terugbetaling aangeboden effecten niet inbegrepen.

(²) Uitgegeven nominaal kapitaal 40,6 miljard waarvan 11 miljard doorgeleend werden aan Intercommunales voor Autosnelwegen (art. 5 van de wet van 5 januari 1977 tot wijziging van de wet 9 augustus 1955 betreffende het Wegenfonds).

A. — Dette consolidée — 2° en monnaies étrangères.

A. — Geconsolideerde schuld — 2° in vreemde munt.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1978 (⁽¹⁾) Kapitaal in omloop op 31 december 1978	Emissions en 1979 — Uitgiften in 1979	Remboursements en 1979 — Terugbetalingen in 1979	Capital en circulation au 31 décembre 1979 (⁽¹⁾) Kapitaal in omloop op 31 december 1979	LENINGEN
<i>Directe.</i>					<i>Directe.</i>
Emprunt 2 1/2 % de \$ 47 mil- lions 900 000.	\$ 10 630 000	—	\$ 2 110 000	\$ 8 520 000	2 1/2 % lening groot \$ 47 mil- joen 900 000.
Dollars U.S.A.	\$ 10 630 000	—	\$ 2 110 000	\$ 8 520 000	Dollar V.S.
Contrevaleur en FB.	306 144 000 =====	— =====	— =====	238 964 700 =====	Tegenwaarde in BF.
Emprunt extérieur 3 1/2 % de 1937.	FS 10 903 200	—	FS 1 401 600	FS 9 501 600	Buitenlandse 3 1/2 % lening van 1937.
Francs suisses.	FS 10 903 200	—	FS 1 401 600	FS 9 501 600	Zwitserse frank.
Contrevaleur en FB.	194 022 444 =====	— =====	— =====	167 608 224 =====	Tegenwaarde in BF.
Emprunt 3 % % 1954 de fl. P.B. 100 000 000.	FL 30 000 000	—	FL 5 000 000	FL 25 000 000	3 % % lening 1954 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 3 % % 1955 de fl. P.B. 100 000 000.	FL 28 000 000	—	FL 4 000 000	FL 24 000 000	3 % % lening 1955 groot fl. 100 000 000.
Emprunt 4 % % de fl. P.B. 75 000 000 (1961-1981).	FL 15 000 000	—	FL 5 000 000	FL 10 000 000	4 % % lening groot fl. 75 mil- joen (1961-1981).
Florins P.B.	FL 73 000 000	—	FL 14 000 000	FL 59 000 000	Ned. gulden.
Contrevaleur en FB.	1 058 689 800 =====	— =====	— =====	855 653 400 =====	Tegenwaarde in BF.
Emprunt 7 % de DM 80 mil- lions (1969-1984).	DM 31 800 000	—	DM 5 300 000	DM 26 500 000	7 % lening groot DM 80 mil- joen (1969-1984).
Emprunt 7,25 % de DM 200 millions (1979-1986).	—	DM 200 000 000	—	DM 200 000 000	7,25 % lening groot DM 200 miljoen (1979-1986).
Emprunt 7 % % de DM 50 millions (1979-1984).	—	DM 50 000 000	—	DM 50 000 000	7 % % lening groot DM 50 miljoen (1979-1984).
Emprunt 7,50 % de DM 50 millions (1979-1986).	—	DM 50 000 000	—	DM 50 000 000	7,50 % lening groot DM 50 miljoen (1979-1986).
Crédit roll-over de \$ US 1 000 000 000.	—	DM 347 400 000	—	DM 347 400 000	Credit roll-over van \$ US 1 000 000 000.
En DM.	DM 31 800 000	DM 647 400 000	DM 5 300 000	DM 673 900 000	In DM.
Contrevaleur en FB.	499 781 520 =====	— =====	— =====	10 803 088 730 =====	Tegenwaarde in BF.
Total de la dette directe.	BF FB 2 058 637 764 =====	— =====	— =====	BF FB 12 065 315 054 =====	Totaal van de directe schuld.

(⁽¹⁾) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été pré-
sentés au remboursement.

(⁽¹⁾) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling
aangeboden effecten niet inbegrepen.

EMPRUNTS	Capital en circulation au 31 décembre 1978 (⁽¹⁾) Kapitaal in omloop op 31 december 1978	Emissions en 1979 — Uitgiften in 1979	Remboursements en 1979 — Terugbetalingen in 1979	Capital en circulation au 31 décembre 1979 (⁽¹⁾) Kapitaal in omloop op 31 december 1979	LENINGEN
<i>Indirecte.</i>					<i>Indirecte.</i>
Prêt à 7 % (1967-1987) de la Banque Européenne d'Inves- tissement au Fonds des Rou- tes (Autoroute Bruxelles- Paris): En \$.	\$ 3 577 080	—	\$ 320 840	\$ 3 256 240	7 % lening (1967-1987) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Auto- snelweg Brussel-Parijs): In \$.
Contrevaleur en FB.	103 019 904 =====	— =====	— =====	91 329 391 =====	Tegenwaarde in BF.
En FF.	FF 6 792 407,13	—	FF 609 233,21	FF 6 183 179,92	In FF.
Contrevaleur en FB.	46 884 590 =====	— =====	— =====	42 077 241 =====	Tegenwaarde in BF.
En Lit.	Lit. 859 875 000	—	Lit. 77 125 000	Lit. 782 750 000	In Lit.
Contrevaleur en FB.	29 994 590 =====	— =====	— =====	26 900 613 =====	Tegenwaarde in BF.
En DM.	DM 15 268 628,40	—	DM 1 369 493,20	DM 13 899 135,20	In DM.
Contrevaleur en FB.	239 967 871 =====	— =====	— =====	222 812 866 =====	Tegenwaarde in BF.
Prêt à 6 1/2 % (1969-1988) de la Banque Européenne d'In- vestissement au Fonds des Routes (Autoroute Anvers- Breda): En \$.	\$ 2 300 962,40	—	\$ 166 507,20	\$ 2 134 455,20	6 1/2 % lening (1969-1988) van de Europese Investeringsbank aan het Wegenfonds (Auto- snelweg Antwerpen-Breda). In \$.
Contrevaleur en FB.	66 267 717 =====	— =====	— =====	59 866 132 =====	Tegenwaarde in BF.
En DM.	DM 11 061 645,40	—	DM 800 466,62	DM 10 261 178,78	In DM.
Contrevaleur en FB.	173 849 244 =====	— =====	— =====	164 493 878 =====	Tegenwaarde in BF.
Total de la dette indirecte.	FB 659 983 916 =====	— =====	— =====	FB 607 480 121 =====	Totaal van de indirecte schuld.
Total général en FB de la dette consolidée en monnaies étrangères.	2 718 621 680 =====	— =====	— =====	12 672 795 175 =====	Algemeen totaal in BF van de geconsolideerde schuld in vreemde munt.

(⁽¹⁾) Non compris les titres sortis au tirage et qui n'ont pas été pré-
sentés au remboursement.

(⁽¹⁾) De bij de trekkingen uitgekomen en nog niet ter terugbetaling
aangeboden effecten niet inbegrepen.

B. — Dette à moyen terme directe.

En francs belges.

B. — Directe schuld op halflange termijn.

In Belgische frank.

EMISSIONS	Capital en circulation au 31 décembre 1978 — Kapitaal in omloop op 31 december 1978	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Capital en circulation au 31 décembre 1979 — Kapitaal in omloop op 31 december 1979	UITGIFTEN
Certificats de trésorerie non productifs d'intérêts (échéan- ce jusqu'en 1983).	300 000 000	—	—	300 000 000	Renteloze schatkistcertificaten (vervaldagen tot 1983).
Certificats spéciaux à plus d'un an. — Echéances diverses.	5 655 000 000	25 000 000	225 000 000	5 455 000 000	Speciale certificaten met meer dan één jaar looptijd. — Diverse vervaldagen.
Totaux.	5 955 000 000	25 000 000	225 000 000	5 755 000 000	Totalen.
	=====	=====	=====	=====	

C. — Dette à court terme directe.

1. En francs belges.

C. — Directe schuld op korte termijn.

1. In Belgische frank.

DETTE	Capital en circulation au 31 décembre 1978 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1978</i>	Accroissement <i>Aangroei</i>	Diminution <i>Vermindering</i>	Capital en circulation au 31 décembre 1979 <i>Kapitaal in omloop op 31 december 1979</i>	SCHULD
Certificats sans intérêt remis :					Renteloze certificaten afgeleverd aan :
— au Fonds Monétaire International.	19 540 000 000	241 500 000	—	19 781 500 000	— het Internationaal Muntfonds.
— à l'Association Internationale de Développement.	4 064 447 834	933 999 999	—	4 998 447 833	— de Internationale Ontwikkelingsassociatie.
— à la Banque Asiatique de Développement.	11 000 000	—	11 000 000	—	— de Aziatische Ontwikkelingsbank.
— au Fonds Asiatique de Développement.	366 671 250	—	81 635 000	285 036 250	— het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.
— au Fonds Africain de Développement.	11 000 000	—	—	11 000 000	— het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.
— à la Banque Interaméricaine de Développement.	306 122 596	—	98 558 855	207 563 741	— de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank.
— au Fonds des Routes ⁽¹⁾ .	7 450 000 000.	—	1 850 000 000	5 600 000 000	— het Wegenfonds ⁽¹⁾ .
— O.S.S.O.M.	756 929 136	—	756 929 136	—	— D.O.S.Z.
Certificats portant intérêt remis :					Rentegevende certificaten afgeleverd aan :
— à la B.N.B. (convention du 14 septembre 1948 et suivantes).	37 000 000 000	—	—	37 000 000 000	— de N.B.B. (conventie van 14 september 1948 en volgende).
— à très court terme	47 481 000 000	6 644 000 000	—	54 125 000 000	— op zeer korte termijn.
— émis par adjudication	5 577 000 000	—	3 631 000 000	1 946 000 000	— uitgegeven bij aanbesteding.
— spéciaux en mains de banques et de caisses d'épargne privées.	18 250 000 000	1 050 000 000	—	19 300 000 000	— speciale in handen van banken en van privé-spaarkassen.
— spéciaux en mains des parastataux.	54 700 000 000	44 165 000 000	—	98 865 000 000	— speciale in handen van parastatalen.
— divers	13 260 000	—	900 000	12 360 000	— diversen.
— Dotation des combattants.	54 120 915	—	7 018 974	47 101 941	— Strijdersdotatie.
— Avoirs des particuliers en comptes de chèques postaux.	83 649 440 709	—	2 740 793 759	80 908 646 950	— Tegoed van de particulieren op postrekening.
Total.	279 230 992 440	53 034 499 999	9 177 835 724	323 087 656 715	Totaal.

⁽¹⁾ Placement provisoire du solde des produits des emprunts contractés par le Fonds des Routes et à rétrocéder aux Intercommunales autoroutières.

⁽¹⁾ Voorlopige belegging van het saldo van opbrengsten van door het Wegenfonds afgesloten leningen en dat moet worden doorgeleend aan Intercommunales voor Autosnelwegen.

C. — Dette à court terme directe.

2. En monnaies étrangères.

C. — Directe schuld op korte termijn.

2. In vreemde munt.

DETTE	Capital en circulation au 31 décembre 1978 — Kapitaal in omloop op 31 december 1978	Accroissement — Aangroei	Diminution — Vermindering	Capital en circulation au 31 décembre 1979 — Kapitaal in omloop op 31 december 1979	SCHULD
Bons du Trésor en dollars E.U.	\$ 410 000 000	\$ 20 000 000	—	\$ 430 000 000	Schatkistbons in dollar V.S.
Contrevaletur en F.B.	12 218 600 000	—	—	12 539 650 000	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en francs suisses.	—	FS 746 000 000	—	FS 746 000 000	Schatkistbons in Zwitserse frank.
Contrevaletur en F.B.	—	—	—	13 202 952 500	Tegenwaarde in B.F.
Bons du Trésor en DM ...	—	DM 1 165 000 000	—	DM 1 165 000 000	Schatkistbons in DM.
Contrevaletur en F.B.	—	—	—	18 805 610 000	Tegenwaarde in B.F.
Total en F.B. de la dette à court terme en devises.	12 218 600 000			44 548 212 500	Totaal in B.F. van de schuld korte termijn in vreemde munt.

TAUX DE CHANGE APPLIQUES A LA DETTE EN DEVISES — WISSELKOERS TOEGEPAST OP DE SCHULD IN VREEMDE MUNT

a) Dette consolidée. — a) Geconsolideerde schuld.

31.12.1978		31.12.1979	
1 \$	= F 28,80	1 \$	= F 28,0475
1 FS	= F 17,7950	1 FS	= F 17,64
1 Fl	= F 14,5026	1 Fl	= F 14,5026
1 DM	= F 15,7164	1 DM	= F 16,0307
1 FF	= F 6,9025	1 FF	= F 6,80512
100 lit.	= F 3,488250	100 lit.	= F 3,43668

b) Dette à court terme. — b) Schuld op korte termijn.

Cours à l'émission. — Uitgiftekoers.

(1) Cours divers (dollars couverts par rachat à terme).

(1) Diverse koersen (dollars gedekt door terugkoop op termijn).

D. — Dette intergouvernementale directe
résultant de la guerre 1914-1918 (pour mémoire).

D. — Directe intergouvernementele schuld
volgend uit de oorlog 1914-1918 (pro memorie).

DESIGNATION DES DETTES	En circulation au 31 décembre 1978 <i>In omloop op 31 december 1978</i>	En circulation au 31 décembre 1979 <i>In omloop op 31 december 1979</i>	AANDUIDING VAN DE SCHULDEN
Crédit anglais de reconstruction nationale ..	£ 9 000 000	£ 9 000 000	Engels krediet voor nationale wederopbouw.
Dette contractée pendant la guerre 1914-1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 161 780 000	\$ 161 780 000	Schuld aangegaan tijdens de oorlog 1914-1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.
Dette contractée après 1918 envers le Gouvernement des Etats-Unis.	\$ 238 900 000	\$ 238 900 000	Schuld aangegaan na 1918 tegenover de Regering van de Verenigde Staten.

E. — Dette garantie.
(Situation au 31 décembre 1979.)
(En millions de francs.)

E. — Gewaarborgde schuld.
(Stand op 31 december 1979.)
(In miljoenen frank.)

ORGANISMES	Dette à long terme <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme <i>Schuld op halflange termijn</i>	Dette à court terme <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
I. — Engagements en francs belges.				I. — Verbintenissen in Belgische frank.
Société Nationale des Chemins de fer Vicinaux.	2 578	—	2 700	Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen.
Régie des Télégraphes et des Téléphones.	71 805	18 100	400	Regie van Telegrafie en Telefonie.
Société Nationale du Logement	75 298	38 909	—	Nationale Maatschappij voor de Huisvesting.
Fonds de Dotation pour les Pensions de Guerre.	12 080	—	—	Dotatiefonds voor Oorlogspensioenen.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	37 289	145 348	6 614	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale Terrienne	401	17 347	—	Nationale Landmaatschappij.
Caisse Nationale de Crédit Professionnel.	9 836	42 926	559	Nationale Kas voor Beroepskrediet.
Office Central de Crédit Hypothécaire.	2 755	14 143	525	Centraal Bureau voor Hypothecair Krediet.
Institut National de Crédit Agricole ...	2 638	15 798	572	Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet.
Société Intercommunale des Flandres pour la Distribution d'Eau.	3	—	—	Tussengemeentelijke Maatschappij der Vlaanderen voor Waterbedeling.
Société Nationale des Distributions d'Eau.	9 219	1 000	700	Nationale Maatschappij der Waterleidingen.
A.S.B.L. — Ligue des Familles Nombreuses de Belgique. — Fonds des Etudes.	114	—	—	V.Z.W. — Bond van de Grote Gezinnen van België. — Studiefonds.
Société coopérative Fonds du Logement de la Ligue des Familles nombreuses de Belgique.	13 996	4 610	—	Coöperatieve Maatschappij Woningfonds van de Bond der Kroostrijke Gezinnen van België.
Soc. Anon. Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.).	3 647	600	300	Belgische Naamloze Vennootschap tot Exploitatie van de Luchtvaart (S.A.B.E.N.A.).
Caisse nationale des Calamités	3 479	—	—	Nationale Kas voor rampenschade.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	33 672	1 400	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Palais des Beaux-Arts	181	—	—	Paleis voor Schone Kunsten.
Institut des Services communs de la Radiodiffusion-Télévision belge.	3 120	—	—	Instituut van de Gemeenschappelijke diensten der Belgische Radio en Televisie.
Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants.	23 488	13 238	9 200	Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen.
Fondation Nationale pour le Financement de la Recherche scientifique.	—	2 648	—	Nationale Stichting voor de Financiering van het Wetenschappelijk Onderzoek.
O.C.A.S.C.	823	—	—	C.D.S.C.A.
Régie des Services Frigorifiques de l'Etat belge.	43	—	—	Regie der Belgische Rijkskoel- en vriesdiensten.
Caisse générale d'Epargne et de Retraite.	—	81 745	11 554	Algemene Spaar- en Lijfrentekas.
Fonds pour le développement des universités libres.	3 800	13 240	—	Fonds voor de ontwikkeling van de vrije universiteiten.
S.A. du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles.	2 868	500	300	N.V. Zeekanaal en Haveninrichtingen van Brussel.

ORGANISMES	Dette à long terme <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme <i>Schuld op halflange termijn</i>	Dette à court terme <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
Société des Transports Intercommunaux.	5 172	—	2 000	Maatschappij voor het Intercommunaal Vervoer.
Régie des Bâtiments	1 046	—	—	Regie der Gebouwen.
Société Nationale d'Investissement ...	863	—	—	Nationale Investeringsmaatschappij.
Institut National des Assurances Mala- die-Invalidité.	10 535	7 000	4 500	Rijksinstituut voor ziekte- en invalidi- teitsverzekering.
Régie des Transports Maritimes	123	—	—	Regie voor Maritiem Transport.
R.T.B.F.	1 034	—	—	R.T.B.F.
B.R.T.	1 366	—	—	B.R.T.
Francs belges.	333 272	418 552	39 924	Belgische frank.
II. — Engagements en francs suisses.	=====	=====	=====	II. — Verbintenissen in Zwitserse frank.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.	10	—	63	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie. Emprunts C.E.C.A.	32	—	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	199	20	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Francs suisses.	241	20	63	Zwitserse frank.
III. — Engagements en dollars U.S.A.	=====	=====	=====	III. — Verbintenissen in dollar V.S.A.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.	84	60	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	7	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	71	—	—	S.A.B.E.N.A.
Dollars U.S.A.	162	60	—	Dollar V.S.A.
IV. — Engagements en marks ouest-allemands.	=====	=====	=====	IV. — Verbintenissen in Westduitse mark.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.	437	250	328	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
Société Nationale de Crédit à l'Industrie. Emprunts C.E.C.A.	3	—	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	63	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
S.A.B.E.N.A.	16	—	—	S.A.B.E.N.A.
Société Nationale du Logement	—	720	—	Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting.
Société Nationale Terrienne	—	250	—	Nationale Landmaatschappij.
Marks ouest-allemands.	519	1 220	328	Westduitse mark.
V. — Engagements en florins Pays-Bas.	=====	=====	=====	V. — Verbintenissen in Nederlandse gulden.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie.	—	—	22	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
S.A.B.E.N.A.	3	—	—	S.A.B.E.N.A.
Florins Pays-Bas.	3	—	22	Nederlandse gulden.
	=====	=====	=====	

ORGANISMES	Dette à long terme — <i>Schuld op lange termijn</i>	Dette à moyen terme — <i>Schuld op halflange termijn</i>	Dette à court terme — <i>Schuld op korte termijn</i>	ORGANISMEN
VI. — Engagements en francs luxembourgeois.				VI. — Verbintenissen in Luxemburgse frank.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	650	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Société Nationale du Logement	106	—	—	Nationale Maatschappij voor de Huis- vesting.
Société Nationale Terrienne	51	—	—	Nationale Landmaatschappij.
S.A.B.E.N.A.	33	—	—	S.A.B.E.N.A.
Francs luxembourgeois.	840	—	—	Luxemburgse frank.
	=====	=====	=====	
VII. — Engagements en unités monétaires européennes.				VII. — Verbintenissen in Europese munteenheden.
Société Nationale de Crédit à l'Indus- trie. Emprunts C.E.C.A.	6	—	—	Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid. E.G.K.S.-leningen.
Unités monétaires européennes.	6	—	—	Europese munteenheden.
	=====	=====	=====	
VIII. — Engagements en livres sterling.				VIII. — Verbintenissen in pound sterling.
S.A.B.E.N.A.	0,2	—	—	S.A.B.E.N.A.
Livres sterling.	0,2	—	—	Pound sterling.
	=====	=====	=====	
IX. — Engagements en shillings autrichiens.				IX. — Verbintenissen in Oostenrijkse shilling.
Société Nationale des Chemins de fer Belges.	60	—	—	Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.
Shillings autrichiens.	60	—	—	Oostenrijkse shilling.

ANNEXE IV.

**Notices relatives
à l'émission d'emprunts consolidés en 1979.**

EMPRUNT 9 % 1979-1987.

L'emprunt 9 % 1979-1987 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 12 janvier 1979 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du 12 et du 15 janvier 1979 (*Moniteur belge* du 13 et du 18 janvier 1979).

Le prix d'émission fixé à 99,25 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 1972-1979-1987.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 65,5 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9 % l'an à partir du 7 février 1980.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 7 février 1980, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis est selon un étalement annuel normal si nécessaire adapté à l'état du marché, affectée au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances peut déterminer sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut éventuellement être poursuivi.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 7 février de chacune des années 1980 à 1986 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique.

La partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée.

Les obligations restant en circulation le 7 février 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

— contre espèces	F	53 180 955 000
— contre obligations de l'emprunt 1972-1979-1987 ..		12 319 045 000
	F	65 500 000 000

EMPRUNT 10,50 % 1979-1988 DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 10,50 % 1979-1988 a été émis par le Fonds des Routes en exécution de l'arrêté royal du 21 novembre 1979 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 22 novembre 1979 (*Moniteur belge* du 23 et du 27 novembre 1979).

Le prix d'émission, fixé à 97,75 % de la valeur nominale, était payable intégralement au moment du dépôt des souscriptions, soit en espèces, soit en obligations de l'emprunt 6,75 % 1967-1979 du Fonds des Routes, remboursables le 15 décembre 1979.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 20,1 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 10,50 % l'an à partir du 14 décembre 1979.

Elles sont munies de huit coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 14 décembre des années 1980 à 1987. L'intérêt pour la période du 14 décembre 1987 au 13 juin 1988 sera payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, prenant cours le 14 décembre de chacune des années 1981 à 1986 et augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis est, selon un étalement annuel normal, si nécessaire adapté à l'état du marché, affectée au ra-

BIJLAGE IV.

**Toelichtingen betreffende
de uitgifte van geconsolideerde leningen in 1979.**

9 % LENING 1979-1987.

De 9 % lening 1979-1987 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 12 januari 1979 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van 12 en 15 januari 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 13 en 18 januari 1979).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,25 % van de nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van de lening 1972-1979-1987.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 65,5 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9 % 's jaars vanaf 7 februari 1980.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijving op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 7 februari 1980 af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal, ieder jaar vermeerderd met de rente van het afgeloste kapitaal, wordt op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de marktoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop eventueel kan worden voortgezet.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 7 februari van de jaren 1980 tot 1986, naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.

De op 7 februari 1987 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar *a pari* van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar *a pari* en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier, bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt onderschreven :

— tegen specien	F	53 180 955 000
— tegen obligaties van de lening 1972-1979-1987 ..		12 319 045 000
	F	65 500 000 000

10,50 % LENING 1979-1988 VAN HET WEGENFONDS.

De 10,50 % lening 1979-1988 werd door het Wegenfonds uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 21 november 1979 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 22 november 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 23 en van 27 november 1979).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 97,75 % van hun nominale waarde, was volledig te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen, hetzij in specien, hetzij in obligaties van 6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds, terugbetaalbaar op 15 december 1979.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 20,1 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 10,50 % 's jaars vanaf 14 december 1979.

Ze zijn voorzien van acht jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 14 december van de jaren 1980 tot 1987. De rente voor de periode van 14 december 1987 tot 13 juni 1988 zal betaalbaar zijn tegen aanbidding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal, die op 14 december 1981 tot 1986 aanvangt en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen, wordt, op grond van een nominale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de marktoestand, aan-

chat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

La dotation relative à la période du 14 décembre 1987 au 13 juin 1988 sera égale à la moitié de la dotation prenant cours le 14 décembre 1986.

Si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances peut déterminer sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut éventuellement être poursuivi.

La partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée.

Les obligations restant en circulation le 14 juin 1988 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

Le montant nominal de l'emprunt a été souscrit comme suit :

— contre espèces	F	19 571 468 000
— contre obligations de l'emprunt 6,75 % 1967-1979		
Fonds des Routes		528 532 000
	F	20 100 000 000

EMPRUNT 1979-1987-1991 DU FONDS DES ROUTES.

L'emprunt 1979-1987-1991 a été émis par le Fonds des Routes en exécution de l'arrêté royal du 12 mars 1979 et aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du 15 mars 1979 (*Moniteur belge* du 13 et du 16 mars 1979).

Le prix d'émission, fixé à 99,25 % de leur valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 40,6 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 8,75 % l'an à partir du 5 avril 1979 jusqu'au 4 avril 1987 et 9 % l'an à partir du 5 avril 1987 jusqu'au 4 avril 1991. De ce montant 11 milliards de francs ont été rétrocédés aux Intercommunales Autoroutières.

Elles sont munies de onze coupons d'intérêt annuels pour les échéances du 5 avril des années 1980 à 1990. L'intérêt de la dernière année sera payable sur présentation de l'obligation.

Ces obligations peuvent être converties par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, prenant cours le 5 avril 1980 et augmenté chaque année des intérêts des capitaux amortis est, selon un étalement annuel normal, si nécessaire adapté à l'état du marché, affectée au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances peut déterminer sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut éventuellement être poursuivi.

La partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée.

Les obligations restant en circulation le 5 avril 1991 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique, à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 9 % 1979-1987, 2^e SERIE.

L'emprunt 9 % 1979-1987, 2^e série a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 9 mai 1979 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du 9 et du 11 mai 1979 (*Moniteur belge* du 10 et du 15 mai 1979).

Le prix d'émission, fixé à 99 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

geward tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

De dotatie voor de periode van 14 december 1987 tot 13 juni 1988 zal gelijk zijn aan de helft van de dotatie die op 14 december 1986, aanvangt.

Indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop eventueel kan worden voortgezet.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.

De op 14 juni 1988 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar *a pari* van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar *a pari* en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

Het nominaal bedrag van de lening werd als volgt onderschreven :

— tegen specien	F	19 571 468 000
— tegen obligaties van 6,75 % lening 1967-1979 van het Wegenfonds		528 532 000
	F	20 100 000 000

LENING 1979-1987-1991 VAN HET WEGENFONDS.

De lening 1979-1987-1991 werd door het Wegenfonds uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 12 maart 1979 en onder de voorwaarden vastgesteld in het ministerieel besluit van 15 maart 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 13 en van 16 maart 1979).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99,25 % van hun nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 40,6 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 8,75 % 's jaars vanaf 5 april 1979 tot 4 april 1987 en 9 % 's jaars vanaf 5 april 1987 tot 4 april 1991. Van dit bedrag werd 11 miljard frank doorgeleend aan de Intercommunale Verenigingen voor Autosnelwegen.

Ze zijn voorzien van elf jaarlijkse rentecoupons voor de vervaldagen van 5 april van de jaren 1980 tot 1990. De rente van het laatste jaar zal betaalbaar zijn tegen aanbieding van de obligatie.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal, die op 5 april 1980 aanvangt en ieder jaar vermeerderd met de rente van de afgeloste kapitalen, wordt, op grond van een nominale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop eventueel kan worden voortgezet.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.

De op 5 april 1991 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar *a pari* van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar *a pari* en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van de obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

9 % LENING 1979-1987, 2^e REEKS.

De 9 % lening 1979-1987, 2^e reeks werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 9 mei 1979 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van 9 en 11 mei 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 10 en 15 mei 1979).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 99 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 61,0 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 9 % l'an à partir du 7 juin 1979.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 7 juin 1980, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis, est selon un étalement annuel normal si nécessaire adapté à l'état du marché, affectée au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances peut déterminer sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut éventuellement être poursuivi.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 7 juin de chacune des années 1980 à 1986 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique.

La partie non utilisée des dotations d'amortissement n'est pas reportée.

Les obligations restant en circulation le 7 juin 1987 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

EMPRUNT 10 % 1979-1988.

L'emprunt 10 % 1979-1988 a été émis par l'Etat en exécution de l'arrêté royal du 21 août 1979 et aux conditions fixées par les arrêtés ministériels du 21 et du 27 août 1979 (*Moniteur belge* du 25 et du 29 août 1979).

Le prix d'émission, fixé à 100,25 % de la valeur nominale, était payable intégralement en espèces au moment du dépôt des souscriptions.

Le capital nominal de l'emprunt s'élevant à 69,5 milliards de francs est représenté par des obligations au porteur portant intérêt au taux de 10 % l'an à partir du 19 septembre 1979.

Ces obligations peuvent être converties, par les porteurs, en inscriptions nominatives sur le Grand-Livre de la Dette publique.

L'emprunt est amortissable à partir du 19 septembre 1981, suivant les modalités ci-après :

Une dotation annuelle de 5 % du capital nominal émis, augmentée chaque année des intérêts des capitaux amortis est selon un étalement annuel normal si nécessaire adapté à l'état du marché, affectée au rachat des obligations à des cours ne dépassant pas le pair de la valeur nominale.

Si le cours dépasse le pair, le Ministre des Finances peut déterminer sous quelles conditions l'amortissement par rachat peut éventuellement être poursuivi.

Les fonds destinés aux amortissements annuels sont mis à la disposition de la Caisse d'amortissement, à partir du 19 septembre de chacune des années 1981 à 1987 au fur et à mesure des besoins qu'elle aura notifiés au Service de la Dette publique.

La partie non utilisée des dotations d'amortissements n'est pas reportée.

Les obligations restant en circulation le 19 septembre 1988 sont remboursables à cette date au pair de leur valeur nominale.

Les dotations d'amortissement de cet emprunt pourront être confondues avec celles d'autres emprunts portant le même taux d'intérêt et remboursables au pair, à la même échéance et selon les mêmes modalités d'amortissement.

Le paiement des coupons et le remboursement des obligations sont effectués aux guichets du Caissier de l'Etat à la Banque Nationale de Belgique à Bruxelles et en province.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 61,0 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 9 % 's jaars vanaf 7 juni 1979.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 7 juni 1980 af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal, ieder jaar vermeerderd met de rente van het afgeloste kapitaal, wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop eventueel kan worden voortgezet.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 7 juni van de jaren 1980 tot 1986, naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.

De op 7 juni 1987 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar *a pari* van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar *a pari* en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

10 % LENING 1979-1988.

De 10 % lening 1979-1988 werd door de Staat uitgegeven in uitvoering van het koninklijk besluit van 21 augustus 1979 en onder de voorwaarden vastgesteld in de ministeriële besluiten van 21 en 27 augustus 1979 (*Belgisch Staatsblad* van 25 en 29 augustus 1979).

De uitgifteprijs, vastgesteld op 100,25 % van de nominale waarde, was volledig in specien te betalen op het ogenblik van de indiening der inschrijvingen.

Het nominaal kapitaal van de lening bedraagt 69,5 miljard frank en is vertegenwoordigd door toonderobligaties, welke renten tegen 10 % 's jaar vanaf 19 september 1979.

Deze obligaties zijn door de houders omzetbaar in inschrijvingen op naam in het Grootboek der Staatsschuld.

De lening wordt afgelost van 19 september 1981 af, overeenkomstig onderstaande modaliteiten :

Een jaarlijkse dotatie van 5 % van het uitgegeven nominaal kapitaal, ieder jaar vermeerderd met de rente van het afgeloste kapitaal, wordt, op grond van een normale jaarspreiding, zo nodig aangepast aan de markttoestand, aangewend tot terugkoop van de obligaties tegen koersen die het pari van de nominale waarde niet overschrijden.

Indien de koers het pari overtreft, kan de Minister van Financiën bepalen onder welke voorwaarden de aflossing door terugkoop eventueel kan worden voortgezet.

De voor de jaarlijkse aflossingen bestemde fondsen worden ter beschikking van de Amortisatiekas gesteld, vanaf 19 september van de jaren 1981 tot 1987, naargelang van de door haar aan de Dienst van de Staatsschuld genotificeerde behoeften.

Het niet gebruikte gedeelte van de aflossingsdotaties wordt niet overgebracht.

De op 19 september 1988 in omloop blijvende obligaties zijn op die datum terugbetaalbaar *a pari* van hun nominale waarde.

De aflossingsdotaties van deze lening mogen samengevoegd worden met die van andere leningen uitgegeven tegen dezelfde rentevoet en op dezelfde vervaldag terugbetaalbaar *a pari* en volgens dezelfde aflossingsmodaliteiten.

De betaling van de coupons en de terugbetaling van obligaties geschieden aan de loketten van de Rijkskassier bij de Nationale Bank van België, te Brussel en buiten de hoofdstad.

ANNEXE V.

BIJLAGE V.

Activités de la Caisse nationale des Calamités.

A. — Réparation de dommages de guerre et de dommages subis au Congo.

Pendant l'année 1979, les recettes effectives de la Caisse nationale, du chef d'opérations destinées à la réparation de dommages de guerre et de dommages subis au Congo, se sont élevées à 892 millions de francs, dont 875 millions de francs comme dotation budgétaire et 17 millions de francs à titre de récupérations diverses.

Les décaissements effectifs se sont élevés à 912 millions de francs, dont 842 millions de francs pour le service financier des emprunts, 16 millions de francs en paiement d'indemnités de réparation, 40 millions de francs à titre d'intervention dans les charges des crédits de restauration et 14 millions de francs à titre de paiement des coupons échus et détachés des obligations du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion, soit un surplus de dépenses de 20 millions de francs, ce qui ramène l'avoir disponible au 31 décembre 1979 à 35 millions de francs.

En ce qui concerne les dépenses qui lui incombent en cette matière, la Caisse nationale ne dispose pratiquement comme ressources que de ses dotations budgétaires annuelles.

B. — Fonds national des Calamités publiques.

Les recettes de 1979 pour le financement du Fonds national des Calamités publiques se sont élevées à 39 millions de francs dont 15 millions de francs comme dotation budgétaire et 24 millions de francs à titre de bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

Les dépenses effectives à titre de réparation de dommages causés par des calamités publiques se sont élevées à 112 millions de francs, soit un surplus de dépenses de 73 millions de francs, ce qui ramène l'avoir disponible au 31 décembre 1979 à 19 millions de francs.

En cette matière, la Caisse nationale ne dispose comme ressources extra-budgétaires que du bénéfice de la tranche spéciale de la Loterie nationale.

C. — Fonds national des Calamités agricoles.

Durant l'année 1979, la Caisse nationale n'a enregistré aucune recette pour le financement du Fonds national des Calamités agricoles et n'a effectué aucune dépense à titre de réparation de dommages causés par des calamités agricoles.

L'avoir disponible au 31 décembre 1979 reste donc à 4 millions de francs. Il n'existe pour le moment aucun problème de financement dans ce secteur étant donné qu'aucune calamité agricole n'a été reconnue jusqu'à présent.

D. — Créances au profit de tiers.

Pendant l'année 1979, les recettes effectives en raison de créances au profit de tiers se sont élevées à 7 millions de francs, dont 5 millions de francs comme moyens de financement des crédits de restauration octroyés pour la réparation de dommages de guerre et 2 millions de francs à titre de fonds en souffrance.

Les décaissements effectifs se sont élevés à 10 millions de francs, dont 8 millions de francs à titre de paiement des crédits de restauration précités et 2 millions de francs à titre de fonds en souffrance.

L'avoir disponible au 31 décembre 1979 s'élève à 3 millions de francs.

Comme le paiement en raison de créances au profit de tiers s'effectue principalement au moyen de fonds mis à la disposition de la Caisse par des institutions de crédits, il n'existe aucun problème de financement dans ce secteur.

E. — Obligations de l'emprunt du Fonds belgo-congolais d'amortissement et de gestion.

La Caisse nationale a délivré pendant l'année 1979, à titre de paiement de dommages subis au Congo (loi du 14 avril 1965 modifiée par la loi du 12 juillet 1976), un capital nominal global de 93 481 000 francs dont 7 044 000 francs en obligations de la première tranche et 86 437 000 francs en obligations de la deuxième tranche.

Aktiviteiten van de Nationale Kas voor Rampenschade.

A. — Herstel van oorlogsschade en schade geleden in Kongo.

De ontvangsten van de Nationale Kas, bestemd voor het herstel van oorlogsschade en schade geleden in Kongo, geïnd tijdens het jaar 1979, bedroegen 892 miljoen frank, waarvan 875 miljoen frank als begrotingsdotatie en 17 miljoen frank als terugvorderingen van diversen.

De werkelijke uitgaven bedroegen 912 miljoen frank, waarvan 842 miljoen frank voor de financiële dienst van de leningen, 16 miljoen frank voor de betaling van herstelvergoedingen, 40 miljoen frank voor de tussenkomst in de lasten van de herstell kredieten en 14 miljoen frank voor de betaling van de vervallen en weggenomen coupons van de obligaties van het Belgisch-Kongolees Fonds voor delging en beheer, zegge een meeruitgave van 20 miljoen frank, hetgeen het beschikbaar tegoed per 31 december 1979 terugbrengt op 35 miljoen frank.

Wat de uitgaven betreft, door de Nationale Kas zelf te dragen, beschikt ze praktisch enkel als inkomsten, over haar jaarlijkse begrotingsdotaties.

B. — Nationaal Fonds voor Algemene Rampen.

De ontvangsten voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Algemene Rampen, geïnd tijdens het jaar 1979, bedroegen 39 miljoen frank, waarvan 15 miljoen frank als begrotingsdotatie en 24 miljoen frank als bijdrage van de Nationale Loterij.

De werkelijke uitgaven voor het herstel van schade veroorzaakt door algemene rampen bedroegen 112 miljoen frank, zegge een meeruitgave van 73 miljoen frank. Het beschikbaar tegoed, per 31 december 1979, bedraagt 19 miljoen frank.

Op dat gebied beschikt de Nationale Kas als extra-budgettaire middelen, enkel over de winst van de speciale tranche van de Nationale Loterij.

C. — Nationaal Fonds voor Landbouwrampen.

Tijdens het jaar 1979, heeft de Nationale Kas geen enkele ontvangst geïnd voor de financiering van het Nationaal Fonds voor Landbouwrampen en heeft geen enkele uitgave gedaan voor het herstel van schade veroorzaakt door landbouwrampen.

Het beschikbaar saldo per 31 december 1979 blijft dus 4 miljoen frank. Voor het ogenblik bestaat er geen enkel financieringsprobleem in deze sector gezien geen enkele landbouwramp tot op heden is erkend.

D. — Schuldvorderingen ten bate van derden.

De werkelijke ontvangsten voor het jaar 1979 van schuldvorderingen ten bate van derden bedroegen 7 miljoen frank, waarvan 5 miljoen frank als financiering van de herstell kredieten toegekend voor het herstel van oorlogsschade en 2 miljoen frank voor de liggende gelden.

De werkelijke uitbetalingen bedroegen 10 miljoen frank, waarvan 8 miljoen frank voor de betaling van de voornoemde herstell kredieten en 2 miljoen frank voor de liggende gelden.

Het beschikbaar tegoed, per 31 december 1979, bedraagt 3 miljoen frank.

Daar de betaling van schuldvorderingen ten bate van derden door de Kas voornamelijk uitgevoerd wordt door middel van fondsen te harer beschikking gesteld door kredietinstellingen, bestaat er in deze sector geen probleem van financiering.

E. — Obligaties van de lening van het Belgisch-Kongolees Fonds voor Delging en Beheer.

De Nationale Kas heeft gedurende het jaar 1979, een globaal nominaal kapitaal van 93 481 000 frank afgeleverd voor de betaling van schade geleden in Kongo (wet van 14 april 1965 gewijzigd bij de wet van 12 juli 1976), waarvan 7 044 000 frank in obligaties van de eerste tranche en 86 437 000 frank in obligaties van de tweede tranche.

L'indemnisation en obligations de la première tranche étant presque terminée et le paiement en obligations de la deuxième tranche s'effectuant par mise à la disposition de la Caisse nationale d'obligations de l'espèce par le Fonds belgo-congolais, il n'existe également aucun problème de financement dans ce secteur.

*
**

La situation financière au 31 décembre 1979 de la Caisse nationale des Calamités a paru dans le *Moniteur belge* du 6 mars 1980.

Gezien de vergoeding in obligaties van de eerste tranche bijna beëindigd is en de betaling in obligaties van de tweede tranche uitgevoerd wordt door het ter beschikking stellen aan de Nationale Kas van soortgelijke obligaties door het Belgisch-Kongolees Fonds, bestaat er ook geen enkel financieringsprobleem in deze sector.

*
**

De financiële toestand, per 31 december 1979, van de Nationale Kas voor Rampenschade werd in het *Belgisch Staatsblad* van 6 maart 1980 gepubliceerd.

ANNEXE VI.

Accords financiers internationaux.

A. — Compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Tchécoslovaquie ».

Au cours de l'année 1979, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique.

B. — Compte « Trésor public — Indemnités de nationalisation — Pologne ».

Au cours de l'année 1979, aucune opération n'a été enregistrée au compte sous rubrique.

C. — Compte « Trésor public — Indemnités — Roumanie ».

Au cours de l'année 1979, il a été procédé au paiement d'une indemnité attribuée par la Commission spéciale belgo-luxembourgeoise à un ayant droit pour un montant de 32 francs.

De ce chef, les montants inscrits au crédit du compte sous rubrique s'élevaient au 31 décembre 1979 à 5 240 francs.

BIJLAGE VI.

Internationale financiële akkoorden.

A. — Rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Tsjechoslovakije ».

Tijdens het jaar 1979 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt.

B. — Rekening « Openbare Schatkist — Nationalisatievergoedingen — Polen ».

Tijdens het jaar 1979 werd op de onder rubriek vermelde rekening geen enkele verrichting geboekt.

C. — Rekening « Openbare Schatkist — Schadeloosstellingen — Roemenië ».

Tijdens het jaar 1979 werd overgegaan tot de betaling van één door de Belgisch-Luxemburgse Bijzondere Commissie aan een rechthebbende toegekende schadevergoeding voor een bedrag van 32 frank.

Deswege bedroegen op 31 december 1979 de op het credit van de onder rubriek vermelde rekening ingeschreven sommen 5 240 frank.

ANNEXE VII.

BIJLAGE VII.

Principales participations
et créances de l'Etat au 31 décembre 1979.

Voornaamste deelnemingen
en vorderingen van de Staat per 31 december 1979.

	En milliers de francs — In duizenden frank	
1. <i>Banque Nationale de Belgique</i> : Souscription par l'Etat de 200 000 actions de 1 000 francs (loi du 28 juillet 1948).	200 000	1. <i>Nationale Bank van België</i> : Intekening door de Staat op 200 000 aandelen van 1 000 frank (wet van 28 juli 1948).
2. <i>Société Nationale de Crédit à l'Industrie</i> : Souscription par l'Etat de 410 000 actions de 500 francs (loi du 21 août 1948).	297 250	2. <i>Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid</i> : Intekening door de Staat op 410 000 aandelen van 500 frank (wet van 21 augustus 1948).
3. <i>Société Nationale d'Investissement</i> : Souscription de l'Etat dans le capital social (loi du 2 avril 1962) : 6 670 929 actions de 1 000 francs.	6 253 429	3. <i>Nationale Investeringsmaatschappij</i> : Inschrijving van de Staat in het maatschappelijk kapitaal (wet van 2 april 1962) : 6 670 929 aandelen van 1 000 frank.
4. <i>Grand-Duché de Luxembourg</i> : a) Mise à la disposition du Grand-Duché, de billets belges nécessaires pour le retrait des marks mis en circulation sur son territoire pendant la guerre 1940-1945 (Convention du 31 mai 1944);	722 675	4. <i>Groothertogdom Luxemburg</i> : a) Terbeschikkingstelling van het Groothertogdom van Belgische biljetten nodig wegens intrekken van de marken die tijdens de oorlog 1940-1945 op zijn grondgebied werden in omloop gebracht (Overeenkomst van 31 mei 1944);
b) Participation belge dans la Société franco-belgo-luxembourgeoise pour l'exploitation du réseau ferré luxembourgeois (Convention du 17 avril 1946, approuvée par la loi du 3 avril 1948).	137 771	b) Belgisch aandeel in de Frans-Belgisch-Luxemburgse Maatschappij voor exploitatie van het Luxemburgs spoorwegnet (Overeenkomst van 17 april 1946, goedgekeurd door de wet van 3 april 1948).
5. <i>Fonds Monétaire International</i> : Accords de Bretton-Woods	19 856 313	5. <i>Internationaal Muntfonds</i> : Akkoorden van Bretton-Woods.
6. <i>Banque Internationale de Reconstruction et de Développement</i> : Accords de Bretton-Woods (lois des 26 décembre 1945, 19 juin 1959 et 24 mars 1978).	3 536 405	6. <i>Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling</i> : Akkoorden van Bretton-Woods (wetten van 26 december 1945, 19 juni 1959 en 24 maart 1978).
7. <i>Société Financière Internationale</i> : Accord fixant les statuts, approuvé par la loi du 18 décembre 1956.	145 929	7. <i>Internationale Financieringsmaatschappij</i> : Overeenkomst tot vaststelling der statuten, goedgekeurd door de wet van 18 december 1956.
8. <i>Banque Européenne d'Investissement</i> : a) Protocole sur les statuts de la Banque européenne d'Investissement annexé au Traité instituant la Communauté Economique Européenne (loi du 2 décembre 1957).	1 269 075	8. <i>Europese Investeringsbank</i> : a) Protocol betreffende de statuten van de Europese Investeringsbank gevoegd bij het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap (wet van 2 december 1957).
b) Part de la Belgique dans le financement des prêts octroyés par la Banque européenne d'Investissement à la Turquie (loi du 15 juillet 1964).	1 168 543	b) Deel van België in de financiering van de door de Europese Investeringsbank aan Turkije toegestane leningen (wet van 15 juli 1964).
9. <i>Association Internationale de Développement</i> : Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'A.I.D.	11 197 002	9. <i>Internationale Ontwikkelingsassociatie</i> : Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van het lidmaatschap van België in de I.O.A.
10. <i>Banque Asiatique de Développement</i> : Loi du 28 juillet 1966 portant approbation de l'Accord portant création de la Banque Asiatique de Développement.	194 629	10. <i>Aziatische Ontwikkelingsbank</i> : Wet van 28 juli 1966 houdende goedkeuring van het Akkoord tot oprichting van de Aziatische Ontwikkelingsbank.
11. <i>Office National du Ducroire</i> : a) Dotation en titres de 4 % Dette Unifiée au capital nominal de 650 millions de francs.	650 000	11. <i>Nationale Delcreditedienst</i> : a) Dotatie in effecten 4 % van de Geünificeerde Schuld met nominaal kapitaal van 650 miljoen.
b) Dotation complémentaire en obligations de l'Etat belge.	7 350 000	b) Aanvullende dotatie in obligaties van de Belgische Staat.
12. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Souscription de 500 parts de 10 000 francs chacune.	5 000	12. <i>I.M.A.L.S.O.</i> : Inschrijving van 500 aandelen van ieder 10 000 frank.
13. <i>Avances par l'Etat-garant pour le service financier des emprunts I.M.A.L.S.O. (avant 1963).</i>	26 984	13. <i>Voorschotten door de Staat-garant voor de financiële dienst van de leningen I.M.A.L.S.O. (vóór 1963).</i>
14. <i>Fonds Africain de Développement</i>	403 343	14. <i>Afrikaans Ontwikkelingsfonds.</i>
15. <i>Participation de la Belgique aux fonds spéciaux de la Banque Asiatique de Développement.</i>	100 000	15. <i>Bijdrage van België tot de speciale fondsen van de Aziatische Ontwikkelingsbank.</i>
16. <i>Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement (loi du 17 avril 1975).</i>	427 389	16. <i>Bijdrage van België aan het Aziatisch Ontwikkelingsfonds (wet van 17 april 1975).</i>
17. <i>Inscription de la Belgique dans le capital de la Banque Interaméricaine de Développement et contribution au Fonds d'Opérations Particulières (loi du 6 juillet 1976).</i>	408 424	17. <i>Inschrijving van België op het kapitaal van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank en bijdrage tot het Fonds voor Bijzondere Verrichtingen (wet van 6 juli 1976).</i>

	En milliers de francs In duizenden frank	
18. <i>Société Nationale du Logement :</i> a) Souscription dans le capital initial : 500 titres de 1 000 francs libérés à concurrence de $\frac{1}{10}$; b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de : c) Avances consenties par l'Etat d) Crédits exceptionnels remboursables pour couverture de déficits de gestion des sociétés agréées; e) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949; f) Amortissement des emprunts contractés sous la garantie de l'Etat antérieurement à la loi du 15 avril 1949; g) Avance pour promesse d'acquisition 1968 ...	50 20 616 1 198 598 3 300 3 484 783 1 217 272 200 000	18. <i>Nationale Maatschappij voor de Huisvesting :</i> a) Inschrijving op aanlegkapitaal : 500 effecten van 1 000 frank voor $\frac{1}{10}$ volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de erkende maatschappijen volgestort ten belope van : c) Voorschotten door de Staat toegestaan; d) Terug te betalen buitengewone kredieten ter dekking van de beheersverliezen van de erkende maatschappijen; e) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949; f) Delging leningen onder staatswaarborg aangegaan vóór de wet van 15 april 1949; g) Voorschot voor belofte van aankoop 1968.
19. <i>Société Nationale terrienne :</i> a) Souscription dans le capital initial : 1 000 000 de francs libérés à concurrence de $\frac{1}{6}$; b) Souscription dans le capital des sociétés agréées libérée à concurrence de : c) Avances consenties par l'Etat et intérêts capitalisés; d) Souscription dans les emprunts émis en vertu de la loi du 15 avril 1949.	200 368 515 734 118 821	19. <i>Nationale Landmaatschappij :</i> a) Inschrijving op het beginkapitaal : 1 000 000 frank voor $\frac{1}{6}$ volgestort; b) Inschrijving op het kapitaal van de aangenomen maatschappijen volgestort ten bedrage van : c) Voorschotten door de Staat toegestaan en gekapitaliseerde intresten; d) Inschrijving op de leningen uitgegeven krachtens de wet van 15 april 1949.
20. <i>Caisse Nationale de Crédit professionnel :</i> Souscription de l'Etat au fonds social (arrêté du Régent du 23 décembre 1946).	685 000	20. <i>Nationale Kas voor Beroepskrediet :</i> Inschrijving door de Staat op het maatschappelijk fonds (besluit van de Regent van 23 december 1946).
21. <i>Société Nationale des Distributions d'Eau :</i> a) Inscription pour le capital constitutif ... b) Souscription de l'Etat dans le capital des services constitués au 1 ^{er} janvier 1967.	500 7 763 629	21. <i>Nationale Maatschappij der Waterleidingen :</i> a) Inschrijving voor oprichtingskapitaal; b) Inschrijving door de Staat in het kapitaal van de opgerichte diensten op 1 januari 1967.
22. <i>Participation de l'Etat dans le capital de la Société de distribution de gaz « Distrigaz » (loi du 22 avril 1965).</i>	455 914	22. <i>Deelneming van de Staat in het kapitaal van de maatschappij voor gasvoorziening « Distrigaz » (wet van 22 april 1965).</i>
23. <i>S.A. Canal et Installations maritimes de Bruxelles :</i> a) Souscription initiale ... b) Intervention dans les augmentations successives du capital social; c) Diverses avances récupérables pour le financement des travaux d'entretien et de rééquipement.	10 000 55 112 43 973	23. <i>N.V. der Brusselse Vaart- en Haveninstellingen :</i> a) Oorspronkelijke inschrijving; b) Tussenkost in de opeenvolgende verhogingen van het maatschappelijk kapitaal; c) Verscheidene terugvorderbare voorschotten voor de financiering van werken tot onderhoud en wederuitrusting.
24. <i>Société Intercommunale des Voies d'accès à l'Aérodrome de Bruxelles :</i> Souscription dans le capital social; libération à concurrence de 50 % de 80 parts de 5 000 francs.	200	24. <i>Intercommunale Maatschappij van de Toegangs- wegen tot het Luchthaventerrein van Brussel :</i> Inschrijving in het maatschappelijk kapitaal; 80 aandelen van 5 000 frank voor 50 % volgestort.
25. <i>Société libre d'Emulation à Liège ...</i>	2 700	25. <i>« Société libre d'Emulation » te Luik.</i>
26. <i>S.A. « UNERG » ...</i>	334	26. <i>N.V. « UNERG »</i>
27. a) Avance récupérable au Service central pour l'action sociale et culturelle au profit de la communauté militaire. b) Emprunt contracté par le service central sous la garantie de l'Etat et remboursable à l'Etat.	2 050 389 81 419	27. a) Terugvorderbaar voorschot aan de Centrale Dienst voor sociale en culturele actie ten behoeve van de militaire gemeenschap. b) Lening door de centrale dienst onder staatswaarborg aangegaan en aan de Staat terug te betalen.
28. <i>Fonds commun de Garantie automobile ...</i>	326 387	28. <i>Gemeenschappelijk Waarborgfonds autovoertuigen.</i>
29. <i>S.A. Association intercommunale du Bois d'Havré :</i> Souscription de 1 000 actions de 1 000 francs et majoration gratuite de 9 000 000 de francs en actions de jouissance.	10 000	29. <i>N.V. « Association intercommunale du Bois d'Havré » :</i> Inschrijving op 1 000 aandelen van 1 000 frank en kosteloze verhoging van 9 000 000 frank door toekenning van bewijzen van deelgerechtigdheid.
30. <i>Société coopérative liégeoise d'électricité « Socolie », association de communes à Liège :</i> Souscription de 2 500 parts sociales de 10 000 francs chacune (part provisoire de l'Etat).	25 000	30. <i>Coöperative Electriciteitsmaatschappij van Luik « Socolie », vereniging van gemeenten te Luik.</i> Inschrijving van 2 500 maatschappelijke aandelen van 10 000 frank elk (voorlopig aandeel van de Staat).
31. <i>Créances sur l'Autriche :</i> L'Autriche s'est engagée à payer aux Etats garants des emprunts autrichiens 1933-1953 et 1934-1959 diverses annuités en remboursement des sommes avancées par ces Etats pour compte de l'Autriche. Part de la Belgique.	2 474	31. <i>Schuldvordering op Oostenrijk :</i> Oostenrijk verbond zich aan de Staten welke de Oostenrijkse leningen van 1933-1953 en 1934-1959 gewaarborgd hadden, door middel van annuïteiten de sommen terug te betalen welke die Staten voor rekening van Oostenrijk hadden uitgegeven. Aandeel van België.

	En milliers de francs In duizenden frank	
32. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Belges :</i>		32. <i>Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen :</i>
a) Capital attribué en rémunération de l'apport de l'Etat de 11 milliards de francs représenté par : 1° 10 000 000 d'actions ordinaires nominatives et inaliénables de 100 francs v.n. (1 milliard de francs) et 2° 20 000 000 d'actions privilégiées au porteur de 500 francs v.n. à 6 % (ramené à 4 %); la moitié seulement a été émise dans le public (5 milliards de francs);	—	a) Toegekend kapitaal als vergoeding voor de inbreng door de Staat van 11 miljard frank vertegenwoordigd door : 1° 10 000 000 gewone nominatieve en onvervreembare aandelen van 100 frank n.w. (1 miljard frank) en 2° 20 000 000 preferente aandelen aan toonder van 500 frank n.w. à 6 % (teruggebracht op 4 %); slechts de helft werd openbaar uitgegeven (5 miljard frank);
b) Fonds de roulement et complément (loi du 23 juillet 1926 et arrêté royal du 11 mai 1935);	168 857	b) Bedrijfskapitaal en bijvoegsel (wet van 23 juli 1926 en koninklijk besluit van 11 mei 1935);
c) Financement de la construction de 500 voitures métalliques (Convention du 30 septembre 1935);	280 000	c) Financiering van de aanbouw van 500 metalen voertuigen (Overeenkomst van 30 september 1935);
d) Avances récupérables pour couvrir les pertes d'exploitation;	950 000	d) Terugvorderbare voorschotten voor het dekken van bedrijfsverlies;
e) Avances budgétaires consenties de 1940 à 1947 (loi du 29 juin 1948);	2 902 994	e) Budgettaire voorschotten toegestaan van 1940 tot 1947 (wet van 29 juni 1948);
f) Avances récupérables consenties à la S.N.C.B. à charge du budget extraordinaire en vue de l'exécution de travaux d'extension et de renouvellement dans le cadre de la résorption du chômage;	417 300	f) Terugvorderbare voorschotten toegestaan aan de N.M.B.S. ten laste van de buitengewone begroting met het oog op het uitvoeren van uitbreidings- en vernieuwingswerken in het raam van de opslorping van de werkloosheid;
g) Avance de l'Etat destinée à la résorption du déficit de la S.N.C.B. et permettant de financer des travaux de premier établissement;	1 430 000	g) Voorschot van de Staat om het tekort van de maatschappij te helpen dekken en om het financieren toe te laten van werken voor oprichtingskosten;
h) Avance récupérable en vue de résorber le déficit d'exploitation cumulé à fin 1962 et d'alléger la situation de trésorerie;	300 000	h) Terugvorderbaar voorschot ten einde het per einde 1962 bestaand samengevoegd bedrijfstekort op te sloppen en de thesaurietoestand te verbeteren;
i) Avance de l'Etat à la S.N.C.B. en vue de lui assurer une trésorerie suffisante et de contribuer à la résorption de son déficit cumulé d'exploitation à fin 1964.	1 100 000	i) Voorschot van de Staat aan de N.M.B.S. ten einde haar voldoende thesauriemiddelen te waarborgen en bij te dragen tot de opslorping van haar gecumuleerd exploitatietekort op einde 1964.
33. <i>Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux :</i>		33. <i>Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen :</i>
a) Capital des lignes en exploitation;	571 091	a) Kapitaal der in exploitatie zijnde lijnen;
b) Participation dans les capitaux des services d'autobus.	12	b) Participatie in de kapitalen der autobusdiensten.
34. <i>Sociétés des Transports Intercommunaux :</i>		34. <i>Intercommunaal Vervoer :</i>
a) Capital social, part de l'Etat :		a) Maatschappelijk kapitaal, staatsaandeel :
Anvers	357 732	Antwerpen;
Bruxelles	1 677 222	Brussel;
Gand	156 601 093	Gent;
Région liégeoise	457 502	Luikse agglomération;
Agglomération verviétoise	35 307	Agglomération van Verviers;
Charleroi	147 086	Charleroi.
b) Avance récupérable aux sociétés de tramways urbains pour leur permettre de faire face à des difficultés de trésorerie :		b) Terugvorderbaar voorschot aan stedelijke trammaatschappijen om hen in staat te stellen aan thesauriemoeilijkheden het hoofd te bieden :
Anvers	5 500	Antwerpen;
Bruxelles	70 000	Brussel;
Gand	2 000	Gent;
Liège	2 000	Luik;
Verviers	500	Verviers.
c) Participation de l'Etat dans la construction d'un atelier central à Hoboken.	381 107	c) Deelneming van de Staat in het bouwen van een centrale werkplaats te Hoboken.
35. <i>Marine Marchande belge et Pêche maritime :</i>		35. <i>Belgische Koopvaardij en Zeevisserij :</i>
Prêts et avances consentis de 1934 à 1938 pour l'exploitation de navires au long cours et au cabotage.	59 305	Leningen en voorschotten toegestaan van 1934 tot 1938 voor het uitbaten van schepen voor grote vaart en kustvaart.
36. <i>Fonds de l'Armement et des Constructions maritimes :</i>		36. <i>Fonds voor Uitrusting en Aanbouw van Zeeschepen :</i>
Avances consenties aux armements maritimes, par l'intermédiaire de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	21 968 635	Voorschotten aan de rederijen toegestaan door bemiddeling van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
37. <i>Octroi d'avances de crise à la flotte de cabotage.</i>	63 422	37. <i>Toekennen van crisisvoorschotten aan de kustvaart.</i>
38. <i>Crédits maritimes :</i>		38. <i>Scheepskredieten :</i>
Intervention de l'Etat à titre de garantie (loi du 23 août 1948).	6 335	Tussenkost door de Staat uit hoofde van waarborg (wet van 23 augustus 1948).
39. <i>Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne (S.A.B.E.N.A.) :</i>		39. <i>Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer (S.A.B.E.N.A.) :</i>
a) Participations de l'Etat :		a) Deelneming van de Staat :
1° En rémunération de ses apports : 46 700 actions de dividende sans valeur nominale;	—	1° Als vergoeding voor zijn inbreng : 46 700 dividend-aandelen zonder aanduiding van waarde;
2° Souscription en espèces : libération de 1 350 000 actions privilégiées de 500 francs;	675 000	2° Inschrijving in specie : volstorten van 1 350 000 preferente aandelen van 500 frank;
b) Intervention de l'Etat dans l'amortissement du matériel volant (application de l'article 33 des nouveaux statuts de la S.A.B.E.N.A. approuvés par la loi du 6 avril 1949);	13 474 597	b) Tussenkost van de Staat in de afschrijving van vliegend materiaal (in toepassing van artikel 33 van de nieuwe statuten van de Vennootschap, goedgekeurd door de wet van 6 april 1949);

	En milliers de francs In duizenden frank	
c) Avance récupérable de l'Etat à la Société Anonyme Belge d'Exploitation de la Navigation Aérienne en vue de lui permettre de faire face à des difficultés momentanées de trésorerie.	4 250 000	c) Terugvorderbaar voorschot van de Staat aan de Belgische Naamloze Vennootschap ter Exploitatie van het Luchtverkeer om haar toe te laten aan tijdelijke schatkistmoeilijkheden het hoofd te bieden.
40. Caisse de prévoyance et de secours en faveur des victimes des accidents du travail.	1 350	40. Hulp- en verzorgingskas ten behoeve der door arbeidsongevallen getroffen.
41. Office belge de l'Economie et de l'Agriculture :		41. Belgische Dienst voor Bedrijfsleven en Landbouw :
a) Fonds de roulement	50 000	a) Bedrijfskapitaal;
b) Boni commercial sur ce fonds de roulement.	304 809	b) Handelswinst op dit bedrijfskapitaal.
42. Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale.	6 283 721	42. Fonds voor economische expansie en regionale reconversie.
43. Charbonnages :		43. Kolenmijnen :
a) Avances récupérables de 1950 à 1954 ...	171 982	a) Terugvorderbare voorschotten van 1950 tot 1954;
b) Autres avances récupérables ...	22 850	b) Andere terugvorderbare voorschotten;
c) Avances récupérables pour paiement des primes de fin d'année 1958;	17 049	c) Terugvorderbare voorschotten tot betaling der eindejaarspremiën 1958;
d) Avances récupérables de 1958 ...	57 026	d) Terugvorderbare voorschotten van 1958;
e) Avances récupérables de 1960 ...	146 363	e) Terugvorderbare voorschotten van 1960;
f) Avances récupérables de 1961 ...	74 525	f) Terugvorderbare voorschotten van 1961;
g) Avances récupérables de 1964 ...	138 309	g) Terugvorderbare voorschotten van 1964;
h) Avances récupérables de 1967 ...	30 296	h) Terugvorderbare voorschotten van 1967;
i) Avances récupérables à partir de 1969 ..	7 200	i) Terugvorderbare voorschotten vanaf 1969;
j) Subventions à restituer par l'industrie charbonnière suite au contrôle effectué.	84 176	j) Toelagen terug te betalen door de kolenindustrie ingevolge uitgevoerde controle.
44. S.A. « Kempense Steenkolenmijnen » :	150 000	44. N.V. « Kempense Steenkolenmijnen » :
Participations de l'Etat en rémunération de ses apports.		Deelneming van de Staat als vergoeding voor zijn inbreng.
45. Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne (Eurocontrol).	170	45. Europese organisatie van de veiligheid van de luchtvaart (Eurocontrol).
46. Fonds de roulement du Conseil central de l'Economie et des Conseils professionnels.	1 600	46. Bedrijfskapitaal van de centrale Raad voor het Bedrijfsleven en Bedrijfsraden.
47. Avances récupérables pour assurer la recherche ou la mise au point de prototypes, produits nouveaux ou procédés nouveaux de fabrication.	5 623 071	47. Terugvorderbare voorschotten om het onderzoek en de afwerking van prototypes, nieuwe produkten of nieuwe fabricageprocedures te bevorderen.
48. Participation de la Belgique dans la formation du capital de la Société Européenne pour le traitement chimique des combustibles irradiés « Eurochemic ».	201 000	48. Deelneming van België in de vorming van het kapitaal van de Europese Maatschappij voor de chemische behandeling van geïrradieerde brandstoffen « Eurochemic ».
49. A.S.B.L. « Atomium »	15 000	49. V.Z.W.O. « Atomium ».
50. Créances de l'Etat sur divers charbonnages du chef des crédits consentis dans le cadre « Plan Marshall » d'aide à l'Europe.	770 357	50. Vorderingen van de Staat op verscheidene kolenmijnen uit hoofde van kredieten toegestaan in het kader van de Marshallplanhulp aan Europa.
51. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis aux charbonnages dans le cadre des lois reprises à l'article 61.03 du budget (Finances).	1 395 000	51. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan de kredieten aan de steenkolenmijnen verleend in het kader van de wetten voorkomend onder het artikel 61.03 van de begroting (Financiën).
52. Créances nées de la substitution de l'Etat en exécution de la garantie attachée aux crédits consentis dans le cadre des lois reprises à l'article 61.02 du budget (Finances).	1 272 922	52. Vorderingen voortspruitend uit de in de plaatsstelling van de Staat in uitvoering van de waarborg gehecht aan kredieten verleend in het kader van de wetten voorkomend onder artikel 61.02 van de begroting (Financiën).
53. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Caisse nationale de Crédit professionnel.	265 964	53. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Kas voor Beroepskrediet.
54. Crédits octroyés aux anciens coloniaux d'Afrique à l'intervention de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie.	22 475	54. Kredieten aan oud-kolonialen uit Afrika verleend door tussenkomst van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid.
55. Fonds de garantie créé en application de l'article 5 de la loi du 8 mars 1954.	239 317	55. Garantiefonds opgericht bij toepassing van artikel 5 van de wet van 8 maart 1954.
56. Institut économique et social des Classes moyennes :		56. Economisch en Sociaal Instituut voor de Middenstand :
Fonds de roulement ...	7 000	Bedrijfskapitaal.
57. Conseil Supérieur des Classes moyennes et des neuf Chambres des Métiers et Négoces :		57. Hoge Raad van de Middenstand en van de negen Kamers van Ambachten en Neringen :
Fonds de roulement ...	4 800	Bedrijfskapitaal.
58. Compagnies des Installations maritimes de Bruges.	5 500	58. Maatschappij der Brugse Zeevaartinrichtingen.

	En milliers de francs — In duizenden frank	
59. Frais exceptionnels en vue d'assurer la fixation à Bruxelles du siège d'organisations internationales.	12 639	59. Uitzonderlijke kosten om de vestiging te verzekeren te Brussel van de zetel van internationale organisaties.
60. Octrois de crédits et participation à l'entreprise « Port autonome de Charleroi ».	1 000	60. Kredieten en participaties aan de « Port autonome de Charleroi ».
61. Fonds agricole : A. — Alimentation de sa trésorerie B. — Emprunts consentis par le Fonds agricole.	3 028 000 139 668	61. Landbouwfonds : A. — Stijving van zijn thesaurie. B. — Leningen toegestaan door het Landbouwfonds.
62. Institut National de Crédit agricole : a) Fonds de premier établissement avancé par l'Etat (loi du 10 juin 1952). b) Avance pour financement de crédits de stockage.	600 000 100 000	62. Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet : a) Beginkapitaal door de Staat voorgeschooten (wet van 10 juni 1952). b) Voorschot ter financiering van het opslaan.
63. Fonds d'Investissement agricole (loi du 15 février 1961, art. 4, § 2, Moniteur belge du 2 mars 1961).	11 175	63. Landbouwinvesteringsfonds (wet van 15 februari 1961, art. 4, § 2, Belgisch Staatsblad van 2 maart 1961).
64. Avance récupérable à l'O.S.S.O.M.	475 020	64. Terugvorderbaar voorschot aan de D.O.S.Z.
65. Pensions, rentes, allocations et autres avantages (art. 1 ^{er} , loi du 14 mars 1960).	7 911 302	65. Pensioenen, renten, toelagen en andere voordelen (art. 1, wet van 14 maart 1960).
66. Avances et prêts à : a) la Société nationale de Crédit à l'Industrie : prêts aux émigrants belges; b) secours récupérable c) avances en vue d'effectuer un voyage de prospection en Italie.	177 774 150 10	66. Voorschotten en leningen aan : a) de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid : leningen aan Belgische uitwijkelingen; b) terugvorderbare hulp; c) voorschotten ten einde een prospectiereis in Italië te ondernemen.
67. Société Géomines	4 205	67. « Société Géomines ».
68. Divers fonds de roulement : a) O.N.U. b) Secrétariat général de Benelux c) O.C.D.E. d) Conseil de l'Europe e) Conseil de Coopération douanière f) Union de l'Europe Occidentale, anciennement « Commission du Traité de Bruxelles » (Pacte à Cinq); g) Agence internationale de l'Energie atomique. h) Conférence de La Haye de Droit international privé.	\$ 432 6 500 FF 128 FF 238 FF 230 FF 28 \$ 23 FL 6,5	68. Verscheidene bedrijfskapitalen : a) O.V.N. b) Algemeen secretariaat voor Benelux. c) O.E.S.O. d) Raad van Europa. e) Raad van Douane-Samenwerking. f) Westeuropese Unie, voorheen « Commissie van het Verdrag van Brussel » (Overeenkomst van de Vijf); g) Internationaal agentschap van de Kernenergie; h) Conferentie Den Haag aangaande internationaal privaatrecht.
69. Emprunt de \$ 1 200 000 à l'O.N.U.	\$ 602 400	69. Lening van \$ 1 200 000 aan de O.V.N.
70. Prêts à des Etats étrangers : a) Turquie b) Inde c) Pakistan d) Maroc e) Indonésie f) Philippines g) Tunisie h) Zaïre i) Colombie j) Bangladesh k) Pérou l) Côte d'Ivoire m) Tanzanie n) Egypte o) Bolivie p) Kenya q) Vietnam r) Cuba	1 304 650 3 227 050 1 247 650 175 000 1 247 650 2 522 800 275 000 633 300 250 000 875 000 250 000 200 000 275 000 150 000 200 000 150 000 250 000 100 000	70. Leningen aan vreemde Staten : a) Turkije. b) India. c) Pakistan. d) Marokko. e) Indonesië. f) Filippijnen. g) Tunesië. h) Zaïre. i) Colombië. j) Bangladesh. k) Peru. l) Ivoorkust. m) Tanzanië. n) Egypte. o) Bolivia. p) Kenya. q) Vietnam. r) Cuba.
71. Participation de l'Etat au capital de l'« Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».	500	71. Deelneming van de Staat in het kapitaal van de « Association intercommunale pour le démergement des communes de la région de Liège ».
72. Avances au Fonds des Routes	—	72. Voorschotten aan het Wegenfonds.
73. Caisse de prêts de divers départements ministériels (à fin 1974).	—	73. Leningskassen van verschillende ministeriële departementen (per einde 1974).
74. Avances récupérables à l'Institut National d'Assurance Maladie-Invalidité afin de lui permettre d'assurer les moyens de trésorerie du régime d'assurance maladie-invalidité.	6 836 000	74. Terugvorderbaar voorschot aan het Rijksinstituut voor Ziekte- en Invaliditeitsverzekering ten einde de thesauriemiddelen van het stelsel voor ziekte- en invaliditeitsverzekering te waarborgen.
75. Avances récupérables au Fonds des Calamités de la province de Hainaut.	4 439	75. Terugvorderbaar voorschot aan het Rampenfonds van de provincie Henegouwen.

	En milliers de francs In duizenden frank	
76. <i>Avances consenties aux organisateurs-assureurs (art. 12 de la loi du 23 décembre 1963).</i>	5 556 000	76. <i>Voorschotten aan de verzekeringsorganismen (art. 12 van de wet van 23 december 1963).</i>
77. <i>Emprunt de 120 000 000 de francs S.N.T. ...</i>	39 510	77. <i>Lening van 120 000 000 frank N.L.M.</i>
78. <i>Emprunts consentis par l'Etat aux victimes de Jupille, par l'intermédiaire de la C.G.E.R.</i>		78. <i>Leningen door de Staat toegestaan aan de slachtoffers van Jupille, door tussenkomst van de A.S.L.K.</i>
79. <i>Service commun Benelux d'enregistrement des médicaments à Bruxelles.</i>	11 397	79. <i>Gemeenschappelijke dienst voor Benelux voor het registreren van geneesmiddelen te Brussel.</i>
80. <i>Intervention de l'Etat destinée à permettre le remboursement des emprunts à terme fixe arrivés à échéance et le paiement des différences d'amortissement dues par:</i>		80. <i>Tussenkomst van de Staat om de terugbetaling toe te laten van leningen op hun eindvervaldag en de betaling van de aflossingsverschillen verschuldigd door:</i>
<i>a) la Société nationale du Logement ...</i>	24 588 512	<i>a) de Nationale Maatschappij voor Huisvesting;</i>
<i>b) la Société nationale terrienne ...</i>	2 718 442	<i>b) de Nationale Landmaatschappij.</i>
81. <i>Croix-Rouge de Belgique</i>	19 000	81. <i>Rode Kruis van België.</i>
82. <i>Assurance aux institutions pour enfants atteints de psychose.</i>	13 211	82. <i>Voorschotten aan instellingen voor door psychose aangestaste kinderen.</i>
83. <i>Prêt consenti à l'Agence Belga</i>	18 000	83. <i>Lening toegestaan aan het Agentschap Belga.</i>
84. <i>«Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken».</i>	100 000	84. <i>Waterzuiveringsmaatschappij van het kustbekken.</i>
85. <i>Hôpitaux ...</i>	4 642 999	85. <i>Hospitelen.</i>
86. <i>Avance récupérable aux communes pour missions spéciales et situations exceptionnelles.</i>	9 500	86. <i>Terugvorderbaar voorschot aan gemeenten met het oog op speciale zendingen en toestanden.</i>
87. <i>Avances récupérables aux communes nées d'une fusion de communes.</i>	77 200	87. <i>Terugvorderbare voorschotten aan gefusioneerde gemeenten.</i>
88. <i>Octroi de crédits et participations à l'entreprise « Port autonome de Namur ».</i>	800	88. <i>Kredietverleningen en deelnemingen in de onderneming « Port autonome de Namur ».</i>
89. <i>Catastrophe Los Alfaques</i>	636	89. <i>Ramp Los Alfaques.</i>
90. <i>S.A. Cockerill — parts sociales</i>	2 051 595	90. <i>N.V. Cockerill — sociale aandelen.</i>
91. <i>S.A. Sidmar — parts sociales ...</i>	2 087 000	91. <i>N.V. Sidmar — sociale aandelen.</i>

ANNEXE VIII.

BIJLAGE VIII.

RESULTATS BUDGETAIRES.

Résultats des comptes budgétaires depuis 1830.
(En millions de francs.)

BEGROTINGSRESULTATEN.

Uitslagen van de begrotingsrekeningen sedert 1830.
(In miljoenen frank.)

Budgets — Begrotingen	Budget ordinaire — Gewone begroting			Budget extraordinaire — Buitengewone begroting				Résultats — Uitslagen
	Recettes — Ontvangsten	Dépenses — Uitgaven	Boni (+) Mali (—)	Recettes — Ontvangsten		Dépenses — Uitgaven	Boni (+) Mali (—)	
				Empr. cons. — Gecons. len.	Autres — Andere			
1830 à/tot 1939 ...	186 414	194 652	— 8 238	44 981	42 331	89 041	— 1 729	— 9 967
1940 à/tot 1944 ...	74 379	177 961	—103 582	8 043	468	5 495	+ 3 016	—100 566
1945 à/tot 1950 ...	307 650	426 874	—119 224	123 197	60 908	98 531	+ 85 574	— 33 650
1951 à/tot 1960 ...	886 247	890 940	— 4 693	160 102	25 226	193 442	— 8 114	— 12 807
1961	120 359	124 865	— 4 506	14 807	721	16 818	— 1 290	— 5 796
1962	132 367	134 025	— 1 658	41 348	612	17 914	+ 24 046	+ 22 388
1963	141 648	148 002	— 6 354	17 438	567	22 209	— 4 204	— 10 558
1964	158 073	154 949	+ 3 124	23 991	403	23 941	+ 453	+ 3 577
1965	175 506	184 301	— 8 795	22 203	447	25 776	— 3 126	— 11 921
1966	188 776	193 062	— 4 286	21 016	643	33 910	— 12 251	— 16 537
1967	222 983	225 515	— 2 532	21 656	257	29 874	— 7 961	— 10 493
1968	239 580	247 860	— 8 280	29 206	605	35 583	— 5 772	— 14 052
1969	267 628	268 207	— 579	28 084	391	36 633	— 8 158	— 8 737
1970	300 345	295 411	+ 4 934	27 260	607	49 147	— 21 280	— 16 346
1971	326 285	323 293	+ 2 992	77 052	667	50 926	+ 26 793	+ 29 785
1972	366 557	370 952	— 4 395	80 204	501	65 883	+ 14 822	+ 10 427
1973	410 676	422 924	— 12 248	91 189	783	67 977	+ 23 995	+ 11 747
1974	490 065	497 504	— 7 439	85 724	696	78 695	+ 7 725	+ 286
	4 995 538	5 281 297	—285 759	917 501	136 833	941 795	+112 539	—173 220

	Opérations courantes <i>Lopende verrichtingen</i>			Opérations en capital <i>Kapitaalverrichtingen</i>			Dette <i>Schuld</i>			Résultat <i>Uitslag</i>
	Recettes <i>Ontvangsten</i>	Dépenses <i>Uitgaven</i>	Mali (—) Boni (+)	Recettes <i>Ontvangsten</i>	Dépenses <i>Uitgaven</i>	Mali (—) Boni (+)	Produit <i>Op- brengsten</i>	Amortis- sement <i>Aflossing</i>	Solde <i>Saldo</i>	
1975	581 251	623 395	—42 144	7 716	72 653	— 64 937	94 467	33 008	+ 61 459	—45 622
1976	656 913	717 355	—60 442	8 228	77 102	— 68 874	110 358	41 992	+ 68 366	—60 950
1977	747 509	815 709	—68 200	8 705	85 225	— 76 520	150 810	50 024	+400 786	—43 934

Résultats provisoires fin février 1980

Voorlopige uitslag einde februari 1980.

1978	877 324	956 901	—79 577	10 416	113 349	—102 933	157 353	55 800	+101 553	— 80 957
1979	941 484	1 028 608	—87 124	12 746	119 212	—106 466	162 941	64 158	+ 98 783	—94 807